

VANDAAG



Zacht

Auto-estafette

In Oostende stal hij een auto en ging ermee naar Amsterdam; daar pikte hij een wagen waarmee hij naar Rotterdam reed; daar stapte hij weer over in een andere auto die ook zijn eigendom niet was. Daarmee begaf hij zich naar het Brabantse grensplaatsje Hoogerheide, waar hij opnieuw van voertuig wisselde. Hij reed vervolgens naar Jülich in de Eifel; en daar was het spelletje uit. De politie greep de 25-jarige Nederlander K. woonachtig in Stolberg bij Aken, in de kuif en zette hem op transport naar Hoogerheide. Al weer ging K. niet met zijn eigen auto.

Strips en radio, televisie pagina 2

## Paus bezocht krotten

Vlak voor hij de Philippijnen verliet bracht de paus gisteren een bezoek aan het krottdorp Tondo bij Manila.

Weeroverzicht pagina 3

## Van 19 naar 4

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten adviseert in een pas uitgekomen rapport om de negentien gemeenten in Noord-Limburg terug te brengen tot vier.

## Humor

De journalist Pierre Huyskens heeft een alternatief Limburgs volkslied gemaakt en dat gisteren ten doop gehouden bij de uitreiking van de orde van de gulden humor aan Sjaap.

pagina 5

## Mèt bejaarden

Bij de opening van de Lückerkheidse-kliniek in Kerkrade zei het kamerliet Teunis Kok dat er in het bejaardenwerk niet alleen vóór de bejaarden gewerkt moet worden, maar ook mèt de bejaarden.

pagina 7

Drankverbruik gestegen



.. Gezakt!! .. Gestegen!! .. Gezakt!!..

## LEONID BREZJNEV:

# Normalisatie

# rond Berlijn goed mogelijk

MOSKOU, 30 nov. (AFP, Rtr, AP) — „Normalisatie van de toestand rond West-Berlijn is heel goed mogelijk”. Dit verklaarde de Sovjetrussische partijleider Leonid Brezjnev gisteren in een rede ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van de Sovjet-republiek Armenië.

Sprekend over het viermogendheden-overleg over de toekomst van de verdeelde stad, zei Brezjnev dat „het voldoende is voor normalisatie, dat alle betrokken partijen hun goede wil tonen en besluiten nemen die de verlangens van de Westberlijnse bevolking tegemoet komen en dat zij de wettige belangen en rechten van de DDR in hun overwegingen betrekken”. De Sovjet-partijleider had felle kritiek op de Amerikaanse bombardementen op Noord-Viëtnam, van vorige week en de Amerikaanse rechtvaardiging van dit „banditisme”.

### Langzaam-aan

Kennelijk in verband met de voor vandaag vastgestelde bijeenkomst van de Westduitse christen-democraten in West-Berlijn, hebben de Oostduitse grenswachten het afgelopen weekende een langzaam-aan-actie gevoerd aan de belangrijkste autoweg tussen de bonden-republiek en West-Berlijn. Bij Helmstedt en in mindere mate bij Dreilinden ontstonden door de vertraagde controle kilometers lange files auto's en veranderingen van soms meer dan 3 uur. Zowel de DDR als de Sovjet-Unie hebben bij de drie westelijke mogendheden geprotesteerd tegen de CDU-bijeenkomst van vandaag, als een „uitdagende stap” gericht tegen de inspanningen om de situatie in en rond West-Berlijn te normaliseren.

### Voorrang

De Westduitse minister van buitenlandse zaken Walter Scheel heeft in een vraaggesprek gezegd, dat de Berlijnse kwestie moet worden opgelost vóórdat er verdragen met Oosteuropese landen kunnen worden getekend; daarbij inbegrepen de onlangs getekende verdragen met de Sovjet-Unie en Polen. Het is niet mogelijk over vrede in Europa te praten als de oorzaken van spanning niet worden opgeruimd, aldus Scheel.

## Nieuw Links “duikt onder”

UTRECHT, 30 nov. — Het is zaterdag niet tot de door velen verwachte ophffing van Nieuw Links gekomen. Want op de in Utrecht gehouden vergadering, waar over het voortbestaan van deze stroming binnen de PvdA werd gediscussieerd, bleek een flink aantal Nieuw-Linkers er nog niet van overtuigd, dat de taak, die de initiatiefnemers zich in 1967 hadden gesteld: de democratisering van de PvdA en de omvorming van deze partij tot een actiep partij, was voltooid.

Anderzijds waren daar de aanhangers van de gedachte, dat de landelijke bijeenkomsten niet langer onverdeelde gunstige worden ontvangen. Zij waarschuwden zelfs voor een te grote arrogantie, die maar al te gauw tot sectarisme leidt. De Amsterdammer Klatter: „Wij moeten als Nieuw-Linkers niet voortgaan, ons als een beter soort partijgenoten te beschouwen”. Het ook gericht op de komende kamer-verkiezingen, diende A. Kosto een motie in met de bedoeling een strategische pauze in te laten in de activiteit van Nieuw-Links. „Houdt tot de kamerverkiezingen geen landelijke bijeenkomsten meer”, zo vroeg hij de sympathisanten van Nieuw-Links. „Laten we ons intussen, zowel binnen als buiten de PvdA, inzetten voor een verkiezingsoverwinning van de partijen der linkse coalitie. Na de verkiezingen, op de eerste helft van mei, kan dan op een landelijke bijeenkomst het resultaat van die activiteiten naar worden bezien”. De motie werd aangenomen.



## Penningmeester zit in de cel Uit kas van school f 100.000 verdwenen

(Van onze correspondent)

BREDA, 30 nov. — De kans bestaat dat de 140 leerlingen tellende christelijke lagere school in het Brabantse Sprang-Capelle zal worden gesloten. Er is ongeveer 100.000 gulden uit de kas verdwenen. Daarvoor wordt aansprakelijk gesteld de 37-jarige effectenhandelaar M. V., die 25 jaar lang secretaris-penningmeester van de school is geweest. De gunstig bekende staande V., die in 1948 een boekhoudbureau begon in Sprang-Capelle, enkele jaren raadslid was voor de ARP en sedert 1963 een

bungalow in Den Bosch bewoont, is enkele weken geleden op verdenking van fraude gearresteerd.

Nu pas is aan het licht gekomen, dat ook de christelijke school in Sprang-Capelle vermoedelijk de dupe is geworden van de malversaties van V. Bij het tekort van 100.000 gulden dat door de lopende rente nog belangrijker kan stijgen is een bedrag van 97.000 gulden bestemd voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Uit het onderzoek van een accountantsbureau is gebleken, dat in de periode 1965-1970 de door het rijk aan de school-vereniging gestorte gelden alleen in 1967 aan het pensioenfonds zijn overgemaakt. Onbegrijpelijk is dat het ABP in die periode geen alarm heeft geslagen. Het tekort zal nu moeten komen uit een borgstellingsfonds van de scholen, maar als het ministerie de wetsbepalingen in dit unieke geval strikt toepast, gaat de school dicht.

Mr. W. Nijs uit Waalwijk, die inmiddels door het schoolbestuur in de arm genomen advocaat, gelooft evenwel niet dat het zover zal komen. Hij is al enige tijd in onderhandeling met het ministerie.

BREDA, 30 november. — Zondagmorgen is in het Claraziekenhuis in Rotterdam de 17-jarige M. Heeselaars uit die stad overleden aan de verwondingen die hij zaterdagmiddag had opgelopen bij een auto-ongeluk op de weg Dordrecht-Breda, waarbij zijn tienjarige neef M. Koeblers om het leven was gekomen.

## Wel ernstig gewond MAN VALT 13 METER EN LEEFT

GELEEN, 30 nov. — Bij het reinigen van een dakgoot van het fabrieksgedouw Gusto in Geleen is K. G. uit Geleen zaterdagmiddag door het dak van het gebouw gezakt en 13 meter gevallen. Hij werd hierbij zeer ernstig gewond. Het ongeluk gebeurde op het moment, dat G. zijn veiligheids gordel even los maakte om deze aan een ander bevestigingspunt vast te maken.

dat voortlopig niet meer dan achttien gezinnen in de week voor de komende feestdagen op huuropperging hoeven te rekenen. Ze verhuizen overigens pas nadat over ruim een jaar het nieuwbouwproject (de eerste schep moet nog de grond in) voltooid is.

De schriftelijk aangekondigde huuropperging is de 180 huurders van woningwethuizen rauw op de maag gevallen. Hun reacties zijn verontwaardigd: wat heeft de gemeente met ons inkomen te maken? Tot een collectief protest tegen het raadsbesluit is het echter tot nu toe niet gekomen. Gemeentesecretaris M. P. van Zutphen

Een reddingsteam trachtte de inzittenden te bereiken van de verongelukte Amerikaanse DC-8, terwijl de brandweer de strijd aanbindt tegen de vlammen.

## Gevangene dood in cel gevonden

AMSTERDAM, 30 nov. — De 25-jarige Amerikaanse schrijver Thomas J. Le-gaz, die wegens bezit van 8 gram opium, 465 gram hasjies en 450 tabletten LSD in september van dit jaar was veroordeeld, is vrijdag dood gevonden in zijn isolatiecel in het Amsterdamse huis van bewaring aan de Havenstraat. De uit Californië afkomstige schrijver had tijdens zijn gevangenschap al een paar keer geprobeerd zelfmoord te plegen. Sindsdien werd hij nauwlettend in de gaten gehouden door psychiaters en personeel van het huis van bewaring. Donderdagavond had de gesichtsarts een gesprek met de Amerikaan gehad en hem twee injecties gegeven, een kalmerende en een pijnstillende injectie. Omstreeks middernacht had een psychiater nog even gekeken door het kijk-gaasje in de celdeur. Legaz lag te slapen. De volgende morgen om half acht werd hij dood gevonden in de banden die hem het bewegen moesten beletten. Het onderzoek naar de doodsoorzaak duurt voort.

## Sint en Pieten ziekenhuis in

TEGELEN, 30 nov. — Sinterklaas en twee Zwarte Pieten zijn gistermiddag in het Tegelse ziekenhuis beland, kort nadat ze een bezoek hadden gebracht aan een grimeur. De splinternieuwe personenauto waarin ze zaten, botste op een kruispunt tegen een bestelbusje. De bestuurder daarvan, de Venloonaar P. M. (20), moest evenals de Sint, zijn twee Pieten en een vierde inzittende van de personenauto voor behandeling naar het ziekenhuis. Beide wagens werden vernield. Het geplande Sinterklaasfeest in Venlo ging niet door.

## Vliegramp in Alaska: 46 doden; 179 overlevenden

ANCHORAGE, 30 nov. (Rtr, DPA) — Een Amerikaanse passagiersvliegtuig met 219 passagiers en elf bemanningsleden is vlak na de start van het internationale vliegveld van Anchorage, in Alaska, verongelukt. Zevenenvertig inzittenden kwamen om het leven, 179 werden gewond. Zes mensen worden vermist. Het toestel, een DC-8, van „Capital International Airways”, was gecharterd om militairen en hun gezinnen naar Vietnam te brengen. Het toestel zou in tussenlanding in Japan maken, waar de familieleden van de militairen zouden uitstappen. Onmiddellijk na de start in Anchorage, waar een tussenlanding was gemaakt om brandstof te tanken, explodeerde een van de motoren. Het toestel viel op de startbaan terug, brak in tweeën en vloog in brand. Velen sprongen uit het fel brandende vliegtuig en anderen werden door leden van reddingsploegen uit de wrakstukken gered.

Een Amerikaanse transportvliegtuig met 79 mensen aan boord wordt sinds vrijdag in Zuid-Viëtnam vermist. Dit heeft het Amerikaanse opperbevel in Saigon gisteren bekendgemaakt. Van 't tweemotorige vliegtuig, dat 6 Amerikanen en 73 Vietnamezen vervoerde, werd kort na het opstijgen vrijdag het laatste teken vernomen.

## Jongeman dacht dat hij meisje gewurgd had

TILBURG, 30 nov. — De 18-jarige stratenmaker H. P. uit Tilburg heeft zaterdagavond een verregaande poging gedaan om het 16-jarige Tilburgse meisje Elisabeth Haas door wurging om het leven te brengen. Hij kwam tot deze daad toen het meisje te kennen gaf dat zij hun verkerking, die nog maar drie weken had geduurd, wilde verbreken.

In de waan dat het meisje, dat hij in een varkenshok langdurig de keel had dichtgeknepen, dood was, stapte de stratenmaker op zijn brommer en reed regelrecht naar het politiebureau waar hij zich aangaf. Onder verdenking van poging tot doodslag is de jongeman ingesloten. Hij kwam tot deze daad toen het meisje te kennen gaf dat zij hun verkerking, die nog maar drie weken had geduurd, wilde verbreken.

Terwijl de stratenmaker op weg was naar het hoofdbureau van politie om zich aan te geven, vond het slachtoffer voldoende kracht om naar de Rieksweg te struipen. Hier werd ze door vriendinnen gevonden.

## Limburgs Sport Dagblad

zeven pagina's

## Guinee meldt liquideren 36 Portugezen

DAKAR/MONROVIA, 30 nov. (AFP-Rtr, AP). — Het Guineese leger heeft volgens Radio Canakry in het noordoosten van Guinee 36 Portugeese militairen gedood en 18 gevangen genomen. Zaterdag maakte president Sekou Touré in een telegram aan de Thant melding van een nieuwe Portugeese invasie in dit gebied. De speciale VN-commissie van onderzoek heeft inmiddels haar werk in Guinee voltooid. De Nepalese voorzitter van de missie zei zaterdag in New York dat een „min of meer duidelijk beeld” is verkregen van de aanvallen op Guinee. Het verslag aan de Veiligheidsraad zal echter pas over geruime tijd worden uitgebracht.

Volgens Radio Canakry heeft de commissie onoverleegbare bewijzen van Portugeese agressie ontvangen. Zij had gesproken met een gevangen genomen Portugees luitenant, buitgemaakte Portugees wapens gezien en opnamen gehoord van gesprekken tussen Portugeese invallers en schepen in de Guinese wateren.

President Jawara van de Westafrikaanse buurstaat Gambia heeft in een brief aan Thant de Portugeese delname aan de invasie bevestigd.

De Liberiaanse regering heeft een Portugeese soldaat in arrest, die deel uitmaakte van de Portugeese zeestrijdmacht. Hij is vóór de kust van Guinee door de bemanning van het Nederlandse schip „Straat Bali” opgepikt, aldus de kapitein van het schip, J. Pels. Het Nederlandse schip werd op de rede van Canakry door een onbekend vliegtuig onder vuur genomen, op de dag van de eerste Portugeese inval. De Portugeese gevangene heeft verklaard dat hij met een commando-eenheid van dertig man aan boord was gegaan van een oorlogsschip bij het Portugeese eiland Bissagos, met bestemming Guinee. Tijdens een actie bij Canakry waar Guineese militairen felle tegenstand boden, was de Portugees zwemvend gelucht.

(ADVERTENTIE)

## KERSTREIS

### 5 dagen PARIJS

Vertrek 23 december v.a. f 125,-

Reisbureau Het Zuiden  
Plenkertstraat 44, Valkenburg  
Tel. 04406-3482

## Trapje op...

en dan staat U midden in Spanje. Natuurlijk een beetje overdreven. Maar het is wel zo dat U duidelijk iets van dat heerlijk warme zuiden ontmoet in BODEGA LA MANCHA. Typisch Spaanse hapjes, wijnen, sherry's en muziek willen daar wel voor zorgen. Een goed glas bier serveren wij om uw eigen landje niet te vergeten. Gewoon eens proberen. Trapje op. BODEGA LA MANCHA, Akerstraat 3, Heerlen.

OP DE KOOPAVONDEN ZIJN  
WIJ GEOPEND TOT 21.00 UUR

## nollen nollen nollen nollen nollen nollen nollen nollen

de ideenrijkste  
MEUBELTOONKAMERS  
GODSWEEDEERSINGEL 76,  
HOEK WILHELMINAPLEIN  
EN OP DE MARKT 34  
ROERMOND  
TEL. 04750-4488



Ruim 1000 leerkrachten nodig

Klassen op kleuter- en op basisscholen weer kleiner

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 30 nov. — De ministerraad heeft besloten tot verlaging van de leerlingenschaal bij het kleuteronderwijs en het basisonderwijs. In de begroting van het ministerie van onderwijs en wetenschappen voor het jaar 1971 waren deze verlagingen reeds aangekondigd. Er zijn 1050 leerkrachten meer nodig als gevolg van deze maatregel.

Bij het kleuteronderwijs zal de verlaging op 1 januari a.s. ingaan. De verlaging draagt een beperkt karakter in verband met het aantal beschikbare kleuterleidsters. Door deze verlaging zullen ongeveer 300 kleuterleidsters meer nodig zijn aan nu. Toepassing van de nieuwe leerlingenschaal betekent onder meer dat een kleuterschool met 113 leerlingen een vierde leerster krijgt. Sedert 1 augustus is dat aantal 115. Daarvoor was het 113. En voor 1 januari van dit jaar waren er 121 kleuters nodig voor een vierde leerster. Bij het basisonderwijs wordt per 1 aug. 1971 de 36-schaal ingevoerd. Het aantal leerkrachten wordt door deze verlaging uitgebreid met ongeveer 750. Door deze verlaging is de invoering van de 36-schaal de fase van de leerlingenschaal nog niet gerealiseerd. Verdergaande maatregelen zijn echter thans niet mogelijk met het oog op het aantal beschikbare onderwijzers en onderwijzeressen.

De schaal houdt onder meer in, dat een lagere school bij 166 leerlingen een zesde leerkracht krijgt en dus een volledige school wordt. Dat aantal is nu nog 170. Voordat in september 1963 een begin werd gemaakt met de geleidelijke leerlingenschaalverlaging waren er 211 leerlingen nodig om een volledige school met 8 leerkrachten te hebben.

De leerlingenschaal voor het basisonderwijs gaat er als volgt uit: tot en met 25 leerlingen 1 leerkracht, van 26 tot en met 61 leerlingen 2 leerkrachten, van 62 tot en met 93 3 leerkrachten en van 94 tot en met 129 vier leerkrachten. Verder komt bij elke 36 leerlingen weer een leerkracht erbij.

Werkgroep Benelux voor gezamenlijke milieu-wetgeving

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 30 nov. — Staatssecretaris Kruisnaal (volksgezondheid) heeft zaterdag medegedeeld, dat zes gespecialiseerde technische werkgroepen een Benelux-programma zullen opstellen, dat is gericht op een geïntegreerde aanpak van de milieuproblemen op het gebied van de milieuhygiëne.

In de loop van januari zal het programma aan de ministers van volksgezondheid uit de drie landen worden voorgelegd. Wat de juridische vormgeving van gezamenlijke maatregelen ter bevordering van het milieu waarin we leven betreft was de staatssecretaris er voorstander van om de zaken niet al te zwaar juridisch te belasten. Overigens had op een spoediger juridische vorm voor maatregelen op het gebied van de bestrijding van milieuverontreiniging juist de rapporteur van het voorstel, de heer J. H. J. Maenen, aangedrongen.

„Met de dag spijnt meer fabrieken meer vuil in onze lucht. Met de dag lozen meer pijpen meer vuil in het oppervlaktewater. De Benelux moet één blok vormen.“ Mr. J. F. G. Schlingemann (sprekend namen van de liberale fractie en een van de initiatiefnemers tot het voorstel) attendeerde erop, dat de grote uitbreidingen van de industrieën in de grensgebieden nopen tot maatregelen. Anders dan later de staatssecretaris was hij van mening, dat de Benelux juist zou kunnen vooruitop naar Europese regelingen en dat waarschijnlijk wel een orgaan met speciale bevoegdheden op dit terrein is te creëren. „We moeten niet wachten, de zaak is te dringend“, aldus de heer Schlingemann.

Neerlandici krijgen 10 à 12 docenten

(Van onze Amsterdamse redactie)

AMSTERDAM, 30 nov. — Minister Verbeke van onderwijs en wetenschappen is bereid het instituut voor Neerlandistiek van de universiteit van Amsterdam „10 à 12“ docentplaatsen toe te kennen. Zouden deze nieuwe vakatures kunnen worden gevuld, dan zal er dit jaar per 15% student één docent beschikbaar zijn. Op het ogenblik moeten ruim 52 studenten het met 1 docent doen. Er is nu één hoogleraar en er zijn twee lectoren.

De minister doet zijn toezegging in een brief aan het curatorium van de universiteit. Hij sluit zich daarbij aan bij het standpunt van curatoren, dat een staking van het onderwijs onaanvaardbaar is, en schrijft dat het onderwijs aan de ingeschreven studenten op korte termijn zo voordelig mogelijk moet worden hervat.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

OFFICIELE BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend, dat ter gemeente-secretarie, afdeling Algemene Zaken voor eenieder de inzage ligt het besluit van de gemeenteraad van 19 november 1970, waarbij wordt verklaard, dat een herziening van het bestemmingsplan „Kom Schinnen“ wordt voorbereid.

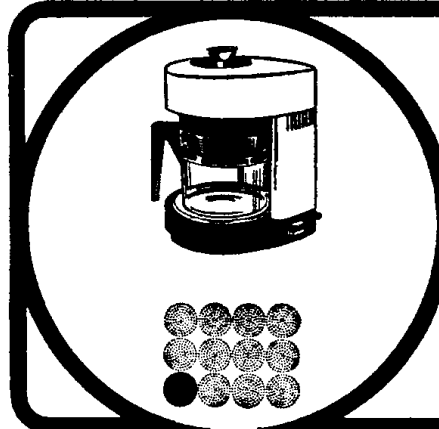
Schinnen, 30 november 1970.

De burgemeester voornoemd, A. J. M. Kurvers



Heintje Simons, het Kerk-raadse zangerij, trad vrijdag op voor de Amerikaanse televisie in een programma van de ABC-groep. In de Chey-show zong hij onder andere „I'm a little boy“. Op de foto Heintje tussen Robert Goulet en Barbara Eden in een studio in Hollywood.

(ADVERTENTIE)



inventum maakt u het koffiezetten gemakkelijk!

Deze koffiefilter is het helemaal! Vol-automatisch één, twee, drie, vier, vijf, zes, zeven, acht heerlijke koppen! f. 112,-

INVENTUM u kunt er op rekenen!



Tom Poes en de erf-pachters

7044. Het vat rolde met toenemende snelheid door het keldergewelf, recht op de beide bezoekers af. Het was een vreselijk gezicht, maar gelukkig kon Joost op het laatste ogenblik de metselaar en zichzelf terzijde werpen, zodat het vat langs hen heen donderde en met een daverende slag tegen de achterwand uitliep. Toen de echo's weggestorven waren daalde er een diepe stilte over het onderaardse vertrek, die slechts verbroken werd door

het geklater van wegvloeiende port. Er ontstond een snel groter wordende plas van diep-rode kleur, en een aangename, belegen geur verspreide zich door de kelder. „Dit is zéér betreurenswaardig“, mompelde Joost verslagen. „De drank was zo mooi tot rust gekomen. Maar zo gaat het met aardbevingen, als u mij toestaat“. De metselaar antwoordde niet. Hij kwam moeilijk overeind en nadat hij zijn gelaat een weinig had

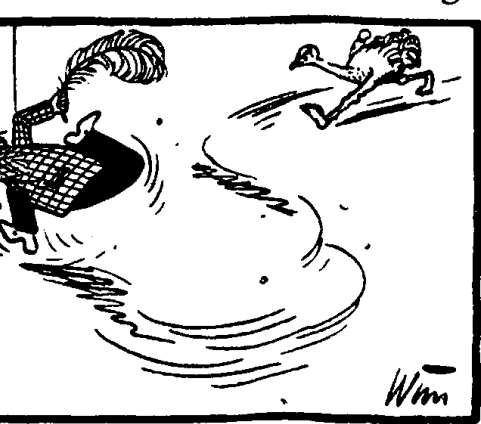
schoongelikt klom hij stommeling de trap op en wierp de kelderdeur met kracht open. Heer Bonnel, die zich juist naar beneden wilde spoeden om te kijken wat het lawaai te betekenen had, werd door het zware houtwerk getroffen. Maar het uiterlijk van de valkman schokte hem meer dan de klap. „Mijn port!“ stamelde hij. „Hij heeft zich door mijn kostelijke port geroerd!“



Arman en ilva



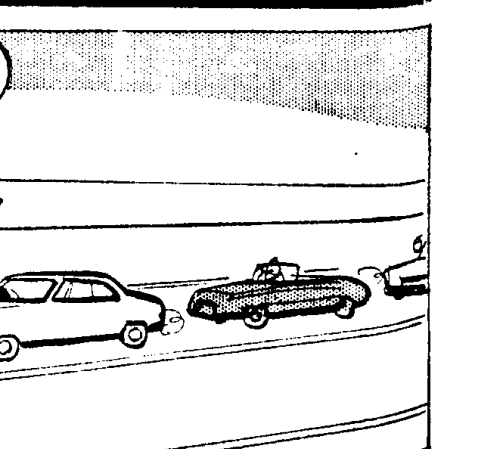
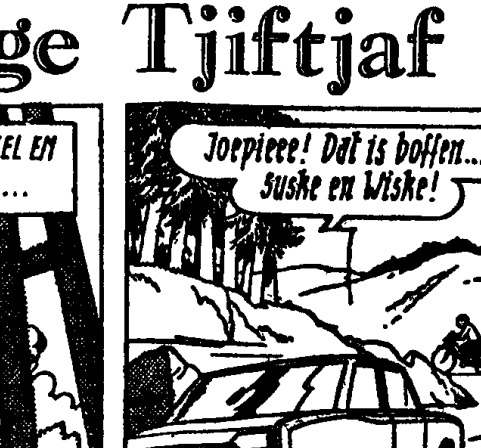
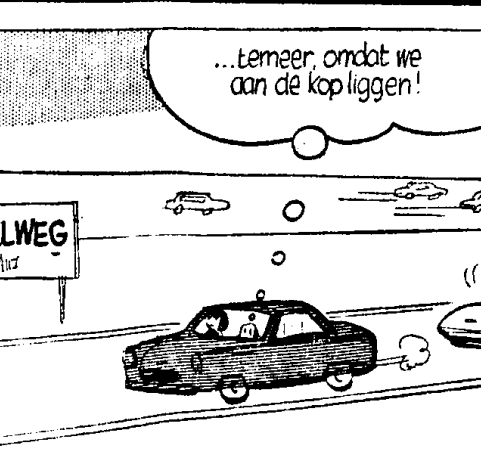
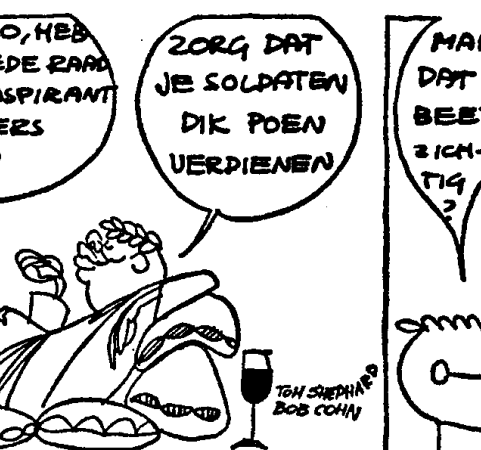
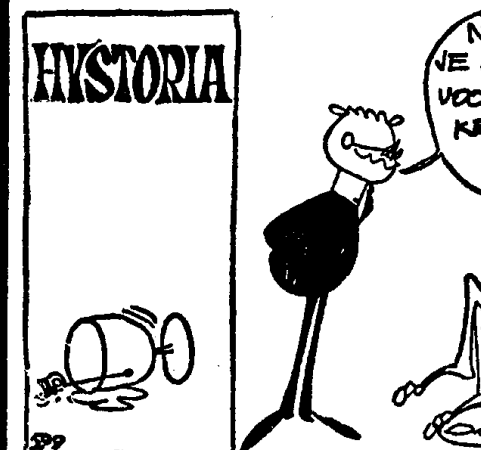
simpelman



huon de neveling



DE ZWARTE ZALM



VANDAAG OP

RADIO EN TV

NEDERLAND I

- 10.45 Schooltelevisie.
- 12.00 Omre landbouw nu en straks. (6)
- 18.45 K. De Woefs en de Lamaars. Kleuter-serie.
- 18.55 Journaal.
- 19.04 K Coronation Street. Engelse televisie-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.20 K Bedside Story. Noors amusementsprogramma, dat op het festival in Montreux dit jaar de Bronzen Roos verwierf.
- 20.55 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
- 21.20 De Goudvriend. Televisie-serie. Vanavond: Een schijnmoord.
- 22.10 K It's Jochen. Documentaire gewijd aan de Oostenrijkse autocoureur Jochen Rindt, die tijdens een training op het supersnelle autocircuit te Monza verongelukt.
- 22.50 Journaal.
- 22.55 Nascholing huisartsen. Teleac-cursus les 3.

NEDERLAND II

- 18.45 K De Woefs en de Lamaars. Kleuter-serie.
- 18.55 Journaal.
- 19.04 Kijkt naar kinderen. Wetenschappelijke televisie-serie.
- 19.30 K De avonturen van Tom Sawyer (12). Televisie-serie. Vanavond: „Schandaal en achterdocht“.
- 20.00 K Journaal.
- 20.20 Memorandum van een dokter. Televisie-serie naar de verhalen uit „Dr. Finlay's Casebook“. Vanavond: Gevetsenbezwaren“.
- 21.10 K Afcheid van een ballerina. Programma gewijd aan het afscheid van Maria Bovet van het Nationaal Ballet.
- 21.35 K Anstamoe van een Jazz-kompositie. Het tot stand komen van een stuk jazz-muziek.
- 22.05 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
- 22.30 Avondsluiting.
- 22.40 K Journaal.
- 22.45 The seventh key (3). Teleac-cursus.

DUITSLAND I

- 16.35 K Journaal.
- 16.40 Jumbo gaat steeds 's middags in bad. Voor de kinderen.
- 17.05 Sprookjes uit Ceylon. Voor de kinderen.
- 17.25 De motorfiets. Canadese film.
- 17.55 K Journaal.
- 18.00 K Weeroverzicht. Aansluitend de Zwarte Graaf.
- 18.30 K Het zandmannetje.
- 18.40 K Hier en Hente. Regionaal journaal van de WDR.
- 19.25 K De bijzondere methoden van Franz Josef Wanning. Vanavond: „Kidnapping“.
- 20.00 K Journaal.

- 20.15 K Report. Commentaren op het nieuws van gisteren en morgen.
- 21.00 K Mannen, wij komen. Uitzending van de emancipatie van de vrouw.
- 21.45 K Tittel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
- 22.30 K Journaal en commentaar.
- 22.50 Identificatie. Expositie van de televisie-galerij Gerry Schum.
- 23.35 K Journaal

DUITSLAND II

- 17.30 K Journaal.
- 17.35 Vrouw zijn zolang het mogelijk is. Vandaag: „De verandering“.
- 18.05 De draaischijf. Vrijtijds-magazine.
- 18.40 K Bent U vrij mademoiselle? De lotgevallen van een Parijse taxi-chauffeuse. Vandaag: „Bilkschade“.
- 19.10 K De koerier van de keizerin. Televisie-serie. Vanavond: Oorlogsspel.
- 19.45 K Journaal en actualiteiten.
- 20.15 Gezondheidsmagazine Praxis. Onderzoekingen, diagnoses en recepten.
- 21.00 Nunt Tage eines Jahres. Russische speelfilm. Een jonge Russische atoomgeleerde zet het werk van zijn leermeester, die slachtoffer is geworden van zijn beroep onverdroten voort, ofschoon hij zelf enigermate is aangetast door atoomstraling. Als hij in ernstige mate besmet wordt door radio-activiteit wordt voor zijn leven gevreesd.

DUITSLAND III

- 8.20, 10.20, 12.10 en 18.00 Schooltelevisie.
- 19.30 Engelse les (11).
- 19.30 Nieuwtjes en mededelingen.
- 19.50 Klaas Vaak.
- 19.50 K. Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
- 19.50 K Nieuws uit Nordrhein-Westfalen.
- 19.50 K Prisma van het westen.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Jazz in der Philharmonie. Opnamen van „Berliner Jazztagen 1970“ met onder andere Anita O'Day, Jerrywyn Steig, Bill Evans-Trio en de George Russell-Orkest.
- 21.00 K Regionaal Journaal.
- 21.00 Commentaar.
- 21.00 „Help, mijn sneeuwman staat in brand“. Korte Amerikaanse speelfilm uit 1964.

BELGIE (NEDERLANDS)

- 14.00 Schooltelevisie.
- 18.15 BTW (9). „Kappers“ (herh.).
- 18.55 Zandmannetje.
- 19.00 Sportrubriek.
- 19.20 Rinaldo Rinaldini. Televisieserie (9). „Het gemaskerd bal“.
- 19.45 Hier spreekt men Nederlands.
- 19.50 Zoeklicht, mededelingen en weer-man.

- 20.00 Journaal.
- 20.25 Detectives tegen wil en dank. Engels komedie met de Marx Brothers, Tony Martin en Virginia Grey.
- 21.45 Festival van Vlaanderen 1970. Tenor Werner Krenn brengt een lieder-cyclus ten gehore van Frans Schubert.
- 22.10 Gastprogramma. De liberale gedachte.
- 22.40 Journaal.

BELGIE (FRANS)

- 18.00 Journaal.
- 18.05 Cerise. Programma voor de kinderen.
- 18.20 Sportmagazine.
- 18.50 Bébé Antoine.
- 18.55 Lekenmoraal en filosofie.
- 19.25 Le monde des formes.
- 19.30 Journaal.
- 20.00 Département S. Televisieserie.
- 20.50 Situation 70.
- 21.30 Le Journal d'une schizophrène. Italiaanse films van Nelo Riso.
- 23.00 Journaal.

HILVERSUM I

- Hilversum I: 7.00 Nieuws. 7.11 Het leven-de woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke en amusementsmuziek. (7.30 Nieuws. 7.32-7.40 Actualiteiten. 8.00-8.10 Nieuws). 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw (8.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.10 (S) Klassieke kamermusiek. 10.15 De komende week in het Ned. muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.21 Voor boer en tuinder. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en nu. actualiteiten. 12.58 Radio-Rebus). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Bariton en piano: semi-klassieke liederen. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. (16.00-16.02 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.20 Islamitisch feest in Suriname bij het breken van de vasten. Spreker: B. Ahmad Ali. 17.30 NCRV en Elcor: actueel programma met muziek. Illustratie. (18.15-18.29 Uitzending van Binding Rechts. 18.30-18.41 Nieuws). E.O. 1900 Wij hebben een woord voor de wereld: veelgevraagde geestel. muziek. 19.20 Reformatie en Revell, zezing. 19.35 Muzikaal intermezzo. 19.45 Geloven vandaag, lezing. 20.00 Uitzicht: groepen uit de nieuwe muziek in radio en concertzaal in de komende maand. 20.20 (S) Ode en St. Cecilia's Day, van Georg Friedrich Händel, door solisten, koor en orkest. 21.25 (S) Pianorecital: moderne muziek. 21.40 De zorg voor het leven, reportage van de open dag van de faculteit der geneeskunde v.d. Vrije Universiteit in Amsterdam. 22.00 (S) Lichte koorsang. 22.30 Onderverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Literaire: radiokroniek over boeken, schrijvers en toneel. 23.00 Muziek en dienst: informatie over kerkelijk en kerk-musiek en geschiedt. 23.30 (S) Fluïtrecital: hedendaagse muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

- Hilversum II: 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.30 Spitsuur Amsterdam: lichte grammofoonmuziek en reportages. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.23 Spitsuur Amsterdam (verv.). 9.10 Terwijl de was draait: verzoekplatenprogramma. (9.35-9.40 Wat is nieuw. 10.03 Nieuws. 11.03 Beethoven 200, 12.00 VPRO-maandag: klassieke muziek met tussen 12.00 en 14.00 uur nieuws, en informatie over muziek. 14.30 Schoolradio. 14.50 Ingrepen in de evolutie: lezing. 15.20 Eurolight: licht orkest. 16.00 Nieuws. 16.03 Antivraag: muziek uit de Nederlandse Antillen. 16.30 Mikado: kinderprogramma. 17.30 Draai-orgelmuziek. 17.40 Overheidsvoorlichting: De politie nu. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Mid-

denstand, praatje 18.30 (S) Newport Jazz Festival 1970. 19.30 Nieuws. RVU: 19.35 Nieuwe schilderkunst. Spreker: Don Vermeire m.m.v. Mevr. Henriëtte van Maanen. 20.05 Komt u maar...: lichte muziek met telefonische reacties en rechtstreekse reacties op actuele zaken. BZN: 22.00 Mindey protesteren, meer presteren, uitzending van de Bond zonder Naam. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 Jazz in Actie. Montreux Jazzconcours 1970. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

Hilversum III: 9.00 Nieuws. 9.02 Popstatistiek. (11.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Suzie Cream Cheese: licht platenprogramma. 12.00 Nieuws. 12.03 Jam-on-Radio. 13.00 Nieuws. 13.02-18.00 KRO-op-Drie: popmixtuur. (14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

(188 meter, FM: kanalen 25 en 39)

19.00 Nieuws; 19.05 Nog even over... 19.10 „Universitair perspectief“ Een veertiendaagse rubriek, waarin de opbouw van de Limburgse universiteit op de voet wordt gevolgd. Vandaag: „Portret van minister Verings“ en „Ad Valvas“, universitaire nieuwjes en glossen. 19.40-20.00 Limburgse elders: in stad en ommelanden.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49.26 meter)

6.15 Der fröhliche Wecker mit Achim. 6.57 en 7.57 Nieuws. 8.00 Von Haus zu Haus mit Haidy. 8.30 Voor de automobilisten. 9.30 Nieuws. 9.37 Nieuws. 10.00 Dampff. Aktuelles mit Piff. 10.30 Die Diskomode. Haidy. 11.30 Swing up. Sabine. 11.57 Nieuws. 12.00 Die Luxemburger Funkantenne. 13.57 Nieuws. 14.00 Voor de automobilisten. Jörg. 15.00 Hitparade mit Martin. 15.45 Dampff. Aktuelles mit Piff. 15.57 Nieuws. 16.00 Die Hafenmelodie. Monika. 17.00 Verzoekplaten. Brigitte. 17.27 Nieuws. 17.30 Heute im Club bei Frank.

Nederlands: 18.00 Disk-Jockey Felix Meurders met het programma „208 op volle kracht“.

Engels: 19.30 Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Paul Burnett. 01.00 „Hard Rock“ met Kid Jensen.

BRT 2

(198.5 meter; FM: kanalen 22 en 36)

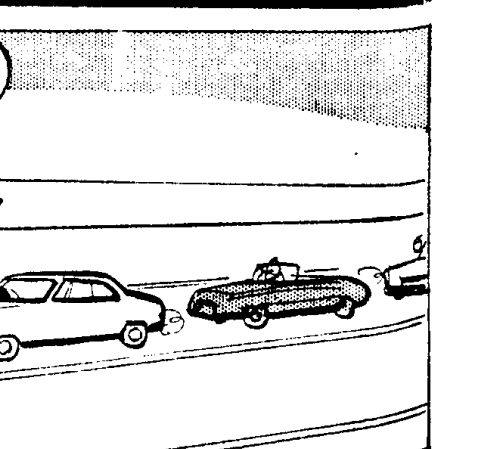
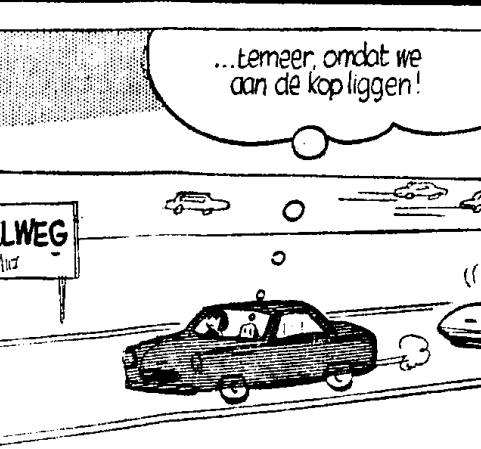
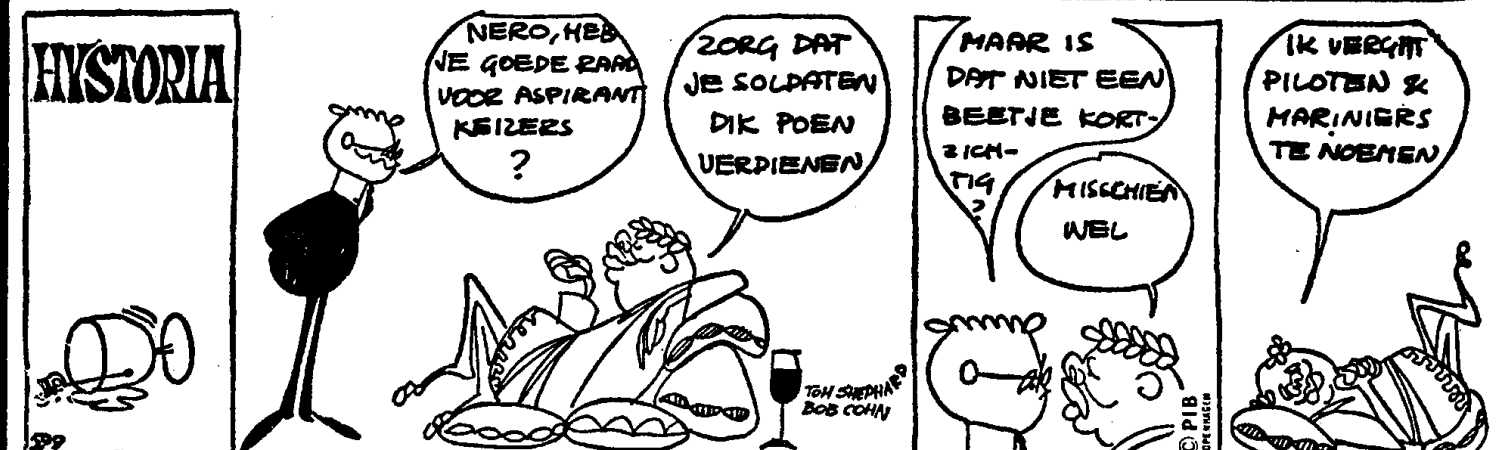
Omroep Brabant: 6.30 Nieuws. 6.33 Lichte, lach-uit (7.00, 7.30 en 8.00 Nieuws). 9.00 De vrije teugel. Non-stop muziekprogramma.

Omroep West-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Melodieuze muziek. 10.55 Sociaal-economische actualiteit. 11.00 Concerten uit het Festival van Vlaanderen 1970. 11.34 Composities van Albinoni, Mascagni, Richard Strauss. 12.00 Variété, waarin programma-overzicht en Nieuws.

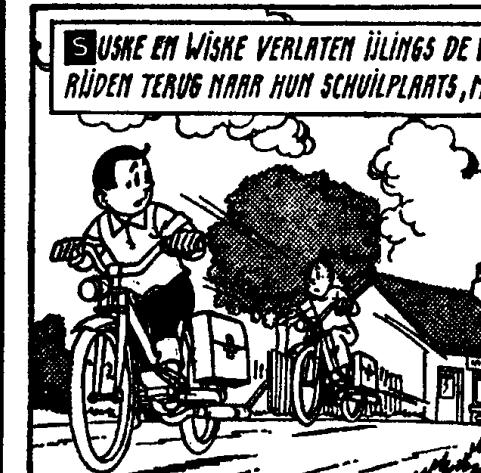
Omroep Antwerpen: 14.00 Boetiekje. Damesmagazine, waarin verwerkt is lichte melodieuze muziek en nieuwjes.

Oost-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Hitparade. 18.00 Ontspanningsmuziek van het ogenblik. 18.30 De prolestantse stem. 18.45 Lichte melodieuze muziek. 19.00 Nieuws. 19.10 Intermezzo. 19.15 Verzoekprogramma van klassieke muziek.

Omroep - Limburg: 20.00 Angelsaksische amusementsmuziek. 20.40 Allerlei over en rond de muziek. 21.30 Splinternews. 21.40 Kaskroet. Programma rond Louis Verbeek. 23.00 Nieuws. 23.10 Op de late toer. 23.40-23.45 Gezongen nachtroet door Miel Cools



De Toornige Tjiftjaf





„Economisch welzijn niet het hoogste goed”

Paus in krottendorp

Von Hassel wil eind maken aan partij-wisselen

MANILLA, 30 nov. (AFP, Rtr, AP) — Nadat hij een kort bezoek had gebracht aan de krottenwijk Tondo bij Manilla, waar 150.000 mensen wonen, is paus Paulus gisteravond uit de Filippijnen vertrokken naar Pago-Pago op het eiland Samoa. Van daaruit gaat de reis verder naar Sydney, waar de paus drie dagen zal verblijven.

In Tondo, dat op een afstand lijkt op een vuilnisbelt van olievaten en ander afval, zonder sanitair gerief of elektriciteit, maakte de paus kennis met een echtpaar en acht kinderen die een van de hutten bewoonden. De paus had als cadeautje een portret van de heilige familie meegebracht. Na een bezoek aan het kerkje van Tondo zei hij in een toespraak onder meer: „Het is de grote illusie van onze tijd te denken, dat het hoogste doel in ons leven bestaat uit het vechten voor en verkrijgen van economisch, maatschappelijk, tijdelijk en uiterlijk welzijn. U bent geschapen voor een hoger goed, voor het hemels koninkrijk”.

Betogers

Zondagmiddag reed de paus langs honderden demonstranten voor de residentie van de Filippijnse kardinaal Rufino Santos. De betogende studenten riepen „Leve de paus” en „weg met de kardinaal”. Zij beschouwden Santos als de belichaming van de „kerkelijke reactie” en van de „onheilige alliantie” tussen een deel van de kerkelijke leiders en de corrupte oligarchie op de Filippijnen.

Geen kaste

Uitnodigingen om „persoonlijke gast” te zijn heeft de paus afgewezen. Hij loogde niet in het paleis van kardinaal Santos of van president Marcos, maar in de eenvoudige woning van de nuntius. Een belangrijk deel van zijn tijd heeft de paus besteed aan het contact met de 200 bisschoppen uit geheel Azië, die dezer dagen voor hun eerste pan-Aziatische conferentie in Manila bijeen waren. Hij hield daarbij een rede, waarin hij er scherp op wees, dat de „apostolische der kerk” de bisschoppen niet maakt tot een „bevoorrechte kaste”. In tegendeel, navolging van de apostelen wil zeggen: volledige dienstbaarheid aan

(ADVERTENTIE)

HYPOTHEKEN

bij Stienstra kunt U altijd terecht!

Of U nu 'n bestaand huis wilt kopen, of meer voelt voor nieuwbouw, voor de hypotheek kunt U bij ons terecht. Ook al is onze afd. makelaardij U niet van dienst geweest bij de aankoop, toch kan ons assurantiekantoor voor 'n aangepaste hypotheek zorgdragen. Wij verzorgen hypotheeken tot 90% en in speciale gevallen tot meer dan 100%.

assurantie kantoor  
**STIENSTRA**  
heerlen nv  
tempelplein 26, heerlen  
tel. 045-712255

WEEROVERZICHT

Nog steeds zacht met wat regen

Deze paar laatste novemberdagen blijven zich kenmerken door opvallend hoge temperaturen. Zondagmiddag werd in een deel van Limburg 15 en in Oost-Brabant zelfs 16 graden bereikt. Deze maxima behoren tot de hoogste die deze eeuw in de laatste novemberdagen zijn gemeten. Een depressiegebied gaf aanleiding tot wat regen en blijft de eerste dagen in de buurt. Dit betekent dat de temperaturen ook begin december voorlopig flink boven normaal zullen blijven.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur max. neer-temp. slag

Amsterdam	regen	12	1
De Bilt	regen	13	2
Deelen	regen	13	1
Edele	geheel bew.	11	4
Eindhoven	regenbui	16	2
Den Helder	zwaar bew.	11	6
Luchth. R'dam	regen	14	1
Twente	regenbui	13	2
Vlissingen	regen	12	0,6
Zuid-Limburg	licht bew.	15	0,6
Aberdeen	motregen	8	1
Athene	onbewolkt	17	0
Barcelona	mist	16	0,3
Belgrado	mist	8	0,5
Berlijn	regen	18	1
Bordeaux	half bew.	15	1
Brussel	regen	5	0,4
Frankfurt	geheel bew.	13	0,2
Geneve	regen	14	0,1
Grenoble	geheel bew.	13	0,2
Helsinki	onbewolkt	-0	0
Kopenhagen	zwaar bew.	14	4
Lissabon	motregen	8	0,1
Locrano	zwaar bew.	17	6
Londen	motregen	7	0,1
Luxemburg	regen	13	9
Madrid	geheel bew.	12	0
Malaga	zwaar bew.	14	4
Mallore	motregen	16	0,5
München	zwaar bew.	20	0
Nice	geheel bew.	12	0
Oslo	geheel bew.	14	0
Parijs	onbewolkt	1	0
Rome	geheel bew.	17	0,2
Stockholm	onbewolkt	-1	2
Zürich	geheel bew.	4	0

Aankomende bewolking met af en toe regen of motregen. Middagtemperatuur 9 tot 13 graden. Matige wind uit zuidelijke richtingen.

Veranderlijke bewolking met af en toe regen of motregen. Middagtemperatuur 9 tot 13 graden. Matige wind uit zuidelijke richtingen.

Zon op: 08.25; onder 18.33.  
Maan op 11.32; onder 18.34.



Kardinaal Jean Marie Villot

NINA RICCI OVERLEDEN

PARIS, 30 nov. (Rtr). — De vooraanstaande mode-ontwerper Nina Ricci is zaterdag in Parijs overleden. Zij is 87 jaar geworden. Nina Ricci was van Italiaanse afkomst en kwam in 1932 naar Parijs. Behalve haar haute couture werden ook haar parfums wereldberoemd.

DIRECTEUR CBS REKENT VOOR:

Van „400 gulden” blijft toch nog 200 gulden over

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 30 nov. — Wat houdt een gezin met twee kinderen en een inkomen van 12.000 gulden bruto per jaar over van de uitkering van de 400 gulden extra? De directeur van het Centraal Planbureau, prof. e.a. van den Belt, heeft berekend dat men er na aftrek van belastingen, sociale premies en prijsstijgingen 220 gulden meer ophoort. Dit betekent dus 220 gulden reëel besteedbaar loon meer.

Voor zijn berekeningen is prof. Van den Belt ervan uitgegaan, dat tachtig procent van de Nederlandse werknemers de uitkering ineens van 400 gulden heeft gekregen. Dat betekent een extra loonuitkering van gemiddeld 320 gulden of 2½ procent van de totale loonsom. Het cijfer is belangrijk om straks de prijsstijgingen te kunnen berekenen. Voor een werknemer met vrouw en twee kinderen en een bruto inkomen (zonder kinderbijslag) van 12 mille is dit een stijging van het bruto loon van 3,3 procent. Als men de kinderbijslag bij zijn inkomen telt stijgt zijn bruto loon door de 400 gulden met 3,1 procent. Na aftrek van de belasting op de uitkering (ineens) en de sociale premies blijft er voor hem 2,75 procent over of 281 gulden. Dat is 2,75 procent van zijn beschikbaar loon-inkomen (loon en kinderbijslag na aftrek van belastingen en sociale premies) van 10.240 gulden. Op korte termijn wordt een stijging van de prijsindex van de gezinsconsumptie verwacht met een kwart van de genoemde 2½ procent (een stijging totale loonsom) of 0,6 procent, zo rekent prof. Van den Belt voor. Daardoor raakt de genoemde werknemer 61 gulden kwijt aan prijsstijgingen en houdt hij 220 gulden over (2,5 procent). Als we naar volgend jaar kijken wordt dat minder. Het is de bedoeling dat volgend jaar de 400 gulden als een loonstijging van 3 procent in de cao's worden opgenomen. Nu dat geld tot het normale loon behoort valt het onder het normale belastingtarief dat iets hoger is. In dat geval houdt hij er na aftrek van belastingen en sociale premies 256 gulden van over (2½ procent). Het effect van de prijsstijgingen is op langere termijn niet 0,6 maar 1,3 procent of 133 gulden.

De man houdt er dan aan stijging van het reële inkomen 123 gulden (1,2 procent) van over. Daarbij is geen prijsstijging verwerkt als gevolg van de loonstijging van volgend jaar. Het is nog niet te zeggen of die mag worden doorberekend en zo ja, wanneer en voor hoeveel.

Deze berekening heeft prof. Van den Belt uitgevoerd voor Ruim Zicht het blad van het NKV. Dit blad tekent er zelf bij aan: „de cijfers die de directeur van het Centraal Planbureau geeft zijn verrassend te noemen. Voor een klein aantal deskundigen bevatten ze misschien geen nieuws, voor het grootste deel van de bevolking is het wel zo.”

Dat had de indruk, dat er van de extra uitkering toch niets voor hen zou overblijven dat alles weer teruggepakt zal worden. Zo vaak werden er uitkeringen in die richting op de mensen losgelaten. Het leek er zelfs op of dit systematisch gebeurde om het volk alvast murw te maken en op die manier een klimaat te scheppen waarin in terugpakken inderdaad mogelijk zou zijn. Maar daartegen zullen we ons krachtig verzetten”, aldus Ruim Zicht.

Paus Paulus stelde zich in het krottendorp Tondo bij Manilla op de hoogte van de levensomstandigheden van een gezin met acht kinderen en liep over een grondig schoongemaakte weg langs de hutten naar het plaatselijke kerkje.

Patiënten in rolstoelen blokkeerden verkeer

ROME, 30 nov. (DPA) — Patiënten van een ziekenhuis in Rome hebben zaterdag een macabere sit-in gehouden: op draagbaren en in rolstoelen blokkeerden zij 't verkeer in twee hoofdstraten van de Italiaanse hoofdstad om daarmee te protesteren tegen de onhoudbare situatie in het ziekenhuis ontstaan door een nu al drie dagen durende staking van het personeel. Woedende weggebruikers toonden echter weinig begrip voor de actie van de patiënten. Ze sprongen uit hun auto's en sloegen de demonstranten waar ze hen maar raken konden.

Volgens ooggetuigen moesten twee patiënten onder wie een vrouw in pyjama (bepaald niet de enige in dergelijke kleding), met nieuwe verwondingen 't ziekenhuis worden ingebracht. De rest van de groep zette de actie echter voort, ondanks het protest van de automobilisten. Deze laatste kregen nog meer overtuigings te verwerken in de vorm van 500 werkers van het ziekenhuis die een protestmars door het centrum van Rome hielden.

Rheumafonds voor vierde maal beroofd

Vier overvallen, buit niet bekend

(Van onze correspondenten)

UTRECHT, 30 november — Sinds vorige week is bij vier roofovervallen en inbraken 'n onbekende hoeveelheid geld buit gemaakt. Een overval mislukte, een lukte — een filiaalchef werd zeventienduizend gulden afhankelijk gemaakt — en een brandkastkraak bij het reumafonds in Den Haag leverde de rovers een niet bekend gemaakt bedrag op. In Eindhoven verdwenen loonzakjes met in totaal 13.000 gulden.

De 23-jarige filiaalchef J. van Dijk van Brons textielafdeling in de Nettomarkt in Utrecht werd zaterdag door een onbekende man beroofd van een cassette met ruim zeventienduizend gulden. De heer van Dijk was kort na zes uur met de dagopbrengst van de zaak op weg van de Nettomarkt naar de nachtkluis van de Nederlandse Middenstandsbank. Op een gegeven moment sprong een onbekende man die zijn gezicht in een kap verborgen hield, voor zijn fiets. Hij rukte de heer van Dijk de cassette uit de hand, en sprong in een auto.

Doordat de heer van Dijk het kentekennummer had opgenomen, spoorde de Utrechtse politie de auto al na 'n kwartier op. De Fiat, die in Amstelveen bleek te zijn gestolen, stond verlaten. De politie vermoedt, dat de dief in een andere auto is overgestapt.

Inbrekers zijn in de nacht van donderdag op vrijdag het hoofdkantoor van de stichting het Nationaal Rheumafonds in Den Haag binnengedrongen en hebben de brandkast opengebroken. De hele brandkast is leeggehaald, maar de directie weigert mee te delen hoeveel geld er is gestolen. Het was voor de vierde maal binnen een jaar dat bij het reumafonds werd ingebroken.

Toch was het heel gemakkelijk om binnen te komen. De recherche ontdekte, dat de inbrekers niet meer behoefden te doen dan eenvoudigweg aan de voorzijde van het gebouw een raam open te schuiven. Dat zullen de mannen hoogstwaarschijnlijk hebben gedaan.

Een vijftienjarige jongen heeft zich vrijdagavond bij de politie in Alphen aan de Rijn gemeld, nadat hij omstreeks negen uur tevergeefs gepoogd had een overval te plegen op het bijkantoor van de Raiffeisenbank. Dank zij snel optreden van de echtgenote van de beheerder van het kantoor, mevr. G. Kuypers-Pols, moest de jongen, die zich vermomd had met 'n grote bivakmuts en een donkere bril, het hazepad kiezen. Bij zijn vertoer vertelde de jongen dat hij in geldnood zat. Hij had zich tevoren al voorgeneomen om bij het mislukken van de overval zich bij de politie aan te geven.

Loonzakjes met in totaal 13.000 gulden zijn bij de firma L. van den Heuvel, een detailhandel in huishoudelijke apparaten, in Eindhoven uit de kluis ontvreemd. De diefstal werd zaterdag ontdekt. De dieven hebben een bedrag van 30.000 gulden, dat ook in de kluis lag, laten liggen.

BONN, 30 nov. — Afgevaardigden van de Westduitse bondsdag zullen, als het naar de wens van president Kai-Uwe von Hassel gaat, voortaan niet meer zo gemakkelijk van de ene fractie naar de andere kunnen overstappen. Von Hassel, die zich tijdens de vermeende switch-partij van de liberale volksvertegenwoordiger Geldner zegenaar van de CDU twee weken geleden aan 't hoofd van een parlementaire delegatie in India bevond, heeft bij zijn terugkeer terstond gereageerd. Hij deed dit overigens met grote distantie en zonder zich daarbij te laten gelden als een voorman van de CDU. De affaire-Geldner inspireerde Von Hassel tot het aankondigen van een aantal in zijn ogen hoogst noodzakelijke hervormingen. Een daarvan is de instelling van een eraaraad, die voortaan praktijken moet beoordelen als die, waardoor nu de Franse brood- en banketbakker Karl Geldner wereldfaam geniet.

Transfers

Von Hassel noemde met name het overgaan van de ene partij naar de andere, een zo ernstig moment in het parlementaire leven, dat daarmee niet de grapjes en de valse voorspiegelingen mochten worden gemaakt die Geldner en, naar Von Hassel eigenlijk nog meer meende, de socialistische en liberale fractieleiders Wehner en Mischnik zich verheerden veroorloofde. Voorbij is het overheersen van het amendement dat het doel de middelen heiligt. In dit geval, dat het voor de schijn ingaan op de transferaantbedingen van Franz Josef Strauß' CSU, zou zijn toegestaan om daarmee omkopspraktijken te ontmaskeren.

Nu het démasqué in de finale feitelijk is mislukt, en Von Hassel achteraf wijst op de modderfiguur van het parlement, blijkt ook, dat de nobele daad van zelfopoffering van de liberale bakkerspartij er inderdaad op kan uitdraaien dat hij gedwongen zal zijn zijn parlementszetel op te geven en dat nota bene zonder de financiële zekerheid die hem kortgeleden nog in zo ruime mate werd geboden.

Bijverdienste

Schrik en paniek is ontstaan na Von Hassels aankondiging dat alle afgevaardigden de contracten moeten onthouden die zij als adviseur of in een andere hoedanigheid met de industrie hebben afgesloten. Kenners van de bondsdag schatten, dat er bij deze „papierenbloot-actie” slechts weinigen zullen overblijven, die niet de een of andere bijverdienste uit de ovens van 't Wirtschaftswunder betrekken. Het seniorenconvent van de bondsdag heeft zich echter met Von Hassels suggestie akkoord verklaard en de vraag is nu nog slechts, of de betrokkenen nog voldoende tijd zal worden gelaten vrijwillig hun contracten in opperste nood te vernietigen, zoals Karl Geldner het onder dwang moest doen.

(ADVERTENTIE)

plexiglas-Verkoop

Heerlen : 71 37 77

NEON - BISCHOFF C.V.

Belgische senator wil hoge belasting op superbenzine

BRUSSEL, 30 nov. — De Belgische senator Poma heeft in de senaat een initiatiefwet ingediend, waarin hij voorstelt een extra belasting te heffen op benzines met loodderivaten of anti-klop-middel. Benzinesoorten die niet voorzien zijn van loodhoudende anti-klop-middelen wil hij voor een lagere belasting in aanmerking gebracht zien.

De liberale senator heeft in zijn wetsontwerp nog een aantal andere maatregelen voorgesteld om luchtverontreiniging tegen te gaan. Zo wil hij dat eigenaren van auto's, die hun wagen hebben laten voorzien van een ingebouwd apparaat dat schadelijke uitlaatgassen vermindert of vernietigt, ook belastingvermindering krijgen.



KAI-UWE VON HASSEL

Wilson tijdens lunchbijeenkomst gemolesteerd

LONDEN, 30 nov. — Een schreeuwend demonstrant heeft zaterdag tijdens een lunch-ex-premier Harold Wilson de pijp uit zijn mond geslagen, zijn drinkglas stukgeslagen en zijn bord op de grond gesmeten. Het incident deed zich voor toen Wilson een toespraak hield tijdens een lunchbijeenkomst in de universiteit van Londen. De betogers werden door functionarissen weggeleid maar niet gearresteerd.

De jongeman noemde zich Tom Ludd. Hij is lid van de „Yippie Youth International”. Hij zei te willen protesteren tegen het feit dat Wilson en anderen „zaten te eten en shillings zaaien te vergaren terwijl miljoenen mensen van hongers sterven”. Ludd dook op de tafel voor Wilson, onder de kreet „Yippie, yippie”. Hij schreeuwde tegen de ex-premier: „Jij hoort bij de rijken”.

Wilson haalde later een andere pijp uit zijn zak, stak die kalm aan en hervatte zijn toespraak met de woorden: „Zoals ik al voor de interruptie zei...”.

Schip Ahoy bracht 7,5 miljoen op

UTRECHT, 30 nov. — „Schip Ahoy”, de grote geldinzamelingsactie voor het nieuwe hospitaalschip „J. Henri Dunant” van het NKV, heeft een officieel eindbedrag van f. 7.430.843,— opgeleverd.

Toen de voorzitter van het actiecomité mevr. H. A. van Riemsdijk-Philips, de opbrengst door middel van een symbolische cheque aan Rode Kruis-voorzitter jhr G. Kraaijenhoff had overhandigd, kwam er van de gemeentegiro van Amsterdam nog een nagekomen melding binnen van rond f. 65.000,— zodat uiteindelijk de 7,5 miljoen nog iets werd overschreden.

De heer D. J. du Croo, lid van het comité zei dat na de grote tv-uitzending aanvankelijk de indruk bestond dat er f. 7,3 miljoen was opgebracht. Later bleek echter dat „grappenmakers” misbruik makend van de naam van de actie, in denkbare bedragen van bijna een half miljoen gelden bijeen hadden gefantaseerd.

Tientallen arrestaties in Athene

ATHENE, 30 nov. — Na de bomaanslag op het standbeeld van de Amerikaanse ex-president Harry Truman in Athene heeft de Griekse politie gisteren nog 4 arrestaties verricht. Sedert donderdag zijn nu 34 personen opgepakt. De vier jongste arrestaties werden op het eiland Korfoe verricht. Onder de aangehouden waren een brigadegeneraal buiten dienst, Christos Roukieris.

Zaterdag waren in Athene bij nachtelijke invallen 30 personen aangehouden, onder wie twee voormalige parlementsliden en twee vrouwen. Allen worden ervan verdacht, iets te maken te hebben met het ondermijnen van de staatsveiligheid.

De Griekse politie heeft gisteren 2000 jongeren verspreid die in het centrum van Athene een betoging hielden nadat ze de Amerikaanse popfestival-film „Woodstock” hadden gezien. De jongeren diepen leuzen naar de politie. Een aantal van hen werd aangehouden voor ondervraging, maar zou volgens de politie later vrijgelaten worden.

CNV doet volgend jaar mee aan rust op het loonfront

OOSTKAPELLE, 30 nov. — Het CNV zal het in 1971, wat de lonen betreft, rustiger aan doen om daarmee 'n bijdrage te leveren aan 'n gezondere economie. Aldus heeft de voorzitter van het CNV, de heer J. Lanzer, zaterdag gezegd op een te Oostkapelle gehouden vergadering van het Christelijk Nationaal Vakverbond.

(ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWARMTE!

LUCHTVERWARMING

Smeets

VOOR WONING KANTOOR BEDRIJF

GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL. 3879







# Advies Vereniging van Nederlandse Gemeenten: Vier gemeenten in Noord-Limburg

(Van onze verslaggever)

VENLO, 30 nov. — Het aantal Noordlimburgse gemeenten kan het best worden teruggebracht van negentien tot vier. Wanneer de noordelijke top rond Gennep buiten beschouwing wordt gelaten zelfs tot drie. Een andere mogelijkheid is gewestvorming met inkrimping van het aantal gemeenten tot zes.

Dat is de mening van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, die in opdracht van het ontwikkelingsorgaan Noord-Limburg een onderzoek heeft ingesteld naar de meest wenselijke toekomstige bestuursvormen voor het noordelijke deel van deze provincie met zijn 220.000 inwoners. Voordat het zover is zal echter tussen Kessel en Mook nog heel wat water door de Maas stromen. In het eindrapport van de V.N.G. wordt namelijk geconstateerd, „dat in Noord-Limburg een werkelijk regionaal denken nog nagenoeg nergens wordt aangetroffen“.

(108.000 inwoners); vervolgens Helden-Panninen met Meijel, Kessel en Maasbree (28.000); als derde Venray met Meerlo-Wanssum, Horst, Sevenum, Lottum, Well, Wellerlooi en Bergen en eventueel het Brabantse Vierlingsbeek (62.000), en als vierde Gennep met Milsbeek, Ootterdum, Heijen, Afferden en Siebengevuld (17.000). Net als in alle andere varianten pleit de V.N.G. hierbij voor samenvoeging van Mook-Midde-laar met de Gelderse gemeente Heumen.

## Combinatie

De tweede mogelijkheid is een combinatie van gewestvorming en samenvoeging. In dit geval zouden de volgende gemeenten ontstaan: Het eerder genoemde groot-Helden; verder Venlo met Tegelen, Belfeld, Arcen en Velden, Grubbenvorst en Baarlo (98.000); Beesel (10.000); Venray met Meerlo-Wanssum (30.000); Bergen (10.000); Horst met Sevenum, Broekhuizen, Lottum, Tienray en Swolgen (26.000). De V.N.G. laat de kop van Noord-Limburg buiten beschouwing, omdat volgens haar bestudeerd moet worden in hoeverre het gebied ten noorden van Afferden eventueel bij de provincies Gelderland en/of Noord-Brabant moet worden getrokken. Om de nieuwe gemeente Venlo in het gewest niet al te „zwaar“ en dominerend te laten worden, stelt het VNG-rapport voor, Venlo eventueel in drie eenheden op te splitsen: de stad Venlo met Arcen en Velden (46.000); de gemeenten Tegelen en Belfeld (22.000) en de kernen Venlo-west, Baarlo en Grubbenvorst (30.000).

## Grens

Met betrekking tot het wijzigen van de provinciegrenzen stelt het VNG-rapport ondermeer, dat de grens tussen Gelderland en Limburg wellicht tussen Afferden en Heijen kan worden getrokken, zodat van het gebied dat naar Gelderland gaat een gemeente kan worden gemaakt. Verder suggereert het rapport de mogelijkheid om opname van Boxmeer en Vierlingsbeek in Limburg te onderzoeken. Het Brabantse gebied Cuyk-Oeffelt ligt het best bij de provincie Gelderland te kunnen worden gevoegd.

Algemeen wordt in Noord-Limburg aangenomen, dat de toekomstige herindeling vooral een zaak tussen Venlo en Tegelen wordt. Tijdens het onderzoek kregen de VNG-medewerkers in Tegelen direct te horen, dat men daar geen enkel voordeel ziet in samenvoeging met Venlo. „Venlo heeft zijn handen vol aan de eigen problemen, en kan de onze er niet nog bij hebben“, werd gesteld. In Venlo is men daarentegen al jaren bereid te spreken over de omvang van het toekomstige groot-Venlo. Gewestvorming wijst men er pertinent van de hand.

Aan het V.N.G.-onderzoek hebben 18 van de 19 gemeenten meegewerkt. Gennep weigerde omdat voor de kop van Noord-Limburg momenteel al een herindelingsprocedure loopt.

# Kampioenstitel voor 10 korpsen

KERKRADE, 30 nov. — Het fluit- en tamboerkorps Sint Pancratius uit Munstergeleen behaalde zondagavond in de Rodahal te Kerkrade het kampioenschap in de hoogste afdeling. Met 139,5 punt bleven de Munstergeleeners twee punten boven de favoriet Wilhelmina Holz-Kerkrade. De Pancratiusvoorzitter kreeg van burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade de trofee van de klankstad in de overige afdelingen kwamen van de vijftien te behalen kampioenschappen er negen uit de bus. In zes afdelingen behaalden de winnaars te weinig punten voor een kampioenschap.

De Limburgse kampioenschappen, waarvan de organisatie berustte bij het district Schaesberg, werden zaterdag en zondag bijgewoond door ruim tweeduizend bezoekers. De resultaten waren als volgt:

**Jeugdafdeling groep 3:** 1. en kampioen drumband St. Sebastianus Margraten, 64,5 pnt. 2. drumband harmonie Eendracht Heerlen, 62 pnt. 3. jeugddrumband Fatima Weert, 57 pnt.

**Groep 2:** 1. jeugddrumband Heel, Heel, 61,5 pnt.

**Groep 1:** 1. jeugd fluit- en tamboerkorps St. Paulus Schaesberg 62,5 pnt.

**3e afdeling groep 3:** 1. en kampioen drumband wilhelmina Posterholt 66,5 pnt. 2. drumband Ons Genoegen Oirlo 66 pnt. 3. jeugddrumband Blauw Wit Kerkrade 64,5 pnt. 4. drumband fanfare Concordia Meterik 64 pnt. 5. drumband St. Michaël Ool-Herten 63,5 pnt. 6. drumband St. Joris Wessem 61 pnt. 7. drumband harm nie St. Joseph Nederweert 60,5 pnt. 8. drumband harmonie Melodie der Peel, Nederweert 60,5 pnt.

**Groep 2:** 1. klaroen- en tamboerkorps St. Jan Heer 60 pnt. 2. klaroenkorps St. Nicolaas, Heijthuisen 56,5 pnt. 3. klaroen- en jeugddrumband St. Barbara-Chèvremont-Kerkrade 52 pnt.

**Tweede afdeling groep 3:** 1. en kampioen drumband St. Barbara Glück Auf Kakert-Schaesberg 68 pnt. 2. drumband St. Nicolaas Heijthuisen 67,5 pnt. 3. drumband harmonie Zendericht Tegelen 64,5 pnt. 4. drumband fanfare Eensgezindheid Maasbracht-Beek 61,5 pnt.

**Groep 2:** 1. klaroenkorps Concordia, Wanssum 61,5 pnt.

**Groep 1:** 1. en kampioen fluit- en tamboerkorps Juliana Peij-Echt 65,5 pnt.

**1e afdeling groep 3:** 1. en kampioen drumband Amicitia Vilt-Berg en Terbijl 67,5 pnt. 2. drumband schutterij St. Sebastianus Oost-Maarlant Eijsden 66,5 pnt. 3. drumband St. Rochus Peij-Echt 66 pnt. 4. drumband kerkelijke harmonie Umitas et Fidelitas Gennep 63 pnt. 5. drumband St. Jan Beekum 62 pnt. 6. drumband harmonie St. Pancratius Nuland-Kerkrade 61,5 pnt. 7. drumband fanfare Juliana Limmel-Maastricht 60 pnt.

**1e afdeling groep 2:** 1. jachthoorn- en trompetterkorps St. Petrus Banden Venraij 59,5 pnt.

**Groep 1:** 1. en kampioen fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke Heerlebaan-Heerlen 64 pnt. 2. fluit- en tamboerkorps St. Andreas Melick 62,5 pnt.

**Afdeling uitmuntendheid:** 1. en kampioen fluit- en tamboerkorps St. Job Leuken-Weert 128 pnt.

**Ere-afdeling:** 1. en kampioen fluit- en tamboerkorps St. Barbara Glück Auf, Kakert-Schaesberg 137 pnt.

**Superieure afdeling groep 3:** 1. en kampioen drumband koninklijke oude harmonie Eijsden 134,5 pnt

**Groep 2:** 1. drumband Irene Beek 120,5 pnt.

**Groep 1:** 1. en kampioen fluit- en tamboerkorps St. Pancratius Munstergeleen 139,5 pnt. 2. fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz-Kerkrade 137,5 pnt. 3. fluit- en tamboerkorps St. Jozef Vaals 130,5 pnt.

## Vragen Statenlid over opheffing bejaardentehuis

HEERLEN, 30 nov. — Mevrouw T. Jager-Van Lonkhuyzen (PPR) heeft Gedeputeerde Staten vragen gesteld over de aangekondigde opheffing van het bejaardentehuis van de zusters van de ratrie te Roermond, waardoor 30 bejaarden naar een ander onderkomen moeten uitzien. Mevrouw Jager vraagt of het college het juist acht dat een tehuis dat vijf jaar geleden met rijks subsidie geschikt gemaakt werd als bejaardentehuis, zo maar aan zijn bestemming onttrokken wordt. Zij wil ook weten of GS gekend waren in deze sluiting en of GS bereid zijn zo mogelijk mee te werken aan het veilig stellen van de belangen van deze bejaarden. Naar aanleiding van alarmerende berichten over de bejaardenhuisvesting in Utrecht vraagt mevrouw Jager hoe GS globaal denken over de bejaardenhuisvesting in Limburg, of hier ook aanleiding bestaat tot een zorgvol geluid of dat de situatie hier gunstiger ligt dan in Utrecht.

## Alternatief volkslied

De Roermondse journalist Pierre Huyskens verraste gisteren de in Roermond voor de uitreiking van de guldenhumor-orde samengekomen Limburgers met een door hem geschreven 'alternatief Limburgs volkslied'. De tekst daarvan luidt:

Wo 't opgaond eikehout geveldj mit de motorzaeg  
noot meer ziene sjone sjeem  
kan sjpreke euver de waeg  
wo de herder eie brommer haet  
en zien sjópkes dreug:

dao is mie vaderlandj  
noot waer ich 't meug. (bis)

Wo onger de peut van 't vee  
de weije zeen ontgrindj  
en de plek verbaggerd is  
wo ich speelde es kindj  
wo de koel getne koel meer guf  
de kempel is Marokkaan:

dao is mie vaderlandj  
kom d'r mich neet aan. (bis)

Wo keplao op trouwe sjeit  
pestor sjeids agjer weurd  
begienkes loupe in minikleid  
en nergens wierood geurt  
wo de suisse peim werk meer haet  
't gelouf zien kleur verluist:

dao is mie vaderlandj  
det blief 't nondedjuus. (bis)

Wo 't water van de Maas  
zwaor vergiftigd is  
en de ves-sjtyndj — ooit zo riek —  
ter dood veroordeild is  
wo chemie wat helder waas  
alles haet verkleurd:

dao is mie vaderlandj  
hoit gee' good geheurd? (bis)

Wo 't stedje van plezeer  
voal pliesse haet  
wo 't Vriethof is verpes  
Servaas auch nieks meer zaet  
wo allein de carnaval  
eagal gebleve is:

dao is mie vaderlandj  
ein belaevenis. (bis)

## Greep in etalage van sexboetiek

GELEEN, 30 nov. — Zondagmorgen werd in alle vroegte, rond 5 uur, de ruit vernield van een aan de Geleense Mauritslaan gelegen sexboetiek. Uit de etalage verdwenen een aantal boeken en sek-artikelen.

Een half uur later hield een politiepatrouille de 18-jarige A. C. uit Geleen aan, die van de diefstal wordt verdacht. De jongeman werd in arrest gesteld. Enkele maanden geleden werd dezelfde winkel vrijwel leeggeroofd.

## Winkelen bij een nachtkaaars

HEERLEN, 30 nov. — Het grootste gedeelte van de gemeenten Ubach over Worms en Eygelshoven en een aantal wijken van Nieuwenhagen en Schaesberg hebben zaterdagmiddag tussen vijf voor half vijf en tien minuten voor half zes in het donker gezeten doordat op de Julia een kortsluiting was ontstaan. Hierdoor kwamen 24 transformatorhuisjes, verspreid over deze vier gemeenten, zonder spanning en viel de stroom uit. Behalve duizenden particulieren werden ook honderden winkels door dit euvel zwaar gehandicapt, maar in een aantal zaken ging de verkoop desondanks — zij het bij kaarslicht — gewoon door.

Willy Walden en Piet Muyselaar in gesprek met Jean Janssen, voorzitter van de federatie van carnavalverenigingen.

# Gulden humor voor duo Snip en Snap snapten er niets van

ROERMOND, 30 november. — Wat ontredder drentelde de 71-jarige Piet Muyselaar gisteravond tegen half elf door de hal van het Royaltheater in Roermond. De geheel in verschillende Limburgse dialecten gesproken en gezongen carnavalgalazitting bij gelegenheid van de uitreiking van de orde van de gulden humor aan hemzelf en zijn partner Willy Walden (65), was voor Muyselaar een kwelling geweest. „Ik heb er niets van begrepen“, zei hij. En nadat hij en Willy Walden aan het eind van die zitting de plakette omgangingen hadden gekregen, herhaalde hij het nog eens voor een volle zaal. „Ik snapte er

helemaal niets van; is er wel een cursus om dit taalje te leren“.

Er was wat tijd nodig geweest om in carnavalstemming te komen. De opening van de galazitting door de koninklijke zangvereniging Roermonds Mannenkoor had er niet veel toe bijgedragen. De echte carnavalstemming kwam pas bij het optreden van kampioens-buitereedner Ton Jorna uit Roermond. De Roermondse journalist en carnavalsprins Pierre Huyskens had weinig goede woorden voor gouden humorordedragers Toon Hermans: „Die buitereedner van vroeger, die nu in Holland rondloopt, vindt het nu niet eens meer nodig om op een uitnodiging van ons te reageren“, zei Pierre Huyskens smalend. Ook de ordedragers minister mr. J. Luns en Godfried Bomans waren niet van de partij gisteravond. De dragers van de gulden humororde, rs. Jo Hanssen uit Roermond en Bertus Aafjes waren er wel. René Sleeswijk en zijn vrouw Corrie Brokken die in de huldiging van het duo Muyselaar en Walden zouden moeten delen, lieten ook verstek gaan.

De carnavalisten en de twee onderscheiden artiesten werden eerder op de dag door het stadsbestuur van Roermond in het stadhuis ontvangen.

## DRONKEN CHAUFFEURS AANGEHOUDEN

HEERLEN, 30 november. — De politie van Heerlen hield in de nacht van zaterdag op zondag een 28-jarige Spaanse gastarbeider uit Heerlen aan, die onder invloed met zijn auto op het Groene Boord een verkeerspaal had omgereden. In dezelfde nacht arresteerde de politie een dronken Marokkaanse gastarbeider uit Heerlen, die in de binnenstad uit baldadigheid bromfietsten omver kegelde en beschadigde. In de nacht van vrijdag op zaterdag werd een 25-jarige befromtimmerman uit Heerlen aangehouden en ingesloten, omdat hij dronken een auto had bestuurd.

## Pianist Mathieu Niël overleden

MAASTRICHT, 30 nov. — In Maastricht overleed gisteren op 61-jarige leeftijd pianist Mathieu Niël. In juni van dit jaar vierde Mathieu Niël het twintigjarige jubileum als pianist-entertainer. De laatste vijftien jaar speelde hij in kasteel-restaurant Neercanne, daarvoor in „Rôtisserie au coin des bons enfants“ in Maastricht.

In 1956 reeds oogstte Mathieu Niël als pianist grote successen met de uitvoering „Porgy and Bess“ van George Gershwin met het Limburgs Symphonie Orkest. In hetzelfde jaar vierde hij ook met 25-jarig jubileumfeest als musicus Mathieu Niël, op 22 mei 1909 in Maastricht geboren, studeerde piano, orgel en compositie aan het Conservatoire Royal in Luik en hij rondde zijn studie af bij professor P. Noever in Aken en later bij pianist W. Kaufman. Mathieu Niël kreeg grote bekendheid onder meer door het door hem gecomponeerde clublied voor MVV „Joas dat is us MVV“. Van zijn cipee „In de bar“ werden begin dit jaar meer dan 1700 exemplaren verkocht.

## Drie woonwagens en caravan door brand verwoest

STEIN, 30 november — Drie woonwagens en een caravan zijn gisteren door brand verwoest. In het woonwagenkamp te Stein werd een schade van meerdere duizenden gulden aangericht, toen een grote oude woonwagen en een nog vrij nieuwe caravan, bewoond door de familie Weiss, een prooi der vlammen werd. Volgens mevrouw Weiss, die zich met haar kinderen van 5 jaar, 3 jaar en 10 maanden in de wagen bevond toen de brand uitbrak, gebeurde dit doordat de houten lambrizering rond de kachel vlam vatte. Haar man was op dat ogenblik niet thuis. Het gezin is voorlopig ondergebracht in het klooster van de zusters Augustinessen in Sittard. In Berg en Terbijl brandde de woonwagen van B. tegen 18 uur uit. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. De bewoners die niet thuis waren toen de brand ontstond zijn bij familie en kennissen ondergebracht. De politie stelt een onderzoek in naar de brand die een woonwagen in het kamp te Valkenburg in de legde. De familie S., die de wagen bewoonde was niet thuis bij het uitbreken van de brand. De brandweer van Valkenburg bluste zowel deze brand als die in Berg en Terbijl.

(ADVERTENTIE)

BERTINE  
MARJOLEIN  
PIA  
MARTHA  
AGGIE  
NOORTJE  
CHRISTINE  
JOKE  
MIEKE  
STELLA  
zijn erg lief



ELS La Vera  
is de liefste ....  
Eén van de 4  
goeie borrels  
van  
HENNEKENS

De 1300. Buitengewone familiewagen. Stuurt zeer accuraat. Accelereert professioneel sportief. Maar kreeg vooral bekendheid om z'n niet te kloppen wettigling. Bij de prijs inbegrepen de technische know-how die British Leyland in al z'n auto's stopt - van Jaguar tot Rover, van Triumph tot MG.

Eén van de 82 persoonlijkheden van British Leyland. De eigenzinnigste auto-industrie van Europa.

British Leyland Nederland, Gouda

Austin-Jaguar-Triumph-Leyland-MG-Morris-Rover

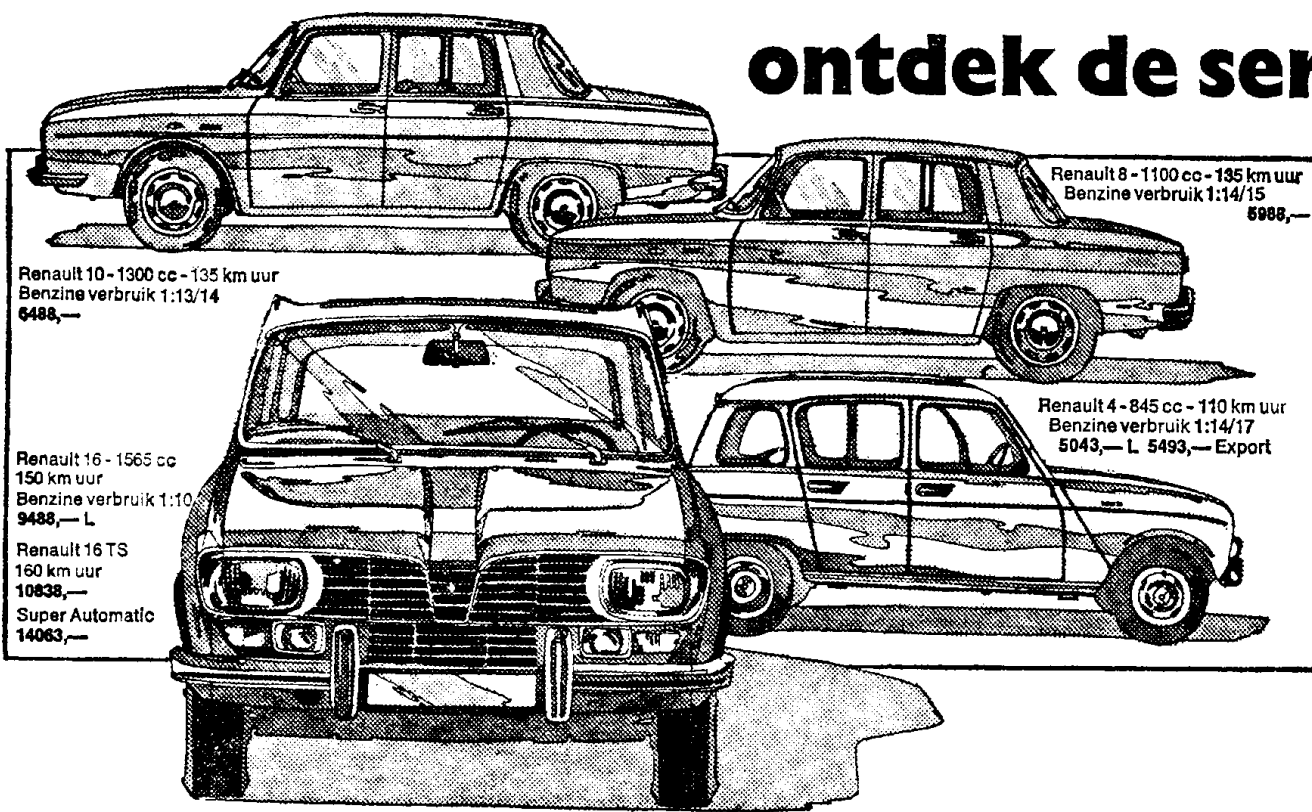


\_\_\_\_\_



**VRIJE MARKT Heerlen**  
*KWALITEITSGOEDEREN*  
*MARKTPRIJZEN*





## ontdek de service bij heijnen

Een Renaultrijder koopt niet alleen een merk dat 70 jaar bestaat. Hij koopt er ook onze service bij. Kundige monteurs, moderne apparatuur en onze ervaring. Daardoor kunnen wij met vaste reparatietijden werken. En onze ouderwetse opvatting van dienstbetoon betekent dat Renaultrijders niet alleen klant zijn maar zich ook klant voelen.

Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.



## heijnen

Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 713600

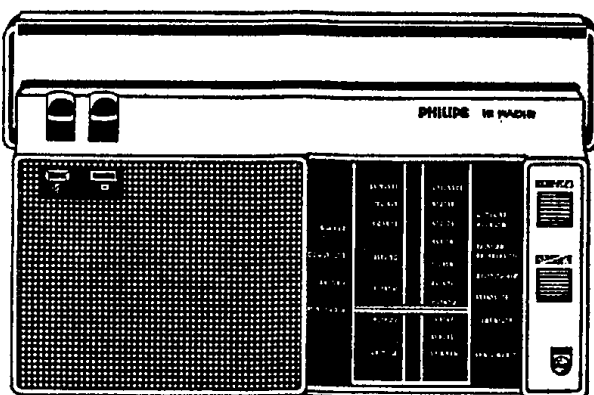
# BEAUTÉ ROYALE onthult uw schoonheid

Laat Beauté Royale uw natuurlijke schoonheid aan het licht brengen. Uw huid mooier maken. Zuiverder. Stralender. Met preparaten die speciaal op uw huidtype en uw leeftijd zijn afgestemd. Actief. Luxueus. En... betaalbaar. Zelfs als u door acne geplaagd wordt, heeft Beauté Royale de juiste producten voor u.

Vraagt u eens een uitvoerige folder, inlichtingen of deskundig advies bij uw depisteur.

## BEAUTÉ ROYALE

## 'n 89.<sup>50</sup> kado



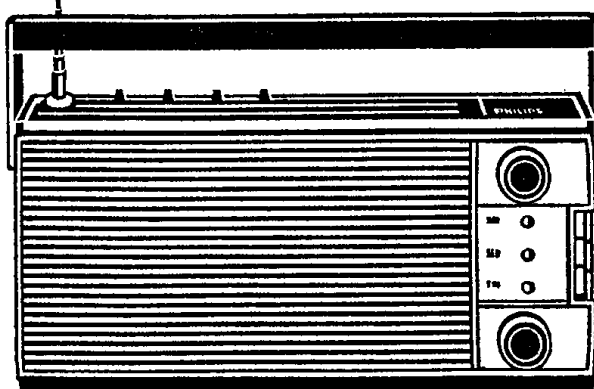
Voor die 89,50 krijgt u 'n fijn geluid, druktoetsen voor hoge en lage tonen, batterijcontrole. Midden- en lange golf. Groot uitgangsvermogen 350 mW.

Pak goed uit met 'n Philips portable

PHILIPS

01694

## 'n 165.- kado



Voor 165 gulden hebt u 'n fantastische portable met FM, midden- en lange golf en AFC. Gemakkelijke druktoetsen. Palissander front. Uitgangsvermogen 400 mW.

Pak goed uit met 'n Philips portable

PHILIPS

01693

Totem Style  
Oriental Look  
Space Look  
Maxi  
Mini

Wij zijn verheugd U de allernieuwste sieraden te kunnen presenteren, genaamd „Totem Style“ „Space Look“.

Wij noemen hier halsbanden van glad wit metaal, gladde ringen met bollen, plaatjes en stenen.

Onder het motto: Maxi, Mini, Unisex, de toppers in de mode van heden, lange parelkettingen, ceintuurs haremringen, kruizen en armbanden met pyphon.

Dit alles bij Boutique „De Gouden Leeuw“

hoofdstraat 27a  
hoensbroek  
tel. 045 - 214505

Wij zoeken  
VOOR WERK IN DUITSLAND

Iedere dag thuis

## A + E PIJPLASSERS CONSTRUKTIE- BANKWERKERS

1. Zeer hoog loon
2. Goede sociale voorzieningen
3. Voor reisgelegenheid wordt gezorgd

Heeft U interesse, kom dan eens praten op ons kantoor in GELEEN — RIJKSWEG NOORD 9 - TEL. 04494-3100

Montagebau und Maschinenfabrik 5131 Süsterseel  
Römerstrasse 189

x



't Nieuwe ritme van NS  
2x per uur  
Heerlen-Maastricht

Snelste reistijd: 30 min.

72A

## EDAH NV HELMOND

EDAH N.V., gevestigd te Helmond, is een snelgroeiend concern met diverse dochtermaatschappijen. Zij beweegt zich voornamelijk op het terrein van de handel in levensmiddelen en andere gebruiks- en verbruiksartikelen in de ruimste zin genomen.

Voor haar filiaal te Sittard, Chopinstraat, vraagt zij:

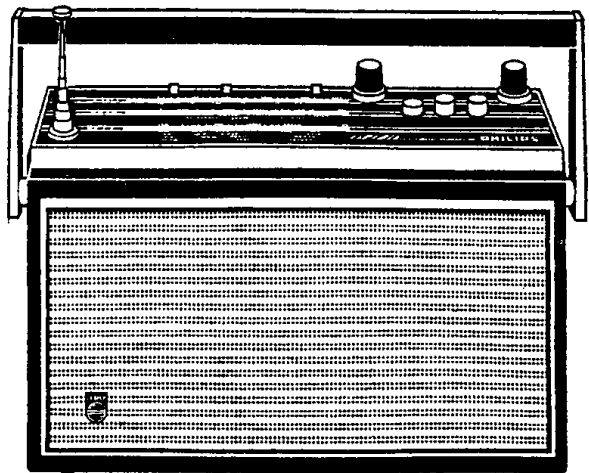
# Bedienden

Voor serieuze, hardwerkende jongemannen ligt hier een prachtige kans zich een goede toekomst op te bouwen. Studiekosten zijn voor rekening van ons bedrijf.

Naast een zeer goed salaris krijgen zij reiskostenvergoeding en 's ZATERDAGS VRIJ.

Kom hierover dinsdagavond as. tussen 19.00 - 21.00 uur eens praten met onze personeelschef. Hij zal u gaarne ontvangen in Café Restaurant Ober Bayern Voorstad 11 te Sittard.

## 'n 199.- kado



Voor nog geen 200 gulden krijgt u 'n formidabele portable met FM, midden- en lange golf en AFC. Telescoopantenne. Vele aansluitingsmogelijkheden. Groot uitgangsvermogen 1000 mW.

Pak goed uit met 'n Philips portable

PHILIPS

01692

SPAAN-, MEUBEL- en DECOWALLPLAAT  
TRIPLEX, HARD- en ZACHTBOARD  
SCHROOTJES, LATTEN, LIJSTEN  
LIJM, BEITS en KITTEN

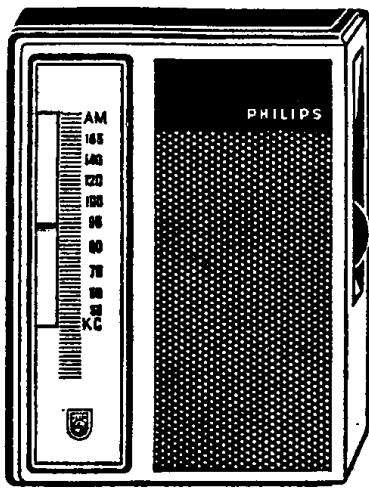
Huisvijlartikelen

- raffia
- boetseerklei
- emailwerk
- lindehout
- mozaïekwerk
- fineer inlegwerk



hoofdstraat 38 - kerkrade  
telefoon 04445 - 2059

## 'n 44.<sup>95</sup> kado



Voor die 44,95 krijgt u 'n radio in zakformaat. Middengolf en 250 mW uitgangsvermogen. Met tas en oortelefoon.

Pak goed uit met 'n Philips portable

PHILIPS

01695



alléén  
MAANDAG  
DINSDAG  
WOENSDAG

magere  
spek-  
lappen

500 gram

## 175

3 DAGEN

varkens-  
lever

500 gram

## 175

3 DAGEN

gepaneerde  
varkens-  
lapjes

3 stuks

## 135

3 DAGEN

winter-  
peen

per kg.

## 35

3 DAGEN

stoof-  
prei

per kg.

## 49

3 DAGEN

golden  
delicious

per kg.

## 45



Heerlen - Brunsum  
Kerkrade - Sittard



# MARKT KNAJERS

GELDIG MAANDAG,  
DINSDAG EN WOENSDAG

## SPINAZIE

kant en klaar  
literblik

**0.59**

## CHOC.

Hazelnootpasta  
voordeel kuipje!

**0.79**

## Abrikozen jam

de pure vrucht  
zonder appel

**0.79**

## HALS- KOTELETEN

500 gram

**2.79**

## LIMBURGSE

Boterhamworst

150 gram  
**0.69**

## SPAGHETTI

n heel pond!

**0.58**

## GESNEDEN

Rode koel

n heel pond!  
**0.25**

## GESNEDEN

Savoye koel

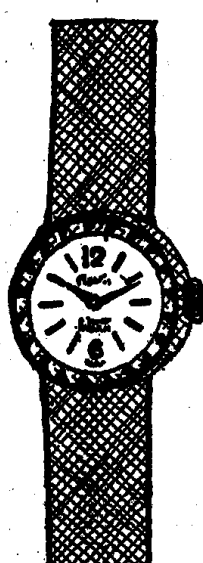
n heel pond!  
**0.25**

**SCHUNCK**  
SUPERMARKET

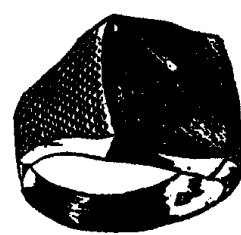
## EEN SPECIALE SINT AANBIEDING!!



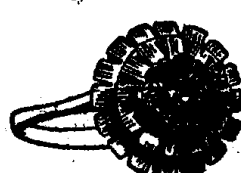
Zeer speciale  
aanbieding! Munt-  
randje met  
Kennedy / 15,-



Gouden dames-  
horloges met  
gouden band. In  
een zeer ruime  
sortering  
vanaf / 175,-



Prachtige heren-  
monogramring  
vanaf / 48,50



Speciale aanbieding  
Ring met granaat  
apart model / 69,50



Zeer speciale aan-  
bieding: Ring met  
Kennedy voor  
/ 12,50

JUWELIERS:

**A. v.d. Berg**  
Hoofdstraat 45, Hoensbroek  
**Bemelmans**  
Salmstraat 19, Geleen  
**Bemelmans**  
Markt 23, Kerkrade

## NIEUWSTADT

## TE KOOP

### NIEUWSTADT

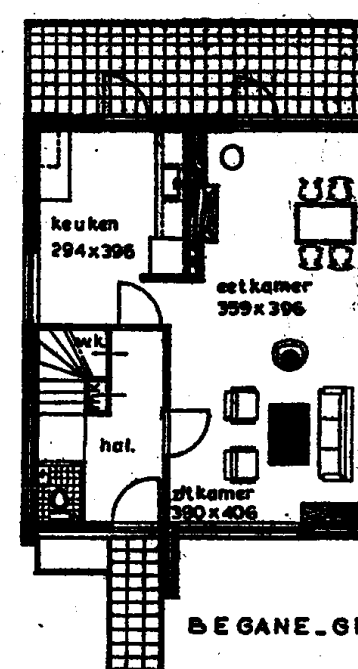
Aan de Gouvern. Houbenstraat  
te Nieuwstadt worden prachtige  
woningen gebouwd met een  
doorkamer van maar liefst  
8.00 m lang. De boven deze  
ruimte gelegen slaapkamers be-  
hoeven qua grootte dan ook  
geen nadere toelichting. Kom  
de tekeningen eens bekijken op  
ons kantoor.

Koopprijs v.a. / 51.800,-  
Rijkshijdrage ± / 9.200,-  
Eigen geld ± / 5.600,-

Overigens kunnen wij U ook  
nog riante woningen aanbieden  
in de volgende plaatsen:

Amsterdam - Born - Bruns-  
sum - Buchten - Bunde - Heer-  
geleen - Puth - Simpelveld -  
Sittard - Spaubeek - Steen-  
- Heerlen - Hoensbroek - Lim-  
briecht - Margraten - Munster-  
Stramproy - Swijkhuizen -  
Ubach over Worms.

Op aanvraag zenden wij U onze  
„Woningwijzer“ kosteloos toe.



BEGANE GROND



MAKELAAR/ADVOCATEN  
**R** Drs. Ruijters

## EXTRA

## OPENINGSAANBIEDING

BLAUPUNKT KLEUREN T.V. van / 2.295,-  
INREUL TIJDENS DE OPENING / 500,-

FEESTPRIJS **f 1795.-**

## PM HORN ZN

T.V. 61 cm beeldscherm, eenvoudige ver-  
automatische afstemming voor alle zenders,  
toonregelaar, haarscherp beeld, automati-  
sche lijn/nulster synchronisatie, mekkelijke  
bediening. Bestaat uit: kast, afstandsbed.



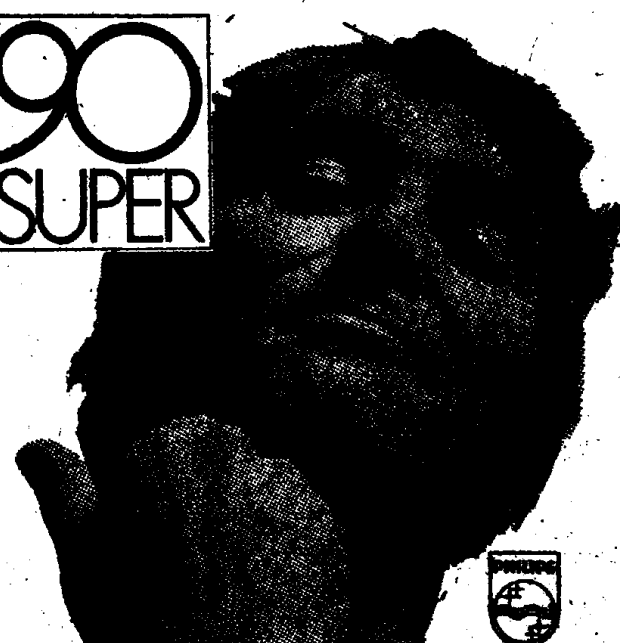
Met Nederlands garantiebode

Beeldscherm T.V. 61 cm beeldscherm, automa-  
tische afstemming, toonregelaar, elektro-  
nische afstemming, sterk verminderd stroom-  
verbruik, aansluiting voor stereo luidspreker  
of luidspreker, frontbediening, kast-  
afwerking in edelhout of donker hoogglans.



Met Nederlands garantiebode

90  
SUPER



## Nieuw gevoel te koop

Wat is de nieuwe manier van  
Super die door-en-door uitscheert.  
Heeft 50% scheersleuven méér.  
'n Nieuw scheergevoel dat u moet  
ontdekken. Kom alvast naar onze  
zaak voor 'n gratis demonstratie.



HEERLEN Alberstraat 19 GELSEN Rijksweg Oosters 54

**Demonstratie: gratis!**



## Armbanden

Keuze voorbeelden uit onze collectie

GOUDEN ARMBANDEN  
met diamant- of edelsteen inlatingen 14  
karaats goud. 18 karaats goud-  
plaatjes. Prijzen vanaf ..... f 50,-

GOUDEN ARMBANDEN  
in de vorm van een keten of keten-  
schakeltype. 14 karaats goud.  
Prijzen vanaf ..... f 60,-

FANTASIE ARMBANDEN  
in de vorm van een keten of keten-  
schakeltype. 14 karaats goud. Prijzen  
vanaf ..... f 30,-

VRIENDSCHAPSBANDEN  
of rinkelbanden. Keuze uit enkele  
modellen. 14 karaats goud. Prijzen  
vanaf ..... f 30,-

JWELIER \* NIEUW

## LEOP. BAGGEN

SAROLEASTRAAT 61 - TEL. 045 - 714870  
HEERLEN

## SIMCA 1501 TOURIST

Een kleine sportwagen met een motor van  
1100 cc. 110 km/uur. En die  
ook nog van 160 km/uur. Kortom: een  
chique verspreiding met verrassend veel  
mogelijkheden. En Simca-service erachter.



## Automobilbedrijf

## G. BOS N.V.

GRASBROEKERWEG 28  
HEERLEN  
TELEFOON 045-711444

## TE KOOP GEMEENTE NIEUWENHAGEN

- Nog enige ruime EENGEZINSWONINGEN  
met GARAGE en CV.
- Riante in aanbouw zijnde FATHUN-  
GALOWS met GARAGE en CV.
- Uniek gelegen BUNGALOWWONINGEN  
Gesitueerd vrijblijvend inkomsten met toe-  
d.n.v. documentatie wordt u versprekt op  
dinsdag 1 december a.s. en vrijdag 4 dec. van  
15.00-20.00 uur in het

DOMPSCENTRUM NIEUWENHAGEN.  
MARKT 15  
Geen:

## P.O.N. n.v.

Gewraagd voor spoedige indienststelling:

**ervaren kipperchauffeurs**  
**ervaren machinisten**  
**bulldozer en shovel**

LANGEN N.V. - GELSEN

Zonder ervaring noodig te reflecteren

Aanmelding: Industrieterrein „Borckhuijs“ Geleen, telefoon  
04484-6900.

## EDAH NV HELMOND

EDAH N.V., gevestigd te Helmond, is een snelgroeiend concern met  
diverse dochtermaatschappijen. Zij beweegt zich voornamelijk op het  
terrein van de handel in levensmiddelen en andere gebruiks- en verbruiks-  
artikelen in de ruimste zin genomen.

Voor haar filiaal te Sittard, Chapestraat, vraagt zij:

## Kassieres

(eventueel voor halve dagen)

Het streekt vanzelf dat  
het bedienend van een  
moderne kassa geen  
moeite oplevert voor een  
naast afwisselende en  
verantwoordelijke  
functie, zij zeker gevoel  
hebben voor service en  
met het kassan optreden  
in moeilijke „geldzaken“.

Er wordt een  
dynamisch en boeiend  
werk. Zij werken  
met vlotte en gezellige  
kollega's.

De kassieres is  
aanspreekbaar in  
Sittard, Chapestraat 11  
te Sittard.

Kom hierover  
dinsdagavond a.s. tussen  
19.00 - 21.00 uur eens  
praten met onze  
personeelschef.

Hij zal u graag ontvangen  
in Café Restaurant  
„Ober Bayer“ Voorstad 11  
te Sittard.

• ZATERDAGS VRIJ  
als een voorkeursrecht.

## BELANGRIJKE VEILING

Door ondergetekende zal op dinsdag 1 december  
1970, des namiddags te 20.00 uur in het vendubus  
van de Firma Dickhout aan het Vrijthof no. 22  
te Maastricht worden overgegaan tot de publie-  
ke veiling a contant van een hoeveelheid (di-  
verse merken)

televisietoestellen  
radio's  
(o.a. tafelradio's en  
transistorradio's)  
platenspelers, mono en  
stereo  
diverse huishoudelijke  
apparaten

Beschikking der goederen: gedurende één uur  
vóór de aanvang van de veiling.

F. Th. G. Oudel, Gerechtvaardigd  
Willemsinvaling 65, Maastricht

## MARMEREN SALONTAFELS

Speciale prijzen voor St.-Nicolaas en Kerstmis



Tafel als afbeelding, onderstel in Italiaans  
kruis; blad massief marmer, 120x90 cm .... **f 295,-**

## Eurotegel-Heerlen

Alberstraat 96 telefoon 045-711659

## SCHEPPERS N.V. ELEKTROTECHNISCH BEDRIJF

Blijerheidenstraat 31  
KERKRADE  
Telefoon 04445-5127

VRAAGT:

**10 ELEKTROMONTEURS**

voor montagewerk in heel Nederland

**10 ELEKTROMONTEURS**

voor werken in Zuid-Limburg

Een 65+er

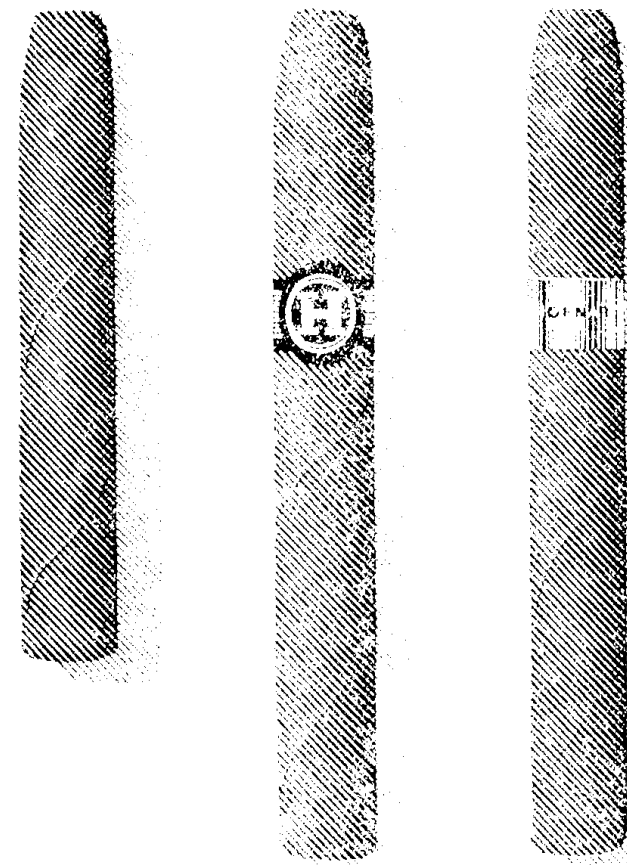
voor magazijnwerk





## Genieten van het fijnste dat er is...

Genieten... van een aangename smaak.  
Van een fijn gesprek met een rustiek date.  
Van al die aangename momenten die je dagelijks beleven. Nu samen met de Senoritas.  
Bij ons te steken: de Senoritas Special Van Hoënar.  
In plaats van een...



SHORT SMOKE  
20 STUKS f 2,20

SPECIAL  
10 STUKS f 2,20

SPECIAL  
10 STUKS f 2,20



100% pure tabak

## Centra's Prijsbewijzen

maandag

### MAGERE SPEKLAPPEN

500 gram

1.98

### WITTE KOOL

panklaar  
500 gram

9 ct.

### GOUDGELE BANANEN

1 kg.

75

dinsdag

### TARTAREN

2 stuks

1.19

### KROPPEN SLA

3 stuks

49

### JONATHANS

2 kg.

49

woensdag

### GEHAKT

500 gram

1.89

### HUTSPOT

500 gram

29

### GEKOOKTE HAM

150 gram

95



Kwaliteit te kust en te keur

## Kom naar onze film- en informatie avond over Australië!

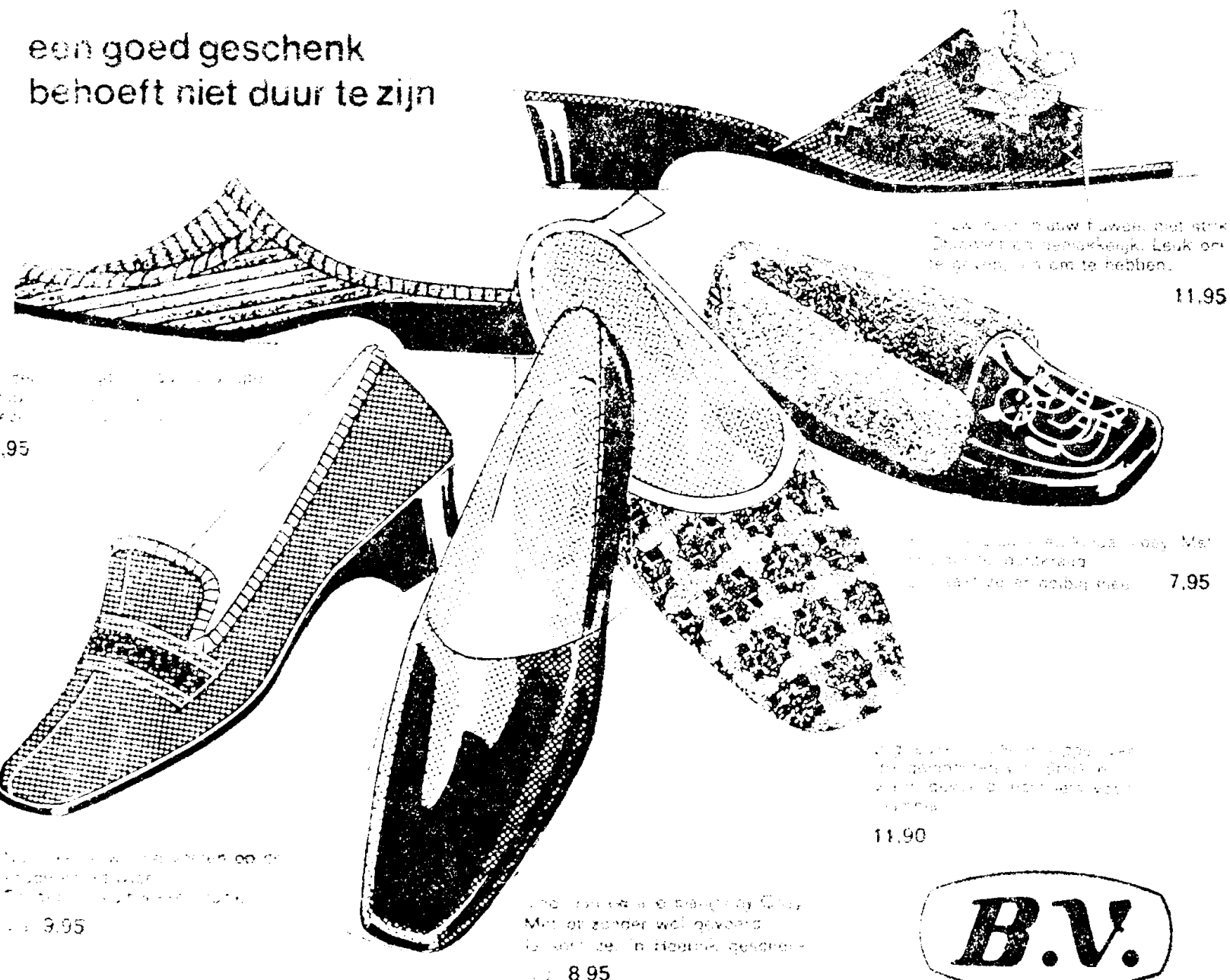
Op dinsdag 1 december  
in het Statergebouw  
Henrik V. Veldeke 1 en 2  
te Maastricht. Aanvang 8 uur.

## actieve bezorger-incasseerders

Wij zoeken actieve  
bezorger-incasseerders  
voor de regio Maastricht.  
Bij ons werk je voor een  
veelzijdig bedrijf met  
diverse activiteiten.  
Bij ons werk je voor een  
veelzijdig bedrijf met  
diverse activiteiten.  
Bij ons werk je voor een  
veelzijdig bedrijf met  
diverse activiteiten.

## wensen van alle mensen

een goed geschenk  
behoeft niet duur te zijn



11.95

7.95

11.90

8.95

**B.V.**

BERVOETS - VRIEZELAAR

## pantoffels voor verwende voeten

Deze pantoffels zijn gemaakt van  
leer en zijn voorzien van een  
zachte zool. Ze zijn geschikt voor  
verwende voeten.

GELEEN

RIJKSWEG 100 - TELEFOON 211

HEERLEN

SAROTASTRAAT 10 - TELEFOON 1111  
ROMERSPASSAGE 1 - TELEFOON 1111

## nieuwe inkoopvorm ontdekt

Levensmiddelen-winkeliers en horeca  
hebben de ideale inkoopvorm ontdekt  
bij het brug groothandelcentrum.

- zien wat er in de wereld te koop is
- kopen naar behoefte voor de allerlaagste kwantumprijs
- zelf meenemen - directe voorziening
- altijd verse produkten
- meest snelle inkoopmethode
- winstgevende inspiratie-bron.

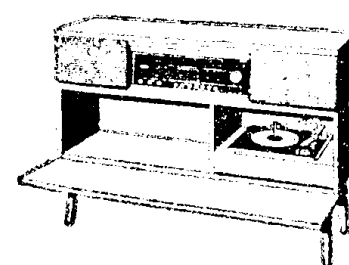
Ga met uw tijd mee.  
Ga ook zelfbedienen bij het  
brug groothandelcentrum.



HEERLEN, KISSEL 30  
telefoon 717441

brug groothandelcentrum

## Wees toch verstandig 't Kost bij ons gewoon minder



### GRUNDIG CONCERT MEUBEL

all transistor,  
stereo 10 platenwisselaar  
gewone prijs 718,-

BIJ ONS 598,-



Salmstraat 56, Geleen, tel. 04494-5159



## MVV kwam niet aan te pas

(Van onze correspondent)  
ROTTERDAM, 30 nov. — MVV is er tegen Excelsior niet aan te pas gekomen. Dit dan wat betreft de tweede helft nadat de Maastrichtse ploeg voor rust drie goede scoringskansen op een rij niet had benut. De gewijzigde tactiek van het Rotterdamse team, een 4-4-2 opstelling met verdediger Jan Kleingeld als excellente middenvelder, droeg zeker bij tot het duidelijk succes van de thuisclub.

MVV-trainer George Knobel: „Opdracht was zo snel mogelijk te doelpunten. Na die 5-0 nederlaag van Excelsior bij NEC, heb ik mijn spelers voorgelicht, moet de tegenstander via een vroege treffer stormrijp worden gemaakt. Dat dat niet lukte, hebben wij aan ons zelf te wijten. Waren het geen pracht kansen die Mraz, Heynen en Bonfrère misten?”

Excelsior—MVV, gespeeld voor 4000 toeschouwers boeide in feite slechts één speelhelft. En dat was de tweede, omdat Excelsior zich toen realiseerde dat MVV slechts via tempo en een grote dosis inzet te pakken was. Daarvoor dwongen acht spelers — beide ploegen hanteerden een 4-4-2 — op het middenveld een onbeslist af. Toegegeven: Mraz, Heynen en Bonfrère waren dichtbij een huldigings, maar daartegenover stond Bert van der Heidsenck projectiel dat door Frans Körver aan de borst werd gedrukt en de knal in het zijnet van Aad den Butter.

### • Hoenen bewaakt

Een juiste verhouding, mocht je de 0-0 ruststand, dan ook best noemen. Dat MVV daarna bij vlagen werd weggespeeld, kwam doordat Gerard Hoenen, die als teruggetrokken middenvelder steeds aanspelbaar was geweest, de rol dus van geblesseerde Co Prins (knie),

geen meter ruimte meer kreeg van Jan Kleingeld. Daarbij kwam dat én Gerrit én Aad den Butter steeds frequenter werden in hun opkomen. Een wonder was het dan ook niet dat Excelsiors eerste zich na achttien minuten aandienende. Weer gleed Ger den Butter bij Willy Brokamp vandaan en weer kwam zijn voorzet na een sluw rollertje van Libregts bij de tweede paal. Theo van Toledo miste toen nog wel, maar Thijs Kwakkernaat vuurde akelig hard langs Körver.

Hoe het ook zij, de verkiezing van Theo van Toledo werd gerechtvaardigd door zijn snelle reactie nadat Kwakkernaat even later op de paal had geschoten. Goaltjesdief Theo stond tenslotte daar waar de stip wijzen toen libere Quade akkers een slalom van Kwakkernaat te abrupt afbrak. Thijs Libregts stuurde de van onmacht vloekende Frans Körver de verkeerde kant op. Zie George Knobel berustend: „De beste ploeg won. Ik vraag me zelfs af hoe het komt dat een ploeg met zo'n inzet zo laag genoteerd staat.

Excelsior, dat in Auspitzer Wim Tetteroo zijn beste speler had, liep daarna ook nog uit tot 3-0. Want Arie van Gemert die de overtrekking van François Herben tegen Van Toledo minuten eerder onbeslist had gelaten, zou toch naar de stip wijzen toen libere Quade akkers een slalom van Kwakkernaat te abrupt afbrak. Thijs Libregts stuurde de van onmacht vloekende Frans Körver de verkeerde kant op. Zie George Knobel berustend: „De beste ploeg won. Ik vraag me zelfs af hoe het komt dat een ploeg met zo'n inzet zo laag genoteerd staat.

Bij MVV is het een heel andere zaak. Ik heb nu vijf spelers op de ziekenlijst. Ga zelf maar na: Toennaer, Mares, Klingens, Prins en ja ook Brokamp. Willy speelde mee omdat ik geen spelers meer had. Maar hij sukkelde ook steeds met 'n beschadigd middenvoetsbeentje”.

## Willy Dullens als scout

ROTTERDAM, 30 nov. — Sparta-trainer Georg Kessler heeft Willy Dullens gevraagd als „scout” op te treden voor de Rotterdamse eredivisieclub. Naar verluidt zou de Sittardenaar inmiddels reeds de Ajacied Johan Neeskens op de korrel hebben genomen. Gisteren was Willy Dullens in Rotterdam aanwezig bij de wedstrijd Sparta-NEC.

(ADVERTENTIE)

**brillenspecialzaak**  
**em. Oerée**  
Okerstraat 18 A  
Heerlen  
tel. 045-714856  
ziekenfondsleden 20% montuurkorting

## MVV hielp FC Twente

ENSCHDEDE, 30 nov. — FC Twente zal toch in de achtste finale van het toernooi om de Runners-Up-Cup uitkomen. Doordat MVV zich bereid heeft verkleed om de competitiewedstrijd tegen FC Twente (in Enschede) van 13 december op een latere datum te spelen, acht het bestuur van de Enschedese vereniging het mogelijk de wedstrijden tegen Dynamo Zagreb te laten doorgaan. Volgens bestuur en trainer van FC Twente bestaat er nu geen gevaar meer dat hun spelers te zwaar worden belast. Tegen Dynamo Zagreb wordt gespeeld op 9 (in Zagreb) en 16 december.

## Oranjeselectie met Jan Mulder



• WILLY LIPPENS

DEN HAAG, 30 nov. — Dr. Frantisek Fadrhonic heeft gisteren de namen bekend gemaakt van de zestien spelers, die door hem zijn geselecteerd voor de (vriendschappelijke) wedstrijd tegen Roemenië welke woensdagavond in Amsterdam wordt gespeeld.

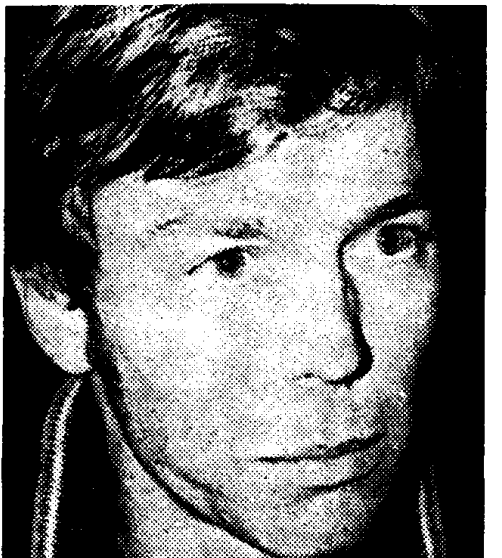
De zestien zijn: Jan van Beveren (PSV), Ton Thie (ADO), Wim Suurbier (Ajax), Dick Schneider (Feijenoord), Epi Drost (FC Twente), Rinus Israël (Feijenoord-aanvoerder), Johan Neeskens (Ajax), Nico Rijnders (Ajax), Wim Jansen (Feijenoord), Wim van Hanegem (Feijenoord), Theo Pahlplatz (FC Twente), Jan Klijnjan (Sparta), Jan Mulder (Anderlecht), Henk Wery (Feijenoord), Johan Cruyff (Ajax), Piet Keizer (Ajax).

Pleun Strik die zaterdagavond wel met PSV tegen Feijenoord speelde werd niet geselecteerd vanwege zijn polsblessure.

De gekozen spelers worden vanmiddag verwacht in Zeist, waar dr. Fadrhonic 's avonds de opstelling bekend zal maken.

Wietse Couperus, tegen Oost-Duitsland ter elfder ure geselecteerd, hoorde niet in de groep van voorlopigen te rug doordat de bondscoach nu de beschikking heeft over Johan Cruyff en Jan Mulder. Ook Wietse Veenstra, die zaterdag met PSV tegen Feijenoord een halve wedstrijd speelde, werd niet gekozen. Dick Schneider, al speler voor Jong Oranje, maakt nu deel uit van de selectie voor het A-elftal.

De Duitse Nederlander Lippens van Rot Weiss Essen, die zelf in interviews al te kennen had gegeven te verwachten te worden opgenomen in de groep van voorlopigen, zal tegen Roemenië zijn debuut in het Oranjeteam niet maken. „Er is wel contact geweest tussen Fadrhonic en Lippens”, aldus Jack van Zanten, begeleider van het Nederlandse elftal, „maar de bondscoach heeft hem nooit enige toezegging gedaan. Dat hij niet geselecteerd werd is dan ook helemaal niet vreemd.”



• JAN MULDER



MVV-doelman Körver keert een kopbal van Excelsior-aanvaller Kwakkernaat (links) die gezelschap heeft van Den Rooijen. In het midden, centrale verdediger Herben en op de achtergrond Heynen.

## Tegen Voetbal

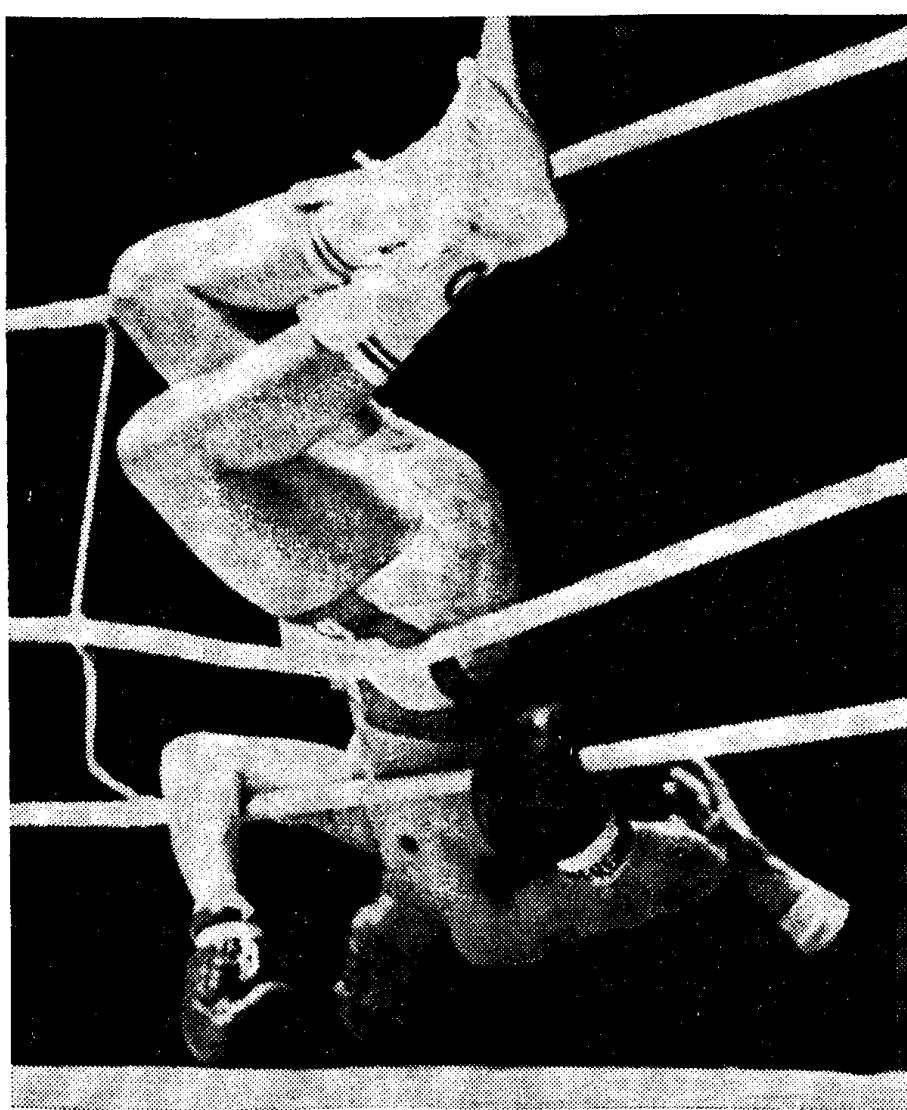
Een aantal lieden zou — zaterdagavond in Eindhoven — de gevaarlijke klimpartij in de bomen rond het PSV-stadion beslist achterwege hebben gelaten, wanneer de KNVB toestemming had gegeven om het duel PSV-Feijenoord op de televisie uit te zenden. Dan ook zou een aantal zwarthandelaars in entreekaarten gegarandeerd bot hebben gevangen. Het lijkt ons goed, dat het bestuur van de KNVB ook eens aan deze feiten denkt, wanneer het in de toekomst nogmaals besluit een veto uit te spreken over de televisie-uitzending van een voetbalwedstrijd op zaterdagavond.

Intussen is de deining rond de weigering nog niet weggeëbd. Hoe kan het ook anders, nadat de KNVB heeft gempend de weigering te moeten motiveren met: Wanneer de mensen op zaterdagavond een voetbalwedstrijd op de televisie zien kan dit nadelig werken op het bezoeken van wedstrijden op zondag. Dat is natuurlijk een verschrikkelijke dooddoener. Elke zaterdagavond „dringen” in de oostelijke streken van ons land Duitse wedstrijden de huiskamers binnen, maar de voetbalenthousiasten in deze streken laten er zich beslist niet van weerhouden de daaropvolgende dag Nederlandse wedstrijden te bezoeken. Een gevolg van die uitzendingen is wel geweest, dat de belangstelling voor het Duitse voetbal in het noorden, oosten en zuiden van ons land aanzienlijk is gestegen.

De KNVB zou zich moeten realiseren, dat een televisie-uitzending van een Nederlandse topwedstrijd — zoals bijv. PSV - Feijenoord — ook de interesse voor het Nederlandse voetbal kan stimuleren. De KNVB zou verder ook wel eens rekening mogen houden met zijn duizenden en nog eens duizenden leden-amateurvoetballers, die door hun eigen activiteiten op zondag slechts zelden de semi-profs aan het werk kunnen zien. Zij zouden van zo'n televisiewedstrijd op zaterdag op speltechnisch gebied heus wel iets kunnen opsteken.

Nou ja, we praten er maar niet meer over, dat zo'n wedstrijd altijd een goede ontspanning is voor gehandicapten, zieken en al degenen die normaliter geen wedstrijden kunnen bezoeken. Dat is al zo vaak aangevoerd. Maar ook dat lapt de KNVB gewoon aan de bekende laars.

## Del Papa in touw



BERLIJN, 30 november — De titel Europees kampioen halfzwaargewicht is thans in handen van de Italiaan Piero del Papa. In de Berlijnse Deutschlandhalle won hij van de Duitser Horst Benedens. Niettemin ging Del Papa na een gewonnen wedstrijd stoot door de touwen (foto). Overigens zou de Duitser vlak voor de wedstrijd zijn gearresteerd als zijn manager niet had ingegrepen. De politie had namelijk een twaalf maanden oud arrestatiebevel tegen Benedens wegens een niet terugbetaalde geldschuld van 1500 DM. De manager van Benedens voorkwam een direct schandaal door het verschuldigde bedrag uit eigen zak te betalen.

## BLACK OUT WERD SWIFT FATAAL

(Van onze sportredactie)

NEURENBERG, 30 nov. — De dames van Swift hebben de tweede ronde van het Europa Cup-toernooi zaalhandbal toch niet gehaald. Zij verloren de tweede krachtmeting met 1 FC Nürnberg met 5-3. Zoals bekend, zegevierde Swift in Roermond met 9-7. De totaalscore werd daardoor 12-12. Bij gelijk eindigen gaat die club naar de volgende ronde welke in de uitwedstrijd de meeste goals heeft gescoord. En dat was dus de Westduitse kampioen welke op 11 dec. zal vernemen wie de volgende tegenstander is.

Swift is anders heel dicht bij plaatsing geweest. Bij de stand 5-1 na 14 minuten in de tweede helft herstelde de Roermondse ploeg zich knap van een tien minuten durende „black out” waarin onder meer ontslepend veel halverlies voorkwam en een strafworp van Thea Hendrix door de excellente keeperster Menzel werd gekeerd. Door Marie Louis Puts en Wil Clocquet werd het na 21 minuten evenwel 5-3 nadat een strafworp van laatstgenoemde door Menzel was gestopt. Een doelpunt scheedde Swift nog van de volgende ronde. Een lage inzet van Suzan Geerdink vloog in het zijnet en 20 seconden voor tijd werd een befaamd laag heupschot van Wil Clocquet door de keeperster met de knie over het doel gewerkt.

Daarmee eindigde voor Swift het Europa Cup-toernooi. De Roermondse ploeg opende de score door een doeltreffende strafworp van Thea Hendrix in de tweede minuut 0-1. Het verdragende spelende Neurenbergse team kwam evenwel door goals van Reitswiesner (7), Herchenbach (10) en andermaal Reitswiesner (11) aan de leiding met 3-1, een stand welke tot de rust zou blijven. In die eerste helft werd vooral door Swift bijzonder nerveus gespeeld ook al werd er soms goed verdedigd.

Te betreuren was het, dat de Oostenrijkse scheidsrechters blijkbaar niets begrepen van de vier passen regeling. Daardoor werd voor Suzan Geerdink, die sterk is in schijnbewegingen, enkele malen benadeeld.

### • Onherkenbaar

Na rust kreeg Swift gedurende veertien minuten de gevreesde klap van de man met de hamer. In die periode was de Roermondse ploeg onherkenbaar. De snele Gerd Reitswiesner profiteerde daar tweemaal van door de stand op 5-1 te brengen. Dit tot enorme vreugde van de 750 meelevende toeschouwers in

de uitverkochte hal. Toch kwam Swift weer voortreffelijk terug met snel en verrassend spel. Het zag ermaar uit, dat Nürnberg conditio-neel door de knieën zou gaan, maar het ontbrak de Roermondse meisjes aan voldoende tijd om het verschil tot een doelpunt terug te brengen.

Hoewel de uitschakeling een grote teleurstelling betekende, namen de Swift-meisjes het verlies toch sportief op. Trainer-coach Jo Gerris van Swift, die deze slag niet had verwacht, toonde zich zeer geschokt: „Dit is de hardste en ergste nederlaag in mijn vijftienjarige loopbaan”. Maar ook hij zei: „We gaan gewoon door”.



• Aanvoester Thea Hendrix van Swift scoorde het eerste doelpunt tegen 1 FC Nürnberg uit een strafworp. In de tweede helft zou de internationale keeperster Menzel een strafworp van Thea Hendrix keren.

(ADVERTENTIE)

erk, allemaal hetzelfde merk. 't is sterk, allemaal hetzelfde merk. 't is sterk, allemaal hetzelfde merk.

altijd zin in TWIN

prettig rollen, lekker roken

**twin SPECIAL**  
HALF ZWARE SHAG  
N.V. G. G. G. G. G.



Keepersgeluk  
Schroemgens  
voorkwam  
grote zege  
van Roda JC

• Een van de vele Kerkraadse kansen. Doelman Piet Schroemgens laat de bal uit een schot van John Fredrix onder zich door glippen. Getukkt voor VVV zal de bal net naast gaan.



Gouden doelpunt  
van Jupp Martinelli



door Harry Muré

KERKRADE, 30 nov. — Veteraan Jupp Martinelli heeft gisteren laten zien hoe waardevol hij op zijn oude dag (34 jaar) nog is voor Roda JC. De Duitser scoorde met een machtig schot niet alleen het enige, winnende doelpunt tegen VVV, hij fungeerde tevens als architect van talrijke, snelle aanvallen, resulterend in een overvloed aan Kerkraadse scoringskansen. Toen VVV na de rust verrassend goed ging combineren op het middenveld en Roda JC met bikkelharde tackles (Smets en Vercoulen gingen in het boekje van arbiter Klopper) van zijn stuk dreigde te brengen, bleef Jupp Martinelli een oase van rust achter de aanvallers Meuser (later vervangen door Fredrix), Schaekens en Langenhuizen. Het applaus dat gisteren na lange tijd weer eens spontaan van de tribunes klonk, was voor een groot deel op de bonkige, niet meer zo snelle, maar scherp ziende en goed positie kiezende ex-Alemanniaan gericht.

De overwinning van Roda JC was niet overtuigend. De ploeg heeft nog steeds te veel kansen nodig. Trainer Weyzen zei daarvan: „De uitslag had veel groter moeten zijn. Het was deze keer echter niet zo zeer een kwestie van omzeilen van kansen. VVV had gewoon het geluk van de goede keeper mee. Ik vind dat het de beste wedstrijd is geweest die wij tot nu toe voor eigen publiek gespeeld hebben.”

VVV speelde bijna voortdurend met elf spelers op de eigen helft en kon alleen

Jos Raaymakers  
gehuikigd

De Hoensbroekse amateurwielrenner Jos Raaymakers werd gisteravond in het trefcentrum te Lotbroek in de bloemetjes gezet omdat hij deze zomer het 24-uurrecord van Joep Franssen verbeterd had. Tijdens de receptie die georganiseerd was door de Stichting Promotion Sport Speel Muziek Limburg, kuamen velen de wielrenner feliciteren. Op de foto drukt nationaal sportadviseur Mgr. Boymans Jos Raaymakers de hand.

(ADVERTENTIE)

nieuwe stijl  
in moderne kleur  
KANTOORMEBELEN  
toont u exclusief  
EUROMEUBEL  
afd. projecten  
SCHELSBERG, HEERLEN x

Staan er al  
Quick  
voetbalschoenen  
op je  
verlanglijst?

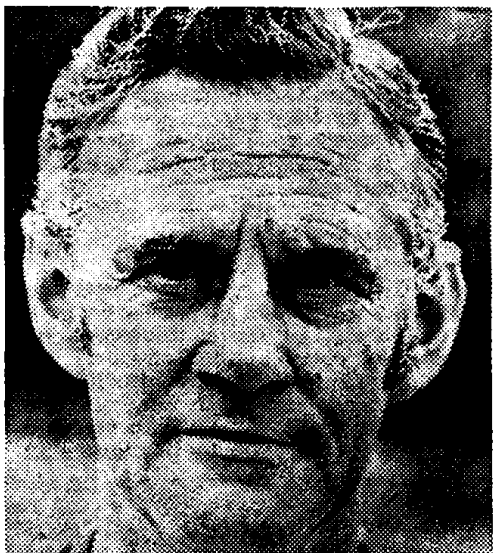


Limburgia na de  
rust dicht bij zege

HEEMSTEDEN, 30 nov. — Na de bekeroverwinning van RCH op MVV was Limburgia niet helemaal gerust op de afloop van het duel met de Heemstedenaren. Limburgia-trainer Fischer: „Wij hadden heel wat van RCH verwacht. Maar achteraf is het ons toch erg meegenomen. RCH is met het 1-1 gelijke spel nog goed weggekomen.”

De optimistische kijk van de Limburgse oefenmeester was in ieder geval van toepassing op de tweede helft van de wedstrijd, waarin de gasten lieten zien dat er in hun team toch wat meer kwaliteit school. Voor rust was de hoofdrol echter voor de Heemstedenaren, die er voor de zoveelste maal echter niet in slaagden om hun overwicht helemaal uit te buiten. Opnieuw weifelde zij toen de geadeslag uitgedeeld moest worden, waardoor de tegenstander in de gelegenheid werd gesteld in de tweede helft alsnog terug te komen.

RCH heeft in de eerste helft hard gewerkt om een veilige afstand te realiseren. Met Meijer en Van den Berg in de spits en de onvermoeibare Stoute en Smits in eerste instantie als „aangevers” liep het aanvankelijk gesmeerd. Door nonchalance bleef het gevaar voor doelman Sobczak echter beperkt tot enkele



• ADAM FISCHER  
— als we wat beheerster te werk waren  
gegaan —

combinaties van Meijer en Van den Berg. In de 25ste minuut had het duo succes toen Van den Berg, in de juiste positie, de bal uit een hoge voorzet van Meijer inkopte. Stoute gaf voor de zekerheid nog het laatste tikje: 1-0.

Middenvelder Zuidersma luide direct na de hervatting met een hard schot de tegenaanval van Limburgia in. Vijf minuten later werd de bal door de Heemstedenaren in de handen van de Limburgiaanse keeper terecht.

Het was echter slechts uitstel van executie. De verdiende gelijkmaker werd Limburgia niet onthouden. Na 17 minuten glipte Coolen door de Heemstedeense defensie, schoot tegen de binnenkant van de lat, maar keek even later tevreden toe hoe Klinkers de teruggesproongen bal alsnog inschoot. Fischer: „Na die gelijkmaker hadden wij die wedstrijd kunnen beslissen, als we wat beheerster te werk waren gegaan.”

Voor een dissonant zorgde linksachter Maas, door drie minuten voor tijd om onbegrijpelijk redenen van Leeuwen na te trappen. Scheidsrechter Schouwenhuis nam de enig juiste beslissing: hij zond de Limburger naar de kleedkamer. Schouwenhuis: „Die overtreding was helemaal niet nodig geweest. Het spel was niet zo hard dat dergelijke dingen moesten gebeuren.” Trainer Fischer over de overtreder: „Het is erg jammer dat Maas juist nu zo moest reageren. Anders is het toch zo’n (duim omhoog) jongen.”

Feiten uit eerste en tweede divisie

Heerenveen-Blauw Wit 2-2 (1-1). Lefering 0-1, Klat jr. 1-1, Prinsen 2-1, Lefering 2-2. Scheidsrechter Benzelzen. 4000 toeschouwers. Een aardige wedstrijd op een redelijk peil.

DFC-Heracles 1-0 (0-0). Kemper 1-0. Scheidsrechter Klaassens, 1500 toeschouwers. Een aardig duel met veel kansen aan beide zijden.

Vitesse-FC Den Bosch 1-2 (0-0). Verhagen 0-1, Wolbers 0-2, Heyneman 1-2. Scheidsrechter Derks, 10.000 toeschouwers. Een spannende en spectaculaire wedstrijd, die door Den Bosch verdiend werd gewonnen, vooral dank zij een betere speltechniek.

SVV-Helmond Sport 1-0 (1-0). Van Herpen 1-0. Scheidsrechter Elzinga, 2000 toeschouwers. Een zeer slecht duel, waarin SVV handenvol kansen kreeg, maar slechts één enkele wist te benutten.

HVC-Willem II 2-2 (1-1). Nieuwhof 1-0, Hakkenis 1-1, Van Berlo 1-2, Aarts 2-2. Scheidsrechter Weerink, 1500 toeschouwers. Een moeizaam bevochten gelijkspel van HVC in een aantrekkelijke wedstrijd. HVC nam aanvankelijk een verdiende voorsprong, maar Willem II

nam nog voor rust het initiatief over. Toen Willem II de geadeslag zou gaan uitdelen maakten de Amersfoorters toch nog gelijk.

GVAV-Wageningen 0-0. Scheidsrechter Korver, 9000 toeschouwers. GVAV beheerste bijna de gehele wedstrijd, maar bleek machteloos in de afwerking.

Cambuur-De Graafschap 3-1 (1-0). De Jonge 1-0, Spindelaar 2-0, Lippold 3-0 (strafschop). Veen 3-1. Scheidsrechter Barmiento, 4000 toeschouwers. Een overtuigend Cambuur had geen partij aan De Graafschap, dat zich beperkte tot constant verdedigen.

NOAD-Fortuna VI 2-1 (2-0). Stovers 1-0, Nelten 2-0, Bouman 2-1. Scheidsrechter De Vos, 1200 toeschouwers. Een verdiende zege van een sterker NOAD. Fortuna viel tegen.

PEC-Hermes DVS 1-1 (1-1). Van Kooten 0-1, Kroes 1-1. Scheidsrechter Becks, 4500 toeschouwers. Een bijzonder slechte en saaie wedstrijd. Er werd door beide ploegen bovendien ongelukkig hard gespeeld.

AGOVV-RBC 2-0 (0-0). Wentink 1-0 en 2-0. Scheidsrechter Regtop, 3500 toe-

schouwers. Een moeilijke, maar verdiende overwinning van AGOVV. Na een dubbelblanke ruststand startte RBC met een offensief, dat echter vrij spoedig door het hardwerkende AGOVV werd overgenomen.

Goiland-Eindhoven 0-3 (0-1). Sulzle 0-1 (eigen doel), Vandeboer 0-2, Weber 0-3. Scheidsrechter De Bruin, 3500 toeschouwers. Een nauwelijks verdiende en zeer gefatueerde zege van Eindhoven. Al in de eerste minuut keek Goiland tegen een achterstand aan door een onfortuinlijk doelpunt in eigen doel. De ploeg bleef goed terugvechten, maar liet de moed uiteindelijk zakken, toen na rust Eindhoven via een dubieuze doelpunt op 0-2 kwam.

ZFC-Baronie 1-0 (0-0). Bakker 1-0. Scheidsrechter Mulders, 1200 toeschouwers. Een slechte wedstrijd, die door ZFC, de minst slechte ploeg, verdiend werd gewonnen.

EDO-de Volewijckers 0-2 (0-1). Coster 0-1, Waayenberg 0-2. Scheidsrechter Gans, 1250 toeschouwers. Een verdiende zege van De Volewijckers, dat beduidend beter speelde. Het spel van EDO was onsamenhangend.

Johan  
Cruyff  
jongleerde met AZ

AJAX-AZ '67 8-1 (3-0). 14. Hulshof 1-0, 17. Muhren 2-0, 22. Cruyff 3-0, 38. Cruyff 4-0, 43. Cruyff 5-0, 55. De Jager 5-1, 72. Cruyff 6-1, 73. Cruyff 7-1, 76. Cruyff 8-1. Scheidsrechter Godding. Toeschouwers 15.000.

Johan Cruyff heeft gisteren gespeeld met AZ '67. Met zes glanzende doelpunten nam hij het leeuwenvoetbal voor zijn rekening van het achtal dat AZ '67 moest toestaan van een bij vlagen schitterend spelend Ajax. Wim de Jager zorgde er bij een 5-0 achterstand voor dat de eer tenminste gered werd. 8-1 in de Meer. AZ '67 heeft wel meer zware nederlagen geleden in uitwedstrijden tegen Ajax, maar deze spant toch wel de kroon. Het verschil tussen beide teams het professioneel spelende Ajax, met achter zich een geweldige ervaring, opgedaan in talrijke Europa Cupwedstrijden, en een dapper AZ '67 dat geen moment toe kwam aan voldoende afweer, is in deze cijfers duidelijk tot uitdrukking gekomen. Ajax was veel te sterk in deze vorm voor de Noordhollandse eredivisionisten. De Amsterdammers jongleerden dwars door de AZ-defensie heen alsof deze niet bestond en van enige dekking was al spoedig geen sprake meer. Voor een deel komt dat zondermeer op rekening van De Jong die was aangewezen om Cruyff overal te volgen waar dit fenomeen zich bevond. De Jong had nog prettige herinneringen van vorig jaar, toen hij zich uitstekend van deze opdracht kweet. Ditmaal gooide hij er veel te grof met de muts naar. Reeds in de eerste minuut daalde hij de populaire Johan onderuit en drie minuten later herhaalde hij deze minder prettige manœuvre. Scheidsrechter Godding was er meteen met de dreigende vinger bij en het boekje kwam er wat later aan te pas toen Henk de Jong zich voor de derde maal niet kon beheersen. Dit optreden van De Jong die Cruyff ditmaal doodeenvoudig niet kon houden, op welke manier dan ook, legde een stempel van onzekerheid op de AZ-defensie die gehoopt had op een herhaling van het wonder van vorig jaar. Maar Johan, in de vorm was helemaal ongripbaar. Hij stelde zich steeds zeer scherp op en kwam herhaaldelijk in vrije positie voor de beste man van AZ '67: Doelverdediger Gerrit Vooyos, die een compliment verdient voor zijn ondenkbare arbeid.

Wisselende spitsen

ADO-TELSTAR 0-2 (0-1). 11. Coupeur 0-1, 65. Schoenmaker 0-2. Scheidsrechter Brouwer. Toeschouwer 12.000.

ADO heeft Telstar overbluft met voortdurende wisselende spitsen (Heskamp, Berg en Couperus) en uitstekende bouwmeester op het middenveld Schoenmaker en Advocaat. Telstar kon er niet zoveel tegenover stellen. Zeker niet nadat de rechtervleugelverdediger Hans Driesen zich had laten verrassen door Wietse Couperus. Langdradig middenveldspel trachtten de Velsenaren daarna de tekortkomingen in de voorste linie te compenseren, hetgeen niet lukte. Nadat De Vries op de rand van het strafschopgebied het scoren was belet door Mansveld, legde Telstar het hoofd in de schoot.

Aanvallend

VOLENDAM-DWS 2-2 (0-0) 54. Kras 1-0, 70. Kras 2-0, 85. Overweg 2-1, 88. Seemann 2-2 (strafschop). Scheidsrechter Van der Kroft. Toeschouwers 9000.

Volendam en DWS hebben geprobeerd met aanvallend voetbal tot succes te komen. Het werd uiteindelijk een puntentelling, nadat Volendam met een tempo-verhoging na rust tot een voorsprong van twee punten was gekomen. Beide treffers werden gescoord door Wim Kras. Volendam kreeg dat de voorsprong wel groot genoeg zou zijn, maar eerst zorgde Overweg voor 2-1 en vlak voor tijd was een strafschop fataal voor de aspiraties van Volendam.

Streekduel

FC TWENTE-GO AHEAD 2-0 (0-0) 49. Jeuring 1-0, 86. René van de Kerkhof 2-0. Scheidsrechter Boogaerts. Toeschouwers 20.000.

Nadat de eerste helft van het boeiende streekduel tussen FC Twente en Go Ahead zonder treffers was afgesloten, stond vast dat de ploeg, die het eerst een doelpunt zou maken, waarschijnlijk zou winnen. Die verwachting kwam uit. Go Ahead, dat in het stadion diekmant veraste door een gedige inzet en een hoog tempo, bleek in deze strijd der oostelijke vollegen vieldig de gelijke van FC Twente. In de slotfase waren de Deventenaren echter niet fortuinlijk, toen Geels bij de stand 1-0 door FC Twente zijn inzet door Ten Donkelaar zag gekerd en vervolgens de bal na zijn tweede schot via de onderkant van de lat weer in het veld sprong. Met een schitterend doelpunt van René van de Kerkhof, kort voor het einde, werd de wedstrijd definitief in Twente's voordeel beslist.

Afmaker

NAC-FC UTRECHT 1-2 (0-0). 61. Groenendijk 0-1, 84. Groenendijk 0-2, 89. Blah 1-2. Scheidsrechter Van Zanten. Toeschouwers 10.000.

FC Utrecht heeft het lang niet gemakkelijk gehad tegen een fel tegenstand biedend NAC, maar won toch verdiend.

De thuisclub zocht het na de hervatting meer in de aanval. Het ontbrak de ploeg echter aan een afmaker. De bezoekers hadden de wel in de persoon van Groenendijk.

Wankele basis

HOLLAND SPORT-HAARLEM 1-1 (0-1). 45. De Goede 0-1, 49. Roggeveen 1-1. Scheidsrechter Pijper. Toeschouwers 4.500.

SPORT  
2

Het ene doelpunt, dat Haarlem uit de drie doerlijpe kansen van de eerste drie kwartier puerde, is een te wankele basis gebleken voor de volle winst op een armzalig voetballeidend Holland Sport.

In de rust nam Haarlemtrainer Thompson maatregelen om de voorsprong vast te houden. Een man of negen werden rond de onzekere optredende centrale verdediger Hoeben geposteerd. Het gevolg was een massaal Holland Sport-offensief, en kansen voor Van der Vaart, Roggeveen en Van Maurik, van wie alleen Roggeveen er één benutte.

Noodlottig

SPARTA-NEC 2-1 (2-0). 13. Heijerman 1-0, 44. Kowalik 2-0, 84. Jendrossek (strafschop) 2-1. Scheidsrechter Hoppenbrouwer. Toeschouwers 13.500.

Wiel Coerver, trainer van NEC, had zich tegen Sparta maar één ding voorgesteld: een overwinning. Daartoe had hij zijn mannen opdracht gegeven om zo massaal mogelijk aan te vallen om door kwantiteit een voor Nijmegen gunstige beslissing te forceren. Deze tactiek, veroorzaakt door het feit juist van Sparta (zijn werkgever van vorig seizoen) wilde winnen, is Nec noodlottig geworden. Hierdoor namelijk kreeg Sparta de kans om via snelle uitvalten doelman De Bruijn keer op keer te plaatsen voor schier onoplosbare situaties. Ware het niet dat de Nijmeegse verdediging zo gelukkig was een zeer onproductieve aanvalslinie tegenover zich te krijgen, dan was de eindstand geen 2-1 geweest.

Eredivisie

Ajax-AZ '67	8-1
Holland Sport-Haarlem	1-1
NAC-FC Utrecht	1-2
PSV-Feyenoord	2-3
FC Twente-Go Ahead	2-0
Sparta-NEC	2-1
Telstar-ADO	1-2
Volendam-DWS	2-2
Excelsior-MVV	3-0
ADO	13 11 2 0 24 28-6
Sparta	13 8 5 0 21 28-10
Feyenoord	13 8 4 2 20 24-16
FC Twente	13 8 4 1 20 29-4
Ajax	13 8 3 2 19 28-8
PSV	13 8 2 3 18 27-8
NEC	13 5 4 4 14 19-13
FC Utrecht	13 6 2 5 14 20-23
Holland Sport	13 3 5 11 13-28
Go Ahead	13 4 3 6 11 11-16
MVV	13 3 4 6 10 10-17
DWS	13 2 5 6 9 10-19
Haarlem	13 1 6 6 8 12-21
NAC	13 2 4 7 8 14-25
Telstar	13 2 4 7 8 14-25
Volendam	13 3 2 8 8 14-28
Excelsior	13 2 3 8 7 14-30
AZ '67	13 0 4 9 4 7-35

Programma voor zondag  
Haarlem-Ajax  
FC Utrecht-Holland Sport  
Feyenoord-NAC  
Go Ahead-PSV  
ADO-Excelsior  
AZ '67-Volendam  
DWS-Telstar

Eerste divisie

Heerenveen-Blauw Wit	2-2
FSC-Veendam	1-0
DFC-Heracles	1-0
Vitesse-FC Den Bosch	1-2
SVV-Helmond Sport	1-0
HVC-Willem II	2-0
GVAV-Wageningen	0-0
SC Cambuur-De Graafschap	3-1
FC Den Bosch	13 10 2 1 22 31-8
GVAV	13 7 2 3 16 27-14
Vitesse	13 8 0 3 16 25-16
SC Cambuur	13 6 4 3 16 21-13
DFC	13 6 3 4 15 16-13
Heracles	13 5 4 4 14 20-18
Willem II	13 6 2 5 14 18-18
Wageningen	13 4 4 4 14 22-26
Blauw Wit	13 4 4 5 12 10-18
Helmond Sport	13 3 6 4 12 15-16
SVV	13 3 4 6 10 16-17
Fortuna SC	13 4 2 7 10 15-15
Heerenveen	13 2 6 5 10 13-20
Wageningen	13 2 6 5 10 11-21
Graafschap	13 2 3 8 7 11-22
Veendam	13 2 3 8 7 11-22

Programma voor zondag  
Veendam-Heerenveen  
Den Bosch-Fortuna SC  
Wageningen-Blauw Wit  
Helmond Sport-DFC  
Willem II-SVV  
Wageningen-HVC  
Graafschap-GVAV  
Cambuur-Blauw Wit

Tweede divisie

Roda JC-VVV	1-0
NOAD-Fortuna VI	2-1
PEC-Hermes DVS	1-1
AGOVV-RBC	2-0
Goiland-Eindhoven	0-3
ZFC-Baronie	1-0
RCH-Limburgia	1-1
EDO-de Volewijckers	0-2
Eindhoven	12 7 5 0 19 17-5
de Volewijckers	12 7 2 3 16 27-14
PEC	12 6 5 2 15 24-14
Hermes DVS	12 6 3 3 15 16-10
AGOVV	12 6 3 3 15 15-11
Limburgia	12 4 5 3 13 15-11
NOAD	12 4 5 3 13 17-14
Fortuna VI	12 4 1 6 13 15-18
VVV	12 4 3 5 13 17-20
Goiland	12 4 4 4 12 13-15
Roda JC	12 3 6 3 12 10-15
RBC	12 3 5 4 11 13-18
RCH	13 3 4 6 10 12-17
ZFC	12 2 5 5 9 15-16
Baronie	12 3 3 6 9 16-20
SC Drente	12 2 3 7 7 10-20
EDO	13 3 0 10 6 12-26

Programma voor zondag  
Fortuna VI-Roda JC  
VVV-SC Drente  
Hermes DVS-NOAD  
RBC-PEC  
Baronie-Goiland  
Limburgia-ZFC  
Wageningen-RCH  
Eindhoven-AGOVV







# Dubieuze strafschoppen bij V en L-Sittardia

SPORT  
4

## Dubbele zege van Ralph Erebus, Astor Williams en Abendstern

VILT, 30 nov. — De paardenkoersen om het Limburgs kampioenschap, die gister te Vilt werden gehouden, vormden een waardig sluitstuk van het seizoen. In alle koersen heerste grote spanning en op de meet was het verschil minuscule. Het zware terrein vergde het uiterste van de vervoeters, zodat de sprinters in het nadeel waren. Bij de dravers noteerden wij drie dubbele overwinningen. In de A-klasse leverde Abendstern (Maassen, Waubach) deze prestatie, in de B-klasse zorgde mevrouw Baggen met Astro Williams voor een dubbele en in de C-klasse veraste Ralph Erebus door op beide afstanden als eerste te finishen.

**De uitslagen.**  
**C-klasse, 1800 m:** 1. Ralph Erebus (Smit); 2. Bobby (Schneider) en 3. Heino (Lemmens). 2400 m: 1. en kampioen Ralph Erebus, 2. Bobby en 3. Heino.  
**B-klasse, 1800 m:** 1. Astor Williams (mevr. Baggen); 2. Guido (Lemmens) en 3. Chick Spencer (Wimmer). 2400 m: 1. en kampioen Astor Williams; 2. Guido en Chick Spencer.

**A-klasse, 1800 m:** 1. Abendstern (Maassen); 2. Black Hollandia (Janssen) en 3. Unwaersflügel S. (Jaminon). 2400 m: 1. en kampioen Abendstern; 2. Liebrichs (mevr. Baggen) en 3. Black Hollandia.  
**Volbloedrennen, 1800 m:** 1. Lugean (Vermeylen); 2. Baldo (Chasseur) en 3. Mariëska (Storcken). 2400 m: 1. en kampioen, Mariëska; 2. Lugean en 3. Baldo.  
**Halbloedrennen, 1200 m:** 1. Orion (Peters); 2. Alex (Eussen) en 3. Cesar (Op de Camp). 1800 m: 1. en kampioen (Orion); 2. Alex en 3. Cesar.  
**Ponyrennen, kleine maat:** 1. Sonja (Debets); 2. Zwarte Peter en 3. Bobby (beiden Op de Berg). **Kampioenskoers:** 1. Sonja; 2. Zwarte Peter en 3. Bobby.  
**Flicka (Schoffeleers) en 3. Linda (Hannen). Kampioenskoers:** 1. Sonja (Op de Kleine middenmaat); 1. Fury (Theelen); Camp; 2. Petra (Op de Camp) en Sultan (Debets).  
**Grote middenmaat:** 1. Pascal (Op de Camp); 2. Johnny (Op de Camp) en 3. Sultan (Debets). **Kampioenskoers:** 1. Flicka (Schoffeleers); 2. Fury (Theelen) en 3. Linda (Hannen).  
**Grote maat:** 1. Ascot (Eussen); 2. Petra (Op de Camp) en 3. Rusty (Eussen). **Kampioenskoers:** 1. Ascot; 2. Petra en 3. Rusty.

## Bekkerveld 12 en 20 december tegen Modena

HEERLEN, 30 nov. — De volleybalwedstrijden voor de Europa Cup tussen de dames van Bekkerveld en Fini Modena worden later gespeeld en wel op zondag 12 december in Heerlen en zondag 20 december in Modena. Dit was in zekere zin noodzakelijk omdat de Italiaanse volleybalbond geen toestemming gaf een competitiewedstrijd uit te stellen. Zou Bekkerveld niet tegen zijn geweest de ontmoeting op 8 december te verschuiven, dan had Fini Modena op dinsdag 8 december om elf uur 's morgens een competitiewedstrijd 300 kilometer van Modena moeten spelen. Indien beide partijen niet tot overeenstemming waren gekomen, dan had de organisatie in Brussel de data vastgesteld. De naam Fini is een verzameling van alle eerste klasse hotels in Italië. De Italiaanse kampioen beschikt hierdoor over een kapitaalcrachtige sponsor.

(ADVERTENTIE)

**31** een huis koopt U bij **STIENSTRA**  
Heerlen-Roermond-Maastricht-Hertogenbosch-Weert

(Van onze volleybalmedewerker)

**HEERLEN, 30 nov.** — De wedstrijden in de Eerste divisie volleybal hebben de Limburgse verenigingen onverdeeld succes opgeleverd. Bekkerveld won volgens de verwachtingen van SFC in Assen, maar de overwinning van Rapid op Octopus, zij het maar met 3-2, mag beschouwd worden als een verrassing. Bekkerveld voert momenteel de ranglijst aan, op de voet gevolgd door Vredestein, dat in drie sets afrekende met DOS 58.

Rapid komt na de zwakke start iets uit de gevarenzone, hetgeen overigens in overeenstemming is met de kracht van de ploeg.

Bij de heren gaat de strijd tussen Eminent Blokker en Deltaloid AMVJ, beiden nog ongeslagen. Valua heeft beslag gelegd op een sterke derde plaats, met twee punten achterstand. De Venlonaren hadden zaterdag geen enkele moeite met HVS, dat na de promotie Jacques de Vink en Joop Tinkhof zag vertrekken. De wedstrijd SFC-Bekkerveld had een wat rommelig begin, mede door het gelijktijdig spelen van de herenwedstrijd SFC-Cito, hetgeen nogal storende werkte op de concentratie van de ploegen. Bekkerveld kwam het eerst in haar ritme en veroverde in de eerste twee sets een duidelijk overwicht. Met sterk aanvvalspel, waarin Henriëtte Geraedts en Celine Spauwen een opvallende rol vervulden, werd de Assense defensie overgeloord: 8-15, 3-15.

De Assense tegenaanvallen, die tot dan

door gebrek aan raffinement weinig moeilijkheden opleverden voor de Bekkerveldblokkade, kregen in de derde set plotseling meer ruimte. De Heerlense reageerden iets minder attent en schenen zich nauwelijks kwaad te maken over een opgelopen achterstand: 12-8.

### • Power-play

Een time-out van coach Ger Spijkers veranderde het spelbeeld en het klasseverschil werd afdoende naar voren gebracht door een soort „power-play“, dat resulteerde in een 12-14 voorsprong. Enkele fouten van de met griep gekwade Marga Willemsen brachten SFC toch weer langszij en toen lieten de vinnig vechtende gastvrouwen de eer niet meer schieten: 16-14.

In de vierde set moesten de Assense meisjes echter de teelten voor haar inspanningen. De vermoeidheid begon een belangrijke rol te spelen, waardoor de combinaties de noodzakelijke zuiverheid misten. Aan Bekkerveldzijde komt Jeanet Luyten steeds beter uit de verf. Deze van Hevok afkomstige 16-jarige aanvaller kon in de toekomst een goede aanwinst betekenen. Mede door haar kon Bekkerveld in de laatste set voldoende directe punten scoren om middels een ruime voorsprong SFC op de knieën te krijgen: 8-15. Donderdag a.s. wordt in sporthal De Varenbeek de competitiewedstrijd Bekkerveld-Rapid gespeeld. Deze Limburgse derby begint om 21.00 uur en werd verschoven i.v.m. de Europacup-ontmoeting tegen Fini Modena op zondag 12 december.

Over het Maastrichtse Rapid kunnen we momenteel positievere geluiden laten horen. Na een zwakke start begint de talentvolle aanval steeds beter te draaien en dat levert punten op, welke men in Maastricht bijzonder goed kan gebruiken.

Tegen het bezoekende Octopus moest men het voornamelijk van deze aanvvalskracht hebben, want verdedigend waren de zaken bij de tegenpartij beter verzorgd. Na een eerste set van 15-10, werden fouten in de opbouw de Maastrichtse ploeg noodlottig. Octopus boekte een fortuinlijke 13-15 winst en ging

## Venlo behaalde zege op Breda

HEERLEN, 30 nov. — Het Hockeyweekend in het zuiden was weinig verrassend. HTCC vond zijn vorm terug en bracht stadgenoot EMHC een 2-0 nederlaag toe. Ook Tilburg wist door toedoen van de gebroeders Taminio een 2-0 zege te behalen op Eindhoven.

MEP dat enkele weken geleden nog de eerste plaats met HTCC deelde kon het tegen een sterk defensief spelend Oranje Zwart niet verder brengen dan een gelijkspel (0-0).

Venlo kreeg Breda op bezoek. De thuisclub kreeg twee strafballen toegewezen, waarvan de eerste door de scheidsrechter werd afgekeurd en de tweede door de doelman van Breda gehouden werd. De doelman beging echter een regelmatfout (hij zette het gezichtsmasker af) waardoor de strafballen opnieuw genomen werden. Ook hiervan wist de doelman van Breda er één te houden, maar voor de tweede moest hij toch zuchten. 1-0 en tevens de eindstand.

**STADSKANAAL, 30 nov.** — De vertegenwoordigende dames- en herenploegen van de Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond hebben gisteren in Stadskanaal gewonnen en verloren van Oostenrijk. De dames versloegen Oostenrijk met 170,95 - 164,80 punten. De Oostenrijkse heren leden met 239,65 - 228,65 te sterk voor Nederland.

toen op volle kracht door. Rapid raakte van haar stuk en toonde te weinig eenheid om de gasten af te remmen: 4-15.

In de vierde set liepen de gasten opnieuw uit naar 5-8, maar een opstellingsfout wijzigde de stand in 5-5, hetgeen voor Rapid de noodzakelijke opleving betekende. Een wat aangeslagen Octopus liet zich daarna tegen een resoluut opererend Rapid opvallend gemakkelijk naar een nederlaag spelen: 15-8, 15-6.

## Beroepsrenners boos op wielervedstrijd

# KNWU accepteert plannen van VVBW niet

ROTTERDAM, 30 nov. — De KNWU heeft een sleutelpositie in het al dan niet gezond voortbestaan van de beroepswielrennerij in Nederland. Nadat de unie, in een uiteenzetting over de herstructureringsplannen van de VVBW (vereniging van beroepswielrenners), zijn instemming had betuigd met de plannen, wil zij nu niets meer weten van die plannen, zoals die zijn ontwikkeld. Het bestuur van de VVBW en de commissieleden die aan de plannen zeer vele uren hebben opgeofferd, zijn dan ook zeer verholgen over de houding van de KNWU.

Karel Jansen, administrateur van de VVBW en grote drijftuur van de vakbond technische ontwikkelingen in de topsport, noemde de houding van de KNWU vrijdagavond op een persconferentie in Rotterdam „een voor ons moeilijk te verteren zaak“. Op 4 december heeft de KNWU de VVBW uitgenodigd om te komen praten, maar zij heeft al laten weten dat zij de monopolistische positie niet uit handen geeft en dat zij geen inspraak (met stemrecht van wie dan ook), VVBW, sponsors of wedstrijdcomités zal dulden. Het deed Jansen in wanhoop uitroepen: „Wij hebben dagen en dagen voor deze herstructurering gewerkt omdat wij weten dat de overheid geen pardon meer kent voor de toestand inzake de werkgelegenheidsproblemen, zoals die wij nu toe bestond. De KNWU voegt alles — na aanvankelijk ja gezegd te hebben, ook tijdens de hearing van de sociale verzekeringsraad — van de tafel. En dat terwijl de SVR zeer geïnteresseerd was voor deze herstructurering. Laat de KNWU toch begrip hebben wat zij doet. We hebben ons er met specialisten, juristen, economen en sociologen, uitvoerig in verdiept en weten dus waarvoor we strijden“.

### Respijt

De sociale verzekeringsraad heeft de VVBW laten weten dat zij de vereniging enig respijt geeft om intern, met de KNWU de plannen te realiseren, maar dat er op een gegeven moment toch ingegrepen zal worden. De SVR gaat dan de sponsor als werkgever zien. Dit betekent niet alleen dat de sponsor de normale sociale lasten van de renners, zijn werknemers, moet betalen, maar dat die

GELEEN, 30 november — In de uitverkochte Geleense sporthal wees Sittardia mede-koploper Vlugs en Lenig terug: 16-20. Coach Pol Schevernels van V en L was enorm teleurgesteld. „De Sittardia-zege was verdiend, maar de scheidsrechters De Haan en Bakker hebben ons voor de zoveelste maal de das omgedaan. Verleden jaar bij A.H.C. kwamen zij na afloop van het duel zich verontschuldigen omdat zij ons naar een nederlaag hadden gefloten“.

# Geleense ploeg verliest met 16-20

Nu hebben ze onze ploeg alweer uit het ritme gehaald door herhaaldelijke onbegrijpelijke beslissingen te nemen. Wij kregen strafworpen tegen, die levensgrote vraagtekens opeleiden. De handbalbond weet toch intussen wel, dat V en L-Sittardia een derby is. Waarom stuurt men dan ondeskundige arbiters naar Limburg“.

De beide scheidsrechters sloten inderdaad geen vlekkeloze wedstrijd. De beide heren wilden het duel vast in de hand houden. Dat was begrijpelijk, want in het verleden overschreden vele acties tijdens deze derby weleens de grens van het ontoelaatbare. Kwistig strooiden zij nu met strafworpen.

Tien maal (!) mocht zo'n zevenmeterworp genomen worden. Enkele strafworpen droegen een vreemdsoortig karakter, maar Vlugs en Lenig heeft de nederlaag volledig aan zichzelf te wijten. Men sprong te slordig om met de kansen. Het was ook duidelijk, dat John Meuffels aan de cirkel ernstig gemist werd.

Het geroutineerder spelend Sittardia nam onmiddellijk het initiatief. Twee

(ADVERTENTIE)

## Elektrische scheerapparaten

Deskundig advies bij aankoop. Reparaties in één dag klaar.

Off. service-dealer voor Philips, Braun en Remington

### WEYDEN

ELECTROTECHNIEK  
SAROLEESTRAAT 43 — HEERLEN

## Harings tweede in Frankrijk

PARIS, 30 nov. — De Nederlander Hub Harings is bij een cyclo-cross in Boelbezing in Zuid-Frankrijk tweede geworden achter de Fransman Pierre Bernet. Bernet legde de 24 kilometer af in 1 uur en 18 minuten. Harings had een achterstand van 58 seconden op de winnaar. Op de derde plaats eindigde de Fransman Dubois, die 2 uur en 4 minuten nodig had.

## Tweede linie

De landskampioenen waren met worpen uit de tweede linie zeer verrassend. Vooral op de sprongworpen van Kivit en Helwegen hadden de Geleense kna-oen voorlopig nog geen verweer. Sittardia bleef tot vlak voor de pauze een voorsprong van drie doelpunten behouden.

Een offensief van Vlugs en Lenig werd door het sterk meelevende publiek aandachtig gevolgd. De 6-9 achterstand werd door steenharde worpen van Pim Rietbroek en Frans Cellissen zo klein mogelijk gemaakt. De geelblauwe defensie wankelde. De verwachte gelijkmaker kwam echter niet. De overmoed en het nemen van te grote risico's werd hard afgestraft. Een achterwaartse worp van Piet Kivit en twee breakouts van Guus Cantelberg en Theo Smit gaven de thuisclub de genadeslag.

In de tweede helft breidden de Sittardianen de voorsprong al snel uit. Via Reynders en Maas werd een weerderige 14-8 voorsprong verkregen. De gasten speelden daarna een gewonnen wedstrijd. De scheidsrechters haalden ook de laatste periode niet het gewenste arbitrage-niveau. Zowel Sittardia als Vlugs en Lenig konden regelmatig strafworpen nemen. Tweemaal moest Pim Rietbroek zijn meerdere erkennen in doelman Norbart, die de bal uit het doel ransalde.

Zijn collega, Jo ter Haar, die na de pauze Jo Meuffels verving, stopte een keer een strafworp van Ton Reynders. Dat gebeurde enkele minuten voor het einde. Toen had V en L zich al bij de nederlaag neergelegd.

Trainer-speler Pim Rietbroek: „Sittardia weet hoe men fouten moet uitbuiten. Wij hebben echter te veel kansen nodig om succes te boeken“. Zijn medespeler Frans Cellissen was van oordeel, dat de V en L-defensie te veel steken had laten vallen.

### Feeststemming

Bij Sittardia heerste natuurlijk een feeststemming. Jo Maas: „We hebben ons zorgen gemaakt over deze wedstrijd. Het spel van V en L is me meegenomen. De jongens hebben echter te weinig stootkracht uit de tweede lijn. Men moet zich bovendien niet mentaal laten beïnvloeden door de leiding. Je raakt uit je spel waarvan de tegenstander profiteert.“

Scoreverloop: Kivit 0-1, Kivit 0-2, Van Kuyck 1-2, Reynders 1-3, Sproncken 2-3, Hofman 2-4, Helwegen 2-5, Houben 3-5, Kivit 3-6, Helwegen 3-7, P. Rietbroek 4-7, P. Rietbroek 5-7, Hofman 5-8, J. Cellissen 6-8, Thissen 6-9, P. Rietbroek 7-9, Cellissen 8-9, Kivit 8-10, Cantelberg 9-11, Smit 9-12, Rust, Reynders 9-13, Maas 9-14, P. Rietbroek 9-14, Kivit 9-15, P. Rietbroek 10-15, Van Kuyck 11-15, Helwegen 11-16, Hofman 11-17, J. Rietbroek 12-17, Helwegen 12-18, J. Rietbroek 13-18, Reynders 13-19, Boesten 14-19, F. Cellissen 15-19, Kivit 15-20, Diederix 16-20.

## Kalender van klassiekers voor amateurs

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 30 nov. — Op een bijeenkomst in Utrecht van de sportcommissie van de KNWU, wedstrijdorganisatoren en sponsors van amateurploegen, is gebleekt, dat het wedstrijdrooster voor het komend seizoen toch niet zo kon worden samengesteld als de sportcommissie eigenlijk had gewild.

Van een inkrimping van het aantal wedstrijden is niets terecht gekomen. Het is bepaald dat een renner slechts aan één grote wegkoers per weekend mag deelnemen. Dat betekent dat sponsors hun A-renners zouden kunnen verdelen over twee wedstrijden, waardoor de jongeren toch hun leerschool weer moeten delen met de ervaren coureurs. En het viel erin dat de grote renners toch weer even veel of nog meer koersen rijden dan vorig jaar, toen er al terecht werd geklaagd dat het programma te zwaar was.

De kalender voor het nieuwe seizoen ziet er als volgt uit: 13 maart Sier van Zwolle, 20 maart Ronde van Zuid-Holland, 27 maart Omloop van de Braakman (ploegverband), 28 maart profklassieker Amstel Gold Race, 3 april Ronde van Drente, 4 april Omloop van de Baronie (ploegen), 10 april Ronde van Friesland (ploegen), 17 april Ronde van Noord-Holland (ploegen), 18 april Sier van Bladel, 24 april Ronde van Gelderland, 1 mei Ronde van Overijssel (ploegen), 1 mei Omloop van de Krimpenerwaard (jonge amateurs), 6 t.m. 13 mei Olympia's Toer, 15 mei Ronde van de Haarlemmermeer, 16 mei Omloop van de Kempen (ploegen), 52 mei Westbrabantse Pijl (ploegen), 29 mei Ronde van Limburg (ploegen), 1 juni Omloop van de Zaanstreek (jonge amateurs), 2 juni Ronde van Midden-Nederland, 5 juni Ronde van Midden-Zeeland (ploegen), 12 en 13 juni Provinciale Kampioenschappen amateurs, 19 juni Nederlandse kampioenschappen amateurs, 20 juni Nederlandse kampioenschappen profs, 20 juni Kersenroede (ploegen), 3 juli Nederlands kampioenschap nieuwelingen aspiranten en Veteranen en 11 juli Omloop van Zeeuws-Vlaanderen (ploegen), 21 augustus Ronde van Twente, 28 augustus Vierstromenland-route, 4 september Omloop van het Zuiden (jonge amateurs), 26 september tot 5 september de wereldkampioenschappen, 11 september Ronde van de Achterhoek.

## Kegeltitels MKB

MAASTRICHT, 30 nov. — In kegelhome Terminus te Maastricht werd de eindstrijd om het persoonlijk kampioenschap van de MKB gehouden. In de damesafdeling sloeg L. Schrijnemaekers uit Rotheim de agnallien van M. Reinders en J. v.d. Burt af. Met een sloterie van 124 hout werd zij de nieuwe MKB-kampioene. Mevr. Pluyckaerts is lid van KC Onder Ons uit Rotheim. Verschillende jaren moest zij tevreden zijn met een tweede plaats. In 1968 lukte het haar de bondstitel te bemachtigen. Nadien speelden de zenuwen weer een grote rol en moest ze met een tweede plaats tevreden zijn.

In de herenafdeling legde de Maastrichtenaar J. Schrijnemaekers beslag op de bondstitel. Vanaf de eerste baan was hij met landskampioen J. Thans in een fel duel gewikkeld. Op zijn laatste twee banen trok hij geweldig van leer en verwees Thans naar de tweede plaats. Jean Schrijnemaekers is geen prutser, al doet de naam van zijn club De Prutters dit vermoeden. Reeds in 1969 was hij MKB-kampioen. Samen met mevr. L. Pluyckaerts en titeelverdediger J. Thans zullen zij de MKB vertegenwoordigen op de nationale kampioenschappen van de KNKB.

De uitslagen aan de top waren als volgt: dames: 1. L. Pluyckaerts 1741 hout, 2. M. Reinders 1659 hout, 3. J. v.d. Burt 1655 hout, 4. T. Raadschilders 1613 hout, 5. N. Zwarts 1602 hout; heren: 1. J. Schrijnemaekers 1769 hout, 2. J. Thans 1704 hout, 3. B. v.d. Berg 1694 hout, 4. J. v.d. Burt 1692 hout, 5. E. Backes 1688 hout, 6. J. Dolders 1683 hout, 7. R. Bruynen 1673 hout, 8. M. Gillissen 1670 hout, 9. M. v. Werde 1660 hout, 10. J. v.d. Vliet 1656 hout.

(ADVERTENTIE)



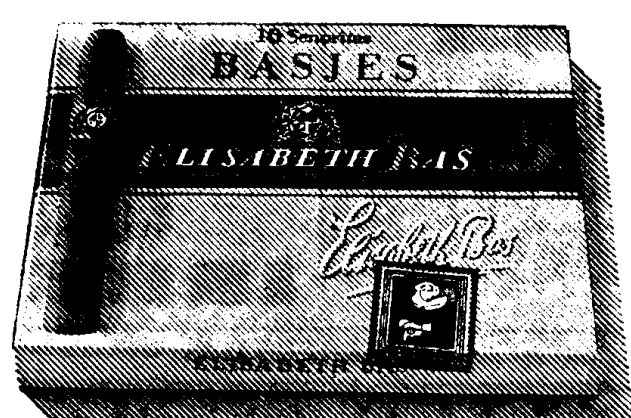
toch  
maar  
liever

**Brand**

**Basjes.**

Lichte sigaartjes.

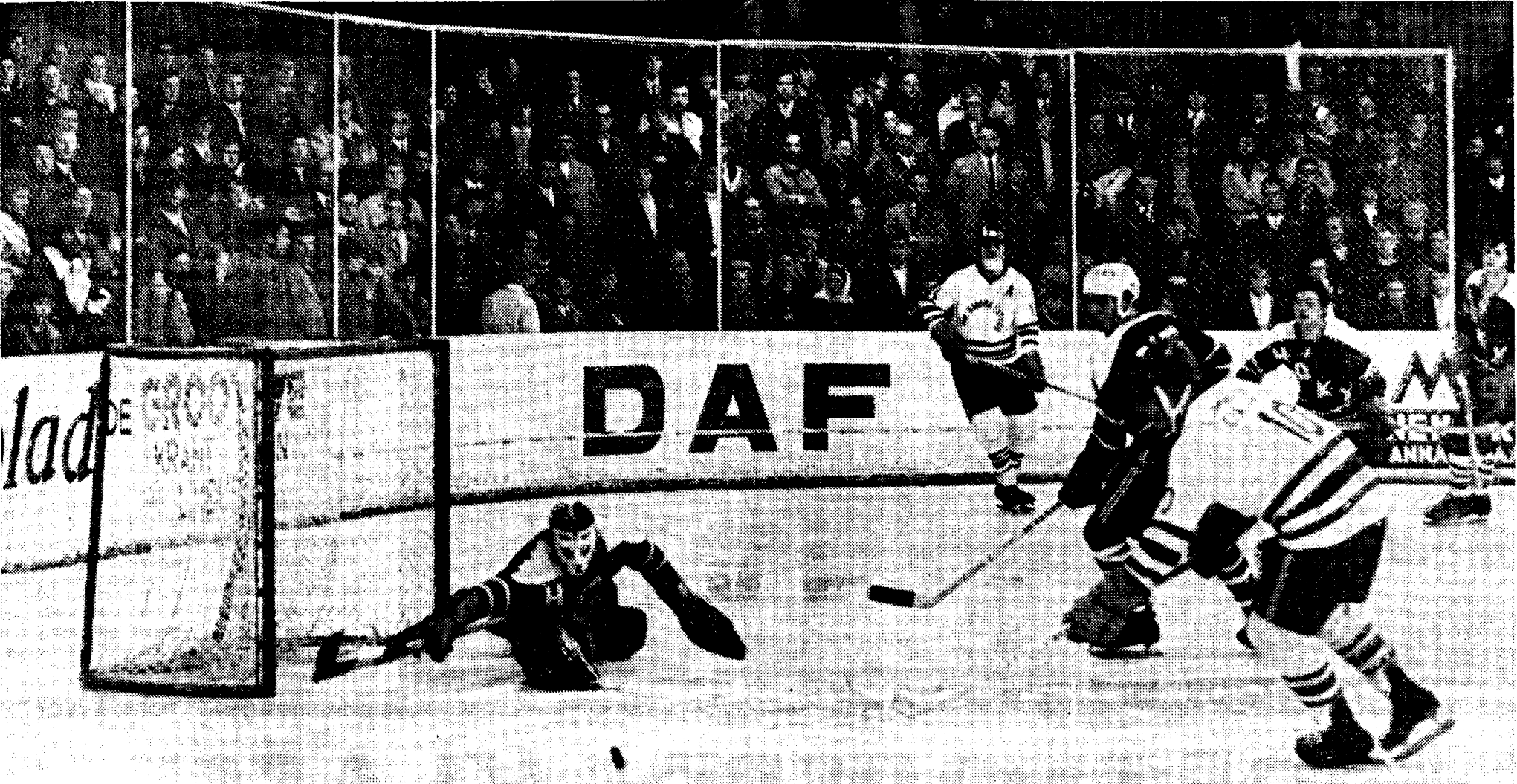
**15ct.**  
Zacht prijsje.



In verpakking van 10, 20 en 50 stuks.  
Tijdelijk bovendien:  
gezellige old-timer bokaal à 50 stuks.



# Smoke Eaters deklasseerde Hijs Hokij 7-2



• Speel moment voor het doel van HIJS HOKIJ. Garry Purcha (nr 10) lost een schot op het doel van Andrews, v.l.n.r.: Andrews, Golem, Deeg, Purcha, Verboom en Sheen.

# Heer, legio kansen, maar net langs SVN

door Breur Loffeld

HEER, 30 nov. — De ruim 2500 toeschouwers bij de belangrijke wedstrijd tussen Heer en SVN hebben genoeg moeten nemen met welgeteld één doelpunt. Dat van de thuisclub. Niettemin: het aantal reële kansen om te scoren liep in de dubbele cijfers, maar het waren in de eerste helft vooral de Heer-voorwaarden die met die kansen omsprongen als het vermaarde Jantje-van-de-pruimen: aan een boom zo vol geladen. . . . Een en ander tot duidelijk misnoegen van het publiek.

SVN, de ploeg uit Nieuwenhagen die verleden week door MKC op bijzonder duidelijke wijze werd geklopt, is die klus inmiddels wel te boven. Dat liet men vooral in de eerste helft blijken toen men zelfs een paar mogelijkheden had om te doelpunten. Vooral de 16-jarige Regterschot speelde een opvallende partij. Trainer Becholz: „Het was voor ons erg moeilijk, om direct na die zware 6-1 nederlaag tegen MKC naar Heer te moeten. Voor rust speelden we aanvullend, maar na de hervatting moesten we het middenveld prijs geven. Toen die Heer-goel eindelijk gevallen kregen we weer meer wat op het spel”.

Zijn collega Beckers van Heer: „Over de tweede helft ben ik zeer tevreden, maar praat me niet over ons spel vóór de rust. Te langzaam, stilstaand voetbal. We gooiden toen de bal niet open en speelden veel te veel over links. Essers heb ik na rust op de plaats van Akkermans gezet. We hadden toen meer rechtsbuiten. Het is alleen zo jammer dat we zoveel kansen nodig hebben om te doelpunten. Er zijn in onze afdeling de situatie die drie kansen krijgen en dan twee doelpunten maken”.

De harde maar faire wedstrijd werd slechts even onderbroken door een incidentje dat plaats vond een kwartier voor het einde. Achter de rug van de goed in de eerste klas debuterende scheidsrechter Valkenberg uit Schinveld kregen Colombarin en Haan het met elkaar aan de stok. Colombarin bleef op de grond liggen, vermoedelijk na een elleboogstoot van Haan. Keeper Puts van Heer nam het onmiddellijk voor zijn clubgenoot op. Even leek het erop alsof de wedstrijd zou ontaarden, maar de arbiter wist de gemoederen te kalmeren en de situatie zo te klaren dat niemand op de bon of van het veld moest.

SVN voetbalde voor de thee gemakkelijker dan het trage Heer. Desondanks zou een ruststand van 4-3 niet vreemd geweest zijn indien beide ploegen, zoals reeds gemeld, niet geweigerd hadden om te scoren. Voor open doel werden de prachtige mogelijkheden om zeep gebracht. Heer verzuinde over links te spelen, kon soms wel gevaarlijk doorbreken op rechts, maar eenmaal in het Nieuwenhaagse doelgebied doorgedrongen begon men te treuzelen, waardoor de SVN-defensie gemakkelijk kon ingrijpen. De gasten-verdedigers wisten na vijf minuten voetballen, waarin men op bijzonder gelukkige manier door diverse ogen van naalden kroop, orde op zaken te stellen en hun middenveldspelers hadden voldoende tijd en techniek om de aanvallers te lanceren. Fraaie schoten op doel kwamen van de voeten van Zuidema, Haan en Regterschot.

Direct na de thee zette Heer SVN onder zeer zware druk. Na een groot aantal



• Haan (rechts) in een van de vinnige duels om de bal met zijn tegenstrever Colombarin van Heer.

aanvallende alle op niets uitliepen was het in de 19e minuut linkerverdediger Pleumackers die de bal goed oprichtte. Ensnick nam het leer over en schoot

van grote afstand op doel. De bal raakte de lat en Essers had daarna weinig moeite de bal tegen de touwen te werken. Op slag veranderde het spelbeeld

en toen pas kon men genieten van een „echte” wedstrijd. Opvallendste speler bij deze ontmoeting was de technisch zeer begaafde Franssen van Heer.

## Sportvarianten-Sportvarianten-Sportvarianten

### • ZWARTE HANDEL

Sportief Nederland mag dan de KNVB veroordelen voor het besluit geen toestemming te geven voor een rechtstreekse tv-reportage van de wedstrijd PSV-Feyenoord, de zwaarhandelaars van de toegangsbeelden voor de ontmoeting waren alleszins gelukkig met het veto dat de bond heeft uitgesproken. Een directe televisie-uitzending had hun de voorraad op slag incourant gemaakt. Nu konden zij zeer goede zaken doen. Lan voor het beginsignaal waren ook de zwaarhandelaars uitverkocht.

Deed een onoverdekte staanplaats — nominale waarde 2,25 gulden — zo'n anderhalf uur voor de wedstrijd vijf gulden, toen duidelijk bleek dat de vraag veel groter was dan het aanbod steeg de koers tot tien gulden. Overdekte zitplaatsen, die aan de loketten zes gulden opbrengen, gingen op de zwarte markt weg voor het vijftienvoudige bedrag.

Tientallen voetballiefhebbers die de verhoogde prijzen niet wilden betalen klommen in de hoge bomen rond het PSV-stadion of bezetten de daken van de leegstaande huizen. Voor een dubbele dekking had een handelaar verzorgd met een onmiskenbaar Rotterdam accent. Nadat hij voor zijn voorlaaste kaartje verkocht had haalde hij uit zijn auto een koffer met chocolade repen, die hij moeizaam op de overvolle tribune uittentte.

### • COENTJE BLEEF THUIS

Coen Moulijn was in Eindhoven niet aanwezig bij de wedstrijd PSV-Feyenoord. De snelle dribbelaar bleef in Rotterdam-Zuid. Hij draait momenteel niet best en de leiding van de Stadionclub hoopt dat door rust de vorm van „Coentje” terugkomt. Ernst Hapfel over de afwezigheid van Moulijn: „Het is voor hem beter zo. Het opstellen van Moulijn in deze vorm is waardeloos”.

### • OVERLEDENE STIERF NIET

Enkele Eindhovense supporters deelden zaterdag vóór de wedstrijd PSV-Feyenoord „bidprentjes” uit, waarmee zij het „overlijden” van de Rotterdamse ploeg aankondigden. Een fijn gebaar was het zeker niet en de humor ervan was ook ver te zoeken. Maar de Feyenoorders hadden het juiste antwoord derop: zij verhinderden het zijn van het PSV-„volkslied” door de „sluitingslag” verdiend te winnen.

### • NA 2 JAAR

Abdissebosch 3 behaalde gisteren een 1-0 zege uitspelend tegen Grachter Boys 4. Het werd de eerste overwinning van de Abdisseboschers na .... twee jaar voetballen.

†

Het is ons een droute plicht u te moeten berichten dat van ons is heengegaan, na een slijtage van ons dierbaar

PSYCHOLOG

Rivaal van P.S.V.

Pan.Feyenoord, Rotterdam.

Eindhoven, 29 nov. 1970.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 1 december 1970, te 14.00 uur, op het begraafplaats van P.S.V. te Eindhoven.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 1 december 1970, te 14.00 uur, op het begraafplaats van P.S.V. te Eindhoven.

### • TOPSCORERS

Johan Cruyff heeft door zijn zes doelpunten in de wedstrijd tegen AZ'67 een spectaculaire sprong op de topscorerslijst gemaakt. De Ajacied neemt op de ranglijst, die nu met tien treffers wordt aangevoerd door de Utrechtse Groenendijk met zeven goals een gedeelde zevende plaats in. De stand aan de kop ziet er als volgt uit: 1. Groenendijk (FC Utrecht) 10. 2. Schoenmaker (ADO); 9. 3.6 Kindvall (Feyenoord), R. van de Kerkhof (FC Twente), Van der Kuylten (PSV) en Couperus (ADO) allen 8. 7.9. Heyerman (Sporter), Jeuring (FC Twente) en Cruyff (Ajax) allen 7. 10.11. Van Dijk (Ajac) en De Jong (NEC) beiden 6.

### • HERSEN-SCHUDDING

Tijdens de jeugdvoetbalwedstrijd Fortuna A3-Geleen A3 kwam de Geleen-speler R. Ariens zo ongelukkig te vallen, dat hij een hersenschudding opliep. Hij werd naar het Geleense ziekenhuis gebracht. Het ongeluk was geen gevolg van ruw spel.

### • VETERANEN

Bij de wedstrijd Palemijg 3 tegen BSV 5 (veteranen) wisten de gasten 16 keer te scoren. Hun doelman Ed Schlachter werd geen enkele keer gepasseerd. Het betekende de negende achtereenvolgende zege van de veteranen van BSV. Het doelsaldo na die negen wedstrijden luidt: 48-9.

### • GESTAAKT

In de derde klasse onderafdeling werd de wedstrijd Groene Ster 3 - Nw. Einde 3 in de 52e minuut door arbiter Peters gestaakt wegens aanmerkingen van Groene Sterspelers op de leiding. Arbiter Peters, gediplomeerd jeugdleider van Nieuw Einde, moest de ontmoeting leiden, omdat geen KNVB-scheidsrechter aanwezig was. Onder dergelijke omstandigheden moet een jeugdleider van de bezoekende partij arbitrer. Coriovalium 3 - De Leeuw 5 werd ook vroegtijdig gestaakt. Hier floot jeugdleider Kempen van De Leeuw. Toen de gasten ongeveer dertig minuten voor het einde de gelijkmaker 3-3 hadden gescoord, maakten de spelers van de thuisclub de arbiter het zo lastig, dat hij zich genwongen zag de strijd te staken. Er werd zelfs geslagen.

GELEEN, 30 november — Voor de eerste maal in dit seizoen heeft Smoke Eaters gisteravond voor 2800 toeschouwers een wedstrijd op eigen ijs gewonnen. Het Geleense team stuurde het Haagse HIJS HOKIJ met een forse 7-2 (4-0,2-0,1-2) nederlaag naar huis. De wedstrijd telde mee voor de Coupe Brabant.

Reeds vanaf het begin bouwde het Geleense team een overwicht op. Met de regelmaat van de klok vielen toen ook de doelpunten. Het zou zelfs een score van dubbele cijfers zijn geworden wanneer coach Richard Blanche in de laatste periode met zijn normale opstelling was blijven spelen. Met een 7-0 voorsprong liet hij nu echter ook de Limburgers Eussen, Van de Wall, Mulder en Frencken aan het spel deelnemen. De doelpuntenserie van Smoke Eaters begon reeds in de tweede minuut van de eerste periode. Jerry Vos speelde Hubert Sitko vrij en gaf hem de puck met een geweldige pass terug. Sitko nam zijn kans waar: 1-0.

De Pool groeide daarna in deze wedstrijd naar een hoogtepunt. Hij was het die de Haagse voorhoedespelers naar zich toe trok, maar hen steeds met een kluitje in het riet naar hun verdediging terugstuurde. Weliswaar was de Haagse ploeg iets verzwaakt door het niet mee spelen van Arie Klein en Furlong, maar ook de Hagenezen weten dat een ploeg niet mag vallen of staan bij het welzijn van een of twee spelers.

In de tiende minuut bracht Blanche Smoke Eaters op 2-0. Nog voor de pauze scoorden de twee Tsjechen Vos en Golem ieder eenmaal. Na een periode waarin doelman Scott niet veel moeilijk werk te verrichten kreeg ging de Geleense ploeg met een veilige 4-0 voorsprong naar de kleedkamer.

### MISCONDUCT

In de tweede periode opnieuw hetzelfde beeld: een aanvallend Smoke Eaters steeds zoekend naar nieuwe openingen en een verdedigend HIJS HOKIJ.

Nadat Blanche in de negende minuut 5-0 had gescoord was het George Boley van HIJS die even in de clinch ging met Victor Golem. Toen Boley twee minuten voor ruw spel kreeg, sloeg hij zijn stok tegen de stafbank en maakte gebaren, dat hij het niet eens was met de leiding. Scheidsrechter Ted Langdon trad direct goed op en gaf hem nog een misconduct van tien minuten.

In de zestiende minuut was het Johnson die een pass van Gilhen doeltreffend afrondde: 6-0 en in de derde periode was het Gilhen die zelfs de stand op 7-0 bracht. De overwinning kon Smoke Eaters niet meer ongaan, al mocht HIJS HOKIJ rustig twee tegendoelpunten scoren door Ingils en Manuel.

Trainer/coach/speler Richard Blanche maakte van deze stand gebruik om zijn Limburgers materiaal uit te testen. Zo kwam er een einde aan een vrij eenzijdige wedstrijd, waarin 't Geleense team geen enkel moment in gevaar kwam. In de periode: 2e min. 1-0 Sitko pass Vos; 10e min. 2-0 Blanche pass Collin Lassyk; 15e min. 3-0 Vos pass Johnson; 19e min. 4-0 Golem pass Vos

2e periode: 9e min. 5-0 Blanche pass Johnson; 16e min. 6-0 Johnson pass Gilhen

3e periode: 3e min. Gilhen pass Blanche; 4e min. 7-1 Ingils pass Andrews; 18e min. 7-2 Manuel pass Ooms

Strafmoguten: Smoke Eaters 8. HIJS HOKIJ 20.

Schoten op doel: Smoke Eaters 24. HIJS HOKIJ 37

Stand Coupe Brabant:

1. Y.H.C.	2	2	0	0	4	17-6
2. TYSC Trapp.	2	1	0	1	2	15-17
3. Smoke Eaters	1	1	0	0	2	7-2
4. HYS HOKY	3	0	0	3	0	20-21

Uitslagen Cup International: Grenoble-TIJSC Trappers 5-10, Raiders-IJ.H.C. Den Bosch 5-2.

Tweede divisie: Amstel Tigers-Nijmegen 2-10, Thialf-C.P.L. Luik 10-1, U.I.J.C.-TIJSC II 7-1.

## CRAIG SIMPSON TERUG BIJ SMOKE EATERS?

GELEEN, 30 nov. — Het ligt in de bedoeling van Smoke Eaters om Craig Simpson toch een contract te geven. Nadat de onderhandelingen eerst waren afgebroken — Simpson vroeg te veel — heeft hij zich nu bereid verklaard op dezelfde condities als vorig jaar te zullen spelen. Er is echter nog een maartje. Het Smoke Eaters-bestuur heeft de spelerskaart van Simpson ingeleverd en zal eerst een nieuwe moeten aanvragen.

# De Graaf had pech, Vink greep titel

SCHAESBERG, 30 november — De veertiende kampioenserial KNMV welke zondag in de gemeente Schaesberg werd gehouden, is in alle opzichten succesvol verlopen. De organiserende MCZL Kolibri had zorg gedragen voor een buitengewoon fraai parcours. Vooral bij de beek in Strijthagen werden de coureurs voor schier onoplosbare problemen geplaagd. In deze non-stop waar machine en mens een hechte eenheid moeten vormen, vonden de meeste rijders hun Waterloo.

Ook de klim bij de Galgenboom eiste heel wat van de ervaren rijders. Pech had Bob de Graaf die in het algemeen klassement direct volgde achter Henk Vink. Den gaskabel van zijn Montesa brak en dit mankement verbrjzelde alle illusies. De paleisrevolutie welke hierdoor in het algemeen klassement ontstond had tot gevolg dat hoewel er nog één wedstrijd moest worden gereden Henk Vink uit Amstelveen voorlopig Nederlands kampioen in de zware klasse internationalen werd.

In de klasse junioren werd H. van 't Lam met nog een wedstrijd te rijden Nederlands kampioen. Alleen in de klasse 50 cc en klasse senioren is de kampioen nog niet bekend. Hier zal de laatste wedstrijd moeten beslissen.

Om een uur werden de rijders achtereen op de Bousberg van start geschoten. Ze moesten het parcours driemaal afleggen. Dertig non-stops moesten derhalve worden genomen en



• Henk Vink, balancerend in een van de moeilijke non-stops te Strijthagen.

uiteraard fungeerde de beek in Strijthagen weer als de grote scherprechter. De uitslagen:

50 cc: 1. J. Harkink Lochem 73 strafpunten, 2. D. Mogeomp Lochem 126. 3. M. Haan Mechelen 136.

Klasse junioren: 1 en kampioen van Nederland H. van 't Lam Lochem 55 strafpunten, 2. A. v.d. Wal Utrecht 58. 3. N. v.d. Kuinder Hilversum 71. 4. R. Molenaar Doorn 82. 5. Th. luyten Grathem 94. 6. W. Top Deventer 102. 7. D. v. Kolfschoten Zeist 104. 8. E. Teuwen Hilversum 131.

Klasse internationalen: 1 en kampioen van Nederland Henk Vink Amstelveen 12. 2. J. van Duin Breezand 21. 3. J. Hester Amsterdam 36. 4. W. Tjessen Amsterdam 48. 5. T. van Vliet Weert 56. Bob de Graaf wegens motorpech gestaakt.

Klasse senioren: 1. S. v.d. Sluis Arnhem 11. 2. M. Schreurs Grathem 27. 3. W. Suyker Heel 36. 4. T. Timmer Amsterdam 45. 5. C. Gieneweg Haarlemmermeer 54. 6. G. Duin Anna Paulowna 62. 7. J. Portengen Amsterdam 106. 8. M. Sterk Schiedam 120. 9. W. Pol Norg 132. Van de Limburgers maakte vooral Schreurs bij de senioren met slechts 27 strafpunten een uitstekende indruk. Schreurs op een Montesa 250 cc.

## VAN DE VENNE & VAN DER SLUIS

TEGELSPECIALISTEN  
ALLE BOUWMATERIALEN

## TEGELWERK DUUR? HOEFT HELEMAAL NIET!

als U gebruik maakt van onze

### SPECIALE AANBIEDINGEN in wand- en vloertegels

Ivorkleurige wandtegels	15x15 cm v.a. 12 ct. p.st.
gekleurd	10x20 cm
en	15x15 cm v.a. 17 ct. p.st.

Vloertegels 10x10 cm  
dubbelhard gebakken  
v.a. 8 ct. p.st.

STATIONSSTRAAT 62  
HEERLEN  
TEL. 045-716341 \*

•  
Bezoekt onze showroom







# Voerendaal drie minuten voor slot verrast door Vlaspoel

door Hub Dols

MAASTRICHT, 30 nov. — Coy Koopal kon zijn teleurstelling maar moeilijk verbergen. Zevenentachtig minuten lang had zijn ploeg de door hem uitgestippelde tactiek foutloos toegepast. MKC met zijn levensgevaarlijke spitspeler Vlaspoel, die van Van Lierop geen meter ruimte kreeg, had nog geen gaatje kunnen vinden in de hechte Voerendaal-achterhoede. En toen gebeurde het. Frans Senden speelde de volkomen onnodig terug op Leo Crutzen. Hij raakte de bal niet helemaal en als een flits schoot Vlaspoel langs hem heen, omspeelde de wanhopig uitvallende Crutzen en deponeerde de bal beheerst in de verste hoek: 1-0.

Alles wat MKC heette haalde opgelucht adem bij dit doelpunt dat eigenlijk niemand meer verwachtte. Trainer Sieszenis vond de overwinning van MKC verdiend. Voerendaal heeft uitstekend voetbal maar een ploeg die het veld opkomt met als doel een gelijk spel te behalen weet dat het risico groot is dat een moment van onoplettendheid wordt afgestraft.

Het was vanaf het begin duidelijk dat Voerendaal zich de waarschuwing, die MKC vorige week aan SVN uitdeelde, ter harte had genomen. Men wist waar het gevaar school: de twee spitsen van MKC, plotseling aangevuld met de snel oprukkende vier middenvelders. Coy Koopal wist wat hem te doen stond. De MKC-aanval reeds opvangen op het middenveld zodat Vlaspoel en Geurts niet gelanceerd konden worden.

Zelf kon hij daar een gevaar tegenover stellen; Ron Zweers, zeer beweeglijk, begaafd technicus en bijzonder snel. Al na een kwartier verscheen hij alleen voor Janssen, maar zijn schot ging net naast, MKC bleef het antwoord niet lang schuldig. Linksachter Bijlsters, die een uitstekende wedstrijd speelde, rukte op langs de zijlijn, maakte een slalom door de Voerendaal-achterhoede en loste een ziedend schot waarmee Crutzen alle moeite had. Even later kon Geurts ongehinderd langs Crutzen lopen, maar dit doelpunt werd terecht wegens buitenspel afgekeurd. Vlak voor rust verscheen Pieters en goed voorbereidend werk van Zweers plotseling voor Janssen, die ten koste van een hoekschop redding kon brengen.

Na de hervatting was Pieters bij Voerendaal vervangen door Van Loo. Technisch niet briljant, maar een stugge doezetter. Met de wind in de rug zette Voerendaal een fel offensief in dat al in de eerste minuten resulteerde in een hard schot van Zweers dat rakelingslang doel ging. Maar de MKC-achterhoede hield het hoofd koel en langzaam namen de Maastrichtenaars het initiatief weer over. Van de Bloem loste een twintig meter dropshot dat buiten bereik van Crutzen was, de onderkant van de lat in het veld terug sprong en Vlaspoel schoot, zwaar gehinderd, over.

De ploegen hielden elkaar goed in evenwicht tot de boven omschreven 65ste minuut.

## Eijsden-Kolonia 1-0

EIJSDEN, 30 nov. — In een aantrekkelijke wedstrijd is Eijsden tegen Kolonia op een gelukkige manier aan een 1-0 zege gekomen.

De gastheren waren technisch beter doch Kolonia compenseerde het gemis met falere inzet. In de 25ste minuut zag Wolfs tot zijn grote verrassing een ongewaardeerd voorzet via een Koloniabeen in doel verdwijnen: 1-0. Kolonia werd toen gevaarlijk en Rutten moest een inzet van Morlog van de lijn trappen terwijl even later Morlog voor open doel grandioos miste. Na de hervatting was alles Eijsden wat de klok sloeg. Weer bleven doelpunten uit ondanks open kansen voor Wolfs en Bartels. Vijftien minuten voor einde nam Kolonia het offensief weer over doch met name Morlog had geen geluk met schoten die tegen de paal of de lat belandden.

## Spd WVV-RKBSV 4-2

MAASTRICHT, 30 nov. — Een overtuigend sterker WVV heeft in een aardige wedstrijd een alleszins verdiende zege behaald.

Van meet af aan werd het Brunssumse doel onder vuur genomen. Succes kwam in de 20ste minuut toen een corner van Candel via een BSV-been in doel caramboleerde: 1-0. Tien minuten later maakte Eli uit een scrimmage: 2-0. Vijf minuten voor rust schoot Groothuizen na goed aangeven van Schreurs zijn ploeg naar: 3-0. Direct na de hervatting rondde Eli een combinatie met Candel en Groothuizen doeltreffend af: 4-0. Toen FVV de teugels liet vieren sloegen de gasten hard terug. In de 65ste minuut strafte Herings een fout in de Maastrichtse defensie af. Hetzelfde deed Crijns, die van een gaping in de WVV defensie profiteerde om er: 2-4 te maken. Drie minuten voor tijd stopte doelman Konings nog een penalty.



(ADVERTENTIE)

## Je moet 'm voelen...

De nieuwe Philishave 90 Super. Voelbaar veel beter!



## Uitslagen, standen en programma's

1e Klasse F		2e Klasse A		2e Klasse B	
Heer-SVN	1-0	Eijsden-RKVV Kolonia	1-0	Veritas-Susteren	1-0
MKC-V'daal	1-0	Spcl. WVV '28-RKBSV	4-2	Venray-Panningen	0-0
Caesar-Roermond	1-1	Rapid-Laura	0-0	Boxmeer-Volharding	1-1
RIOS '31-Wilhelmina '08	1-0	Miranda-Heerlen Sport	2-1	Swift '36-SVM	0-0
De Ster-Almania	1-4	Minor-Vijlen	0-1	Belfeldia-Geleen	2-1
Spcl. Irene-Sanderbout	2-4	KEV-KVC Oranje	1-0	Venlo-Blerick	1-2
Almania	11 7 3 1 17 27-9	KEV	10 7 2 1 16 25-10	SVM	11 6 5 0 17 20-7
Caesar	11 6 4 1 16 17-6	Heerlen Sp.	11 6 1 4 13 18-9	Panningen	10 6 3 1 15 20-10
MKC	11 6 3 2 15 27-12	WVV	9 5 2 2 12 17-10	Boxmeer	9 6 2 1 14 16-9
Heer	10 6 2 2 14 16-8	RKBSV	10 4 4 2 12 16-17	Veritas	9 6 2 1 14 14-5
SVN	11 5 3 3 13 17-14	Rapid	10 4 3 3 11 13-15	Blerick	10 3 3 4 9 13-25
Voerendaal	10 3 4 3 10 9-16	Vijlen	11 3 5 3 11 14-16	Belfeldia	11 4 1 6 9 19-11
Roermond	10 3 4 3 10 7-16	Minor	9 3 4 2 10 10-9	Susteren	11 3 3 5 9 11-13
RIOS '31	11 2 4 5 8 11-19	KVC Oranje	10 4 2 4 10 8-11	Venray	10 3 2 5 8 16-23
Sanderbout	10 1 5 4 7 13-16	Laura	11 2 4 5 8 10-19	Volharding	11 3 2 6 8 13-18
Wilhelmina '08	11 2 3 6 7 19-26	Eijsden	10 2 3 5 7 8-13	Venlo	11 2 4 5 8 16-23
Sp. Irene	10 2 2 6 6 13-24	Kolonia	9 0 5 4 5 6-12	Geleen	10 2 3 5 7 19-11
De Ster	10 0 3 7 3 8-23	Miranda	10 2 1 7 5 7-12	Swift '36	11 1 4 6 6 8-20
Programma voor zondag		Programma voor zondag		Programma voor zondag	
Heer-SC Irene		Eijsden-KEV		Veritas-Venlo	
De Ster-Sanderbout		Minor-KVC Oranje		Belfeldia-Blerick	
Rios-Almania		Miranda-Vijlen		Swift-Geleen	
Caesar-Wilhelmina		Rapid-Heerlen Sport		Boxmeer-SVM	
MKC-Roermond		WVV-Laura		Venray-Volharding	
SVN-Voerendaal		Kolonia-RKBSV		Susteren-Panningen	

3e Klasse A	3e Klasse B	3e Klasse C	4e Klasse A
Leonid-Berg	3-2	St. Oda-Tiglieja	0-1
HSV-Biesland	0-1	Obbicht-MHD	4-1
RVU-SBCM	1-2	Laar-Lindenh.	0-2
Maurits-Haslou	1-1	Born-PSV	3-1
Klimmania-Walram	0-0	Brevendia-Armada	3-1
		Merefeld-Thorn	1-3
Walram	11-16	Brevendia	11-19
Haslou	11-15	Born	11-15
VVM	11-14	Obbicht	9-13
Gulpen	11-13	MHD	11-13
SBCM	11-13	Thorn	9-10
Klimmania	10-11	Lindenhoeve	11-10
Leonidas	11-10	St. Oda	9-9
Biesland	10-9	Laar	10-8
Berg	10-9	Merefeldia	10-8
Maurits	10-8	Tiglieja	10-9
RVU	10-4	PSV	10-4
HSV	10-4	Armada	9-3
Programma voor zondag	Programma voor zondag	Programma voor zondag	Programma voor zondag
Leonidas-Gulpen	Treebeek-SVK	St. Oda-Merefeldia	RKBFC-Bunde
Klimmania-RKVVH	Simpelveld-Heilust	Brevendia-Thorn	SCG-SVME
Maurits-Walram	Bekkerveld-Rimborg	Born-Armada	VNB-Schinnen
RVU-Haslou	EHC-Waubach	Laar-PSV	White St.-Caberg
RKHSV-SBCM	Langeb.-Chevreumont	Obbicht-Lindenhoeve	St. Pieter-Amelie
SV Berg-Biesland	Schuttersv.-Vaesrade	Tiglieja-MHD	Willem I-DBSV

4e Klasse B	4e Klasse C	4e Klasse D	4e Klasse E
Aalb. B-SVG	2-0	Sweyckh. B.-Leeuw	1-1
Wit Groen-Sportcl. '25	1-1	FC RIA-Mariade	2-2
VVL-SCKR	3-2	VCT-FCH	0-2
Nijsw. B.-Meerssen	0-1	GVCG-Sittard	0-2
Sibbe-Scharn	2-1	Sust. B.-DVO	2-2
Sportcl. '25	11-19		
VVL	11-16	FCH	11-17
Meerssen	11-12	DVO	11-14
SCKR	10-11	VCT	10-13
Zw. Wit	10-11	GVCG	11-13
Scharn	10-9	Limbricht	9-12
Wit Groen	10-9	De Leeuw	10-11
Sibbe	11-9	Sittard	11-11
Vilt	10-8	Sweijckh. B.	11-11
SVG	9-7	Mariade	10-8
Nijswiller	9-6	FC RIA	9-7
Aalb. B.	9-4	Susteren B.	10-5
		Amstenrade	10-2
Programma voor zondag	Programma voor zondag	Programma voor zondag	Programma voor zondag
Aalbeke B.-Vilt	RKSNE-RKONS	Amstenrade-Susteren B.	St. Odiliënberg-Havantia
Sibbe-Scharn	Heksenberg-Gracht. B.	GVCG-DVO	RKSNA-Roosteren
Nijswiller B.-Zw. Wit	Haanrade-RKTSV	VCT-Sittard	Holtum-IVS
RKSVL-SV Meerssen	Waubach B.-Groene St.	GVCG-Sittard	Linne-EVV
Wit Groen-SCKR	RKHSB-Schinveld	Sweyckh. B.-Mariade	Urmondia-Buchten
RKSVG-Sportclub	Heerlen-Kakertse B.	Limbricht-De Leeuw	Maasbracht-Slekk. B.

## De Ster-Almania 1-4

STEIN, 30 nov. — Door een surplus aan techniek heeft Almania na een uiterst sportieve en door arbiter Linders uit Venlo goed geleide wedstrijd een regelmatige en volkomen verdiende zege behaald.

Tien minuten hield de thuisclub stand en zag zelfs kans enkele snelle aanvallen te lanceren. Maar in de 11e minuut schoof Wilms de bal op maat door de Steiner defensie naar Takx, die de te laat reagerende In 't Ven kansloos passeerde: 0-1. Tegen de wind in hield Almania het spel in handen en in de 20e minuut vuurde Bert Ehlen via de handen van de keeper voor de tweede maal raak: 0-2. Na precies een half uur werd Wilms door L. Ehlen vrijgespeeld en dat betekende 0-3. Direct na de hervatting scoorde Janssen een tegentreffer 1-3 en werd De Ster tegen de wind in toch iets gevaarlijker. Vanaf het moment echter dat de Looier in de 65e minuut een voorzet van Frederiks in het net koppte liet Almania zich rustig naar het einde drijven: 1-4.

## Spcl Irene-Sanderbout 2-4

TEGELEN, 30 nov. — Ongeveer 400 toeschouwers hebben in Tegelen een doelpuntenfeest gezien, dat uiteindelijk met 4-2 door Sanderbout werd gewonnen.

De zege was volkomen verdiend, hoewel beide ploegen in het geheel gezien er weinig van terecht brachten. In de 20e minuut opende Willy van de Vin de score, waarna Venhovens er een kwartier later 0-2 van maakte. Enkele minuten voor de rust knabbelde Cremers iets van de achterstand af door een snelle aanval onhoudbaar af te ronden: 1-2.

De wedstrijd werd een kwartier na de hervatting in feite al beslist. Van de Vin bracht de oude afstand weer op het scorebord 1-3 en Venhovens scoorde daarna nummer vier: 1-4. Drie minuten voor het einde benutte Holthuysen voor Spcl. Irene een strafschop: 2-4.

## Caesar-Roermond 1-0

BEEK, 30 nov. — Na een tamme vertoning heeft Caesar aan één doelpunt voldoende gehad om tegen RFC de volle winst in eigen huis te houden.

Beide ploegen legden bepaald niet hun beste spel op de grasmat zodat de wedstrijd als geheel de toets van de kritiek strijd als geheel te doorstaan. De Bekenaars kwamen al na twintig minuten op winst toen Janssen een voorzet van Bouwens onhoudbaar inschoot: 1-0. Achteraf bleek dit de winnende treffer want ondanks vele pogingen van beide zijden kwam er geen doeltreffend schot meer uit. De Roermondse aanvallers hadden met uitzondering van Segers hun schot thuisgelaten. Diezelfde Segers had echter weinig geluk met zijn harde projectielen.

## Minor-Vijlen 0-1

NUTH, 30 nov. — De groenwitten uit Vijlen hebben tegen de gisteren in Oranje gestoken thuisclub een verdiende overwinning behaald.

Gedurende het grootste gedeelte van de eerste helft oefenden de gasten, gesteund door de wind, druk uit op het Minordoel. Voor de thuisclub betekende het een pluspunt dat men tot rust de score dubbelblank hield. Wie echter had gedacht dat de wind na de hervatting de gastheren een handje zou helpen kwam bedrogen uit. Vijlen bezette het middenveld en bleek bovendien over genoeg conditie te beschikken. In de 65e minuut drukte invaller Klein na een vrije trap van Laschet de bal tussen een woud van benen door over de lijn: 0-1. Vanaf dat moment verzette Minor de bakens maar liep tegen een knap verdedigend Vijlen tevergeefs achter de 1-0 achterstand aan.

• In de wedstrijd Minor-Vijlen vochten Halmans (links) en Lenders (rechts) vele persoonlijke duels uit. Hier blijft de Vijlenaar overwinnaar.



## HERSTEL VAN SANDERBOUT

HEERLEN, 30 nov. — Tien wedstrijden heeft Sanderbout nodig gehad om de eerste overwinning te behalen. Voor de ploeg die door allerlei omstandigheden diep in de zorgen zat kan deze victorie in Tegelen tegen Spcl. Irene een ommekeer betekenen. Deze volle winst betekende meteen dat men met de Tegelenaren van plaats verwisselde. De Noord-limburgers hebben nu alleen nog De Ster achter zich, dat door leider Almania op regelmatige wijze werd geklopt. De overige topploegen moesten zich heel wat meer moeite getroosten om de beide punten te veroveren. Caesar stultte tegen Roermond op felle tegenstand dan men verwacht had. Al had men aan één doelpunt voldoende om geen achterstand op te lopen. De beide Maas-

trichse ploegen Heer en MKC bleven in de running via een makere 1-0 zege op resp. SVN en Voerendaal. Voor de Nieuwenhagenaren betekende dit de derde nederlaag in successie, terwijl Voerendaal — ondanks de nederlaag — 't bewijs leverde zijn plaats in de hoogste afdeling waard te zijn. Door 'n gelijkspel werden Rios en Wilhelmina beiden een kostbaar punt rijker.

LEIDER KEV beleefde in 2A een goede dag. Zelf wonnen zij van KVC Oranje terwijl de naaste concurrenten het loodje legden. Heerlen Sport ging op de Vink tegen Miranda Belfeldia aan de twee sneuvelde bij Spcl. WVV. Een opvallende prestatie leverde het steeds sterker naar voren komend Vijlen door Minor in eigen

home de winst afhandig te maken. De Vijlenaren belanden daarvoor op de zesde plaats. Laura bereikte een verdienstelijk gelijkspel bij Rapid en door de zege van Eijsden op Kolonia werden de Leenhofbewoners door beter doelmiddelen dan Miranda net niet rode lantaarndrager.

DE ZUIDELIJKE representanten in 2B deden het minder goed om niet te zeggen slecht. Zelfs koploper SVM liet bij hekkelaar Swift een steek vallen, al behield de Munstergeleners de leiding. Susteren moest de zege aan Veritas laten en Geleen hield Belfeldia aan de twee de overwinning in eigen huis. Met slechts één punt voorsprong op Swift bezetten de Quickers nu de op één na laatste plaats.

## Miranda-Heerlen Sp 2-1

KERKRADE, 30 nov. — Miranda, dat in een 4-2-4 opstelling in het veld kwam, was vooral in de eerste helft de meerderheid van Heerlen Sport geweest. De Heerlenaren felle weerstand boden.

In de 15e minuut van dit duel, dat door enkele honderden bezoekers werd bijgewoond, gaf Kist Miranda de leiding 1-0, hetgeen ook de ruststand werd. Na de hervatting trok Heerlen Sport fel van leer en wist na een welgeslaagde aanval in de eerste minuut de stand door Houwens op int. 1-0. De rest van de wedstrijd bleef de stand gelijk. Nog geen minuut later joeg Olischläger voor de tweede maal de bal in het Heerlen Sport doel. Vooral in het laatste half uur was Heerlen Sport bijzonder gevaarlijk waarbij de gelijkmaker wegens buiten spel werd afgekeurd. In de laatste minuten ontstonden voor het Miranda doel zeer hachelijke momenten, die door de verdediging met kunst en vliegwerk werden bezwoeren.

## Veritas-Susteren 1-0

NEERITTER, 30 nov. — Voor ongeveer tienduizend toeschouwers heeft Veritas op eigen terrein een kleine en kostbare 1-0 zege behaald op Susteren.

Al na tien minuten viel de enige treffer. Na een snelle aanval over links ontving Hansen de bal van Reesen en schoot want ondanks vele pogingen van beide zijden kwam er geen doeltreffend schot meer uit. In de tweede helft van deze overigens zeer matige ontmoeting kregen beide aanvalslijnen enkele goede scoringskansen, die echter niet werden benut. Voor het overige domineerden de defensies, zodat het bij dat ene Veritas-doelpunt bleef.

## Belfeldia-Geleen 2-1

BELFELD, 30 nov. — Dankzij een sterke tweede helft heeft Belfeldia het bezoekeende Geleen met lege handen naar huis kunnen sturen. Voor rust domineerden de Zuidlimburgers duidelijk. Ze bleven voortdurend buiken op de Belfeldia-veste en dat leidde na een half uur tot de openings-treffer van de rechtshandigen: 0-1. Omdat de Geleense ploeg volhardde in haar aanvallen over rechts, bleef verder succes uit. Na de hervatting hielden de ploegen elkaar een kwartier lang in evenwicht, maar toen kwam de thuisclub uit de verdediging en besliste de strijd binnen tien minuten. Eerst maakte Reijnders er met een prachtige zweefduik 1-1 van waarna Janssen de bal uit een hoekschop gemakkelijk tegen de touwen kon koppelen: 2-1.

## KEV-KVC Oranje 1-0

HEERLEN, 30 nov. — KEV heeft aan de ontmoeting tegen KVC Oranje de volle winst overgehouden omdat men er in slaagde uit één van de sporadisch goede aanvallen een doelpunt te puren.

Het spelgebeuren speelde zich voornamelijk af op het middenveld. Bij een snelle actie werd Lückers in de 20e minuut in het strafschopgebied bevoerd en de toegekende penalty door Frankcken benut: 1-0. Na de hervatting eenzelfde spelbeeld. Door enige malen goed in te grijpen behoevende doelman Cox zijn ploeg voor een groter achterstand. Roumen miste voor de Bleijheidenaars de kans de gelijkmaker te scoren toen hij een voorlangs het doel gescooten bal op enkele centimeters na miste. Aan de andere kant spatte een hard schot van Meulenbroek tegen de paal.

## Rapid-Laura 0-0

MAASTRICHT, 30 nov. — In een matige wedstrijd hebben beide ploegen een dauidelijk schiedoel behaald. Zelfs met het windvoordeel wisten de gastheren voor rust geen raad en geen enkele maal hoefde de Lauradoelman een schot te keren. Na de hervatting boonde Laura ook al aan dat er schutten gevraagd werden. Want nu hoefde de Rapiddoelman geen enkele maal handelen op te treden. Het enige opmerkelijke feit was dat Rapid twee spelers op de blessurelijst kon zetten, na te forse charges van de gastdefensie.

## Swift-SVM 0-0

ROERMOND, 30 nov. — Bijna negentig minuten lang heeft SVM tevergeefs stormgelopen op het Swift-doel.

De Roermondse verdediging verkeerde in uitstekende vorm en wenste niet te capituleren. Door de aanvalsacties die kort te houden speelden de Munstergeleners bovendien in de kaart van de Roermondse verdediging, die er steeds in slaagde de aanvvalsacties reeds vóór het zestienmeter-gebied af te stoppen. De weinige gele scoringskansen die de SVN'ers kregen werden bovendien door slecht schieten om zeep gebracht. Wim Dols kwam eenmaal goed in oog met de Roermondse goalie maar schoot net langs de verkeerde kant van de paal. De Roermondse verdediging beperkte zich tot snelle uitvalen, die niet van gevaar waren ontbloeit. Invaller-doelman Voots en heel SVN had geluk toen de doorgebroken Ailers tegen de paal schoot.



